

Deutsche Rundschau

in Polen

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 Zł. monatlich 4,80 Zł. In den Ausgabestellen monatlich 4,50 Zł. Bei Postbezug vierteljährlich 16,00 Zł. monatlich 5,36 Zł. Unter Streifenband in Polen monatlich 8 Zł. Danzig 3 Gld. Deutschland 2,50 R.-M. — Einzelnummer 25 Gr., Sonntags 30 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Anzeigenpreis: Die 30 mm breite Kolonnenzeile 30 Groschen, die 90 mm breite Reklamezeile 250 Groschen, Danzig 20 bz. 150 Zł. Pf. Deutschland 20 bzw. 150 Goldpf. übriges Ausland 100 %, Aufschlag. — Bei Platzvorschrift und schwierigerem Satz 50 %, Aufschlag. — Abbildungen von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. **Postfachkonten:** Polen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 1.

Bromberg, Sonntag den 1. Januar 1928.

52. Jahrg.

1928.

Die Sonne hat noch immer ihre Flecken, und wer sich dem Studium astronomischer Wissenschaft hingibt, soll unangenehme Dinge erfahren. Die übliche Sturmflut am Mississippi, kriegerische Bewegungen in Ostasien, der Tod eines berühmten Mannes, ja, warum sollte das nicht alles zutreffen? Im Gegenteil, wir würden uns wundern, wenn es im neuen Jahr keinen berühmten Mann gäbe, den der Tod abholen könnte, oder wenn sich die Chinesen nicht mehr gegenseitig die Häute ausschälten. Was sich an Neuigkeiten ereignen könnte, etwa der Abschluss der deutsch-polnischen Wirtschaftsverhandlungen, oder die Entdeckung des General Jagorowski oder eine polnische Kabinettsbildung durch einen deutschen Abgeordneten, wie sie in Lettland angestrebt wird, — darüber ist in den astronomischen Kalendern nichts zu lesen. Die Sensationen des jungen Jahres sind uns ebenso unbekannt, wie seine etwa neu auftauchenden Führer.

Doch jedes Jahr hat seine Gedenktage und Kalenderheiligen, an denen niemand vorbeikommt, der ein gedrucktes Wort lesen kann, und diese Daten stehen bereits heute fest. Es sind Marksteine der historischen Bestimmung, oder Feiertage stiller Besinnlichkeit, die uns für Augenblicke aus dem Rausch des Tages herausreißen und in das Allerheiligste unserer Menschlichkeit zurückführen sollen. Uns will dünken, als wäre es ein besonderes Neujahrsgeschenk, das uns die Kampfschlacht der nächsten zwölf Monate verhüllt bleiben, das uns aber die nächsten Tage bekannt sind, an denen man neue Vorfälle schmieden oder den stillen Feierabend begehen kann.

Wir greifen einige Daten heraus. Am 20. März werden wir Heinrich Heines 100jährigen Geburtstag feiern, am 9. September den gleichen des Grafen Tolstoi. Die Franzosen erinnern sich der Todestage von Voltaire und Rousseau, die beide in einer Zeitspanne von vier Tagen vor 150 Jahren gestorben sind. In England wird man den 10. November als den 200jährigen Geburtstag von Goldsmith, dem Verfasser des „Wanderpredigers von Wakefield“, feierlich begehen und nicht weniger des sieben Tage später geborenen Weltumseglers James Cook gedenken.

Auch den Deutschen leuchten verschiedene kleine und große Anomalen auf. Am 5. und 6. Januar die 100jährigen Geburtstage von Emil Frommel und Hermann Grimm, am 6. April des großen Albrecht Dürer 400jähriger Todestag. Am 19. November Franz Schuberts 100. Weienfest; die Fieber vom Seidenrösslein und vom Lindenbaum, die der Griechenmüller, ein Kalendermann des alten Jahres, zu dichten wußte, wurden von ihm sangbar und dadurch unsersicht gemacht.

In historischen Erinnerungen dürften zwei Daten eine besondere Markierung verdienen: vor 1000 Jahren eroberte Heinrich der Vogler in kalter Neujahrsmacht das von den slawischen Heerführern besetzte Brennabor, das als Brandenburg die Wiege Preußen-Deutschlands werden sollte. Der deutsche Sachse, der die Jagd in deutschen Wäldern einer romantischen Romfahrt mit ihrer Kaiserkrönung vorzog, nahm damit nur altes germanisches Land zurück; denn vor der Völkerwanderung wohnten an der Havel genau so wie an Weichsel und Warthe germanische Stämme: Langobarden, Sueven, Semnonen. Vor 1000 Jahren der Beginn der deutschen Rückwanderung in verlorenes Ostland, vor 50 Jahren der Höhepunkt der Machtbildung im letzten Deutschen Reich. Bismarck präsidiert dem Berliner Kongress; er hat die Kraft, den christlichen Makler zu spielen und ein Gleichgewicht der europäischen Machtverhältnisse zu stabilisieren, das ein Menschenalter hindurch die Friedensglocken läuten ließ.

Wir sind — bewußt oder unbewußt — mit diesen Daten schicksalhaft verbunden. Wir haben das Arbeitsziel der deutschen Ostlandfahrer im Auge, die den Sumpf von Brennabor und die Sümpfe an der Weichsel in ein Kulturland verwandeln sollten. Wir schleppen trotz aller Umstellungen und Niederlagen noch immer etwas von dem Glanz des Berliner Kongresses mit uns herum. Wir haben das Gesicht der deutschen Madonna, der deutschen Landschaft und der deutschen Passion, das Albrecht Dürer auf seine Kartons und Platten brachte. Wir tragen ein Erbe! Und in der Bilanz des Jahres 1928 wird zu lesen sein, ob wir es fädelnd verspielt und verraten haben, oder ob wir es als Hintergrund für neue Kongresse in leuchtenden Farben und klingenden Melodien in unseren Herzen zu halten wußten.

Bilanz der deutsch-polnischen Wirtschaftsverhandlungen.

Berlin, 30. Dezember. (P.A.) Die halbamtliche deutsche diplomatisch-politische Korrespondenz bringt einen Artikel, in welchem die Bilanz der deutsch-polnischen Wirtschaftsverhandlungen für das verflossene Jahr besprochen wird. In dem Artikel wird betont, daß das Ziel, das die gegenwärtigen Verhandlungen anstreben, nicht das definitive Handelsabkommen, sondern ein vorläufiges und teilweises Handelsabkommen sei, das die Haupthindernisse auf dem Wege der Anbahnung von Wirtschaftsbeziehungen zwischen Polen und Deutschland, sowie der Regelung der Ausfuhr zwischen den beiden Ländern beseitigen solle. Bei diesen Verhandlungen dürften jedoch Tariffragen keine Rolle spielen, da sich sonst die Verhandlungen über das Abkommen ins Unendliche hinziehen könnten.

Verletzung des Holzabkommens.

In dem Ende November abgeschlossenen deutsch-polnischen Holzabkommen hatte Polen zugesagt, die auf den polnischen Eisenbahnen für Holztransporte geltenden Tarife während der Dauer des Abkommens nicht zu erhöhen. Im Widerspruch damit hat, wie die

„D. A. Z.“ sich aus Dirschau melden läßt, Polen nunmehr den Holzaustrahmetarif der polnischen Eisenbahnen mit Wirkung vom 1. Januar 1928 insofern erhöht, als es die bei Verladung gewisser Monatsmengen bisher gewährten nachträglichen Frachtnachlässe in Höhe von 10 Prozent beseitigte. An zuständiger Stelle ist man damit beschäftigt, eine Überprüfung der Auswirkung vorzunehmen, die der neue polnische Frachttarif haben wird. Dabei wird festzustellen sein, ob tatsächlich eine Verletzung des deutsch-polnischen Holzabkommens vorliegt. Von dem Ergebnis ist es abhängig, ob Anlaß zu einem Vorgehen bei der Warschauer Regierung besteht. Sollte sich die Beseitigung der Frachtnachlässe hauptsächlich auf die Einfuhr auf Schmittaholz erstrecken, wäre für Deutschland kein Anlaß zum Protest gegeben.

Intervention der deutschen Regierung.

Von offiziöser Seite wird mitgeteilt, daß wegen der vom polnischen Verkehrsminister erlassenen Verordnung, nach der mit Wirkung vom 1. Januar dadurch eine Tarifierhöhung eintritt, daß die im Tarif bei Verladung gewisser Monatsmengen bisher gewährten Frachtnachlässe in Höhe von 10 Prozent beseitigt werden, von den zuständigen deutschen Regierungsstellen alsbald Schritte unternommen werden, um eine Rücknahme dieser Verordnung zu erreichen.

Zeitwende

So still und ruhig, wie ein Kind in seiner Wiege zuweilen auf einer großen Flut umherschwimmt, von Wogen geriegt: so lebt schon in einer stürmenden Jehowelt die Nachwelt als ruhiger Keim; endlich kommt die Zeit und hebt das schwimmende Moses-Kind ans feste Land, und das Kind erwacht vielleicht zu einem Heiland und Gesezgeber.

Ja, es wird ein anderes Zeitalter kommen, wo es licht wird. . . Und auf dem Abendtore dieses Jahrhunderts steht: hier geht der Weg zur Tugend und Weisheit; so wie auf dem Abendtor zu Cherson die erhabene Inschrift: hier geht der Weg nach Byzanz.

Unendliche Vorsicht, du wirst Tag werden lassen.

Aber noch streitet die zwölfte Stunde der Nacht: die Nachtraubvögel ziehen; die Gespenster poltern; die Toten gaukeln; die Lebendigen träumen. Jean Paul

Das Moratorium für städtische Hypotheken um 1 Jahr verlängert.

Die Nummer 117 des „Dziennik Ustan“ vom 30. Dezbr. 1927 enthält eine Verordnung des Staatspräsidenten vom 20. Dez. 1927 über die Verlängerung des Rechts des Zahlungsaufschubs, wie es im § 5 der Aufwertungsverordnung vom 14. Mai 1924 vorgesehen ist. Die neue Verordnung bestimmt im Art. 1:

Das Recht des im § 5 Punkt 4 der Aufwertungsverordnung vom 14. Mai 1924 vorgesehenen Zahlungsaufschubs von Ansprüchen, die hypothekarisch gesichert sind auf Grundstücken, deren Hauptentnahme aus der Miete fließt, wie sie im Mietvertragsgesetz umschrieben ist, wird bis zum 31. Dezember 1928 verlängert.

Diese Verordnung hat besondere Bedeutung für Interessenten (Schuldner und Gläubiger) an Mietshäusern hauptsächlich in den Städten. Bekanntlich sollte das Moratorium für Darlehenshypotheken auf Mietshäusern mit dem heutigen 31. Dezember ablaufen; die jetzige Verlängerung desselben hat zur Folge, daß der Schuldner am 2. Januar 1928 noch nicht zu zahlen braucht und der Gläubiger sich noch ein Jahr gedulden muß.

Aber der letztere muß auf Grund der neuen Verordnung nicht nur vorerst auf das Kapital verzichten, sondern er muß sich auch mit den bisherigen Kapitalzinsen begnügen, da nach der bestehenden Rechtsprechung eine Erhöhung des Zinsfußes vor dem Fälligkeitstermin des Kapitals nicht statthaft ist.

In derselben Nummer des „Dz. Ust.“ ist eine weitere Verordnung erschienen, in der bestimmt wird, daß die bisher nicht verjährten Ansprüche auf Renten, die vertraglich mit der Ansiedlungskommission, den Generalkommissionen und Rentenbanken in Polen, Pommernellen und Ober-schlesien vereinbart wurden, vor Ablauf des 31. Dezember 1928 nicht verjähren.

Deutsche Minderheit in Lettland.

Die deutsche Fraktion mit der Regierungsbildung beauftragt.

Der Staatspräsident von Lettland hat sich an die deutsche Fraktion des lettlandischen Seims mit dem Auftrage der Regierungsbildung gewandt. Der Vorsitzende der deutschen Fraktion, Dr. Paul Schiemann, Chefredakteur der „Rigaischen Rundschau“, hat den Auftrag angenommen und will den — bei allen anderen Fraktionen bisher gescheiterten — Versuch machen, eine bürgerliche Regierungskoalition zusammenzubringen. Sollte das nicht gelingen, so erfolgt die Auflösung des Parlaments und die Anschiebung von Neuwahlen.

Warschau zur Jahreswende.

Die „Kölnische Zeitung“ hat ihre ausländischen Korrespondenten aufgefordert, ihr zum Neujahrsest darüber Auskunft zu geben, worüber die Leute anderer Länder gerade reden. In Warschau hat sich Wilhelm Baum, bekanntlich der dienstälteste, der „Donen“ unserer reichsdeutschen Bericht-erhalter, in folgender Blauderei seiner Aufgabe entledigt:

In Polen, so glaube ich wahrheitsgemäß zu berichten, steht die Politik noch immer voran. Im Westen ist es, wenn unser Eindruck nicht täuscht, damit anders. Bereits vor drei, vier Jahren war es hier zu merken, daß das Ausland uns gewissermaßen davonläuft. Dort wollte man damals vom Kriege nichts mehr hören. Hier hingegen arbeitete man damals noch mit erregten Nerven daran, mit den Kriegseindrücken dadurch fertig zu werden, daß man sich mit ihnen intensiv beschäftigte. Denn nicht 1918, erst 1920 wurde in Polen der Januirstempel gestrichen; im Juli 1920 hatte man noch die Volkswirtschaft im Lande gehabt. Auf diese Weise wurde auch jedes spätere Stadium der Nachkriegsentwicklung verzögert. Beständiges Geld gab es zwar auch, wie in Deutschland seit 1924; dann wurde aber hier diese frühe Beständigkeit noch einmal unbeständig. Auf neue und, wie es scheint, nunmehr endgültig gestiftet ist Polens Münze, der Gulden (Zloty), erst seit Mitte 1926, also kaum anderthalb Jahr. Das bedeutet etwas. Denn wir haben alle lebhafte, ob wir wollten oder nicht, die Auswirkungen der Wirtschaft bis in die feinsten Zweige des Kulturlebens erfahren, haben über Valuta, Inflation, Deflation und andere kalte Angelegenheiten uns bis zum Überdruß belehrt! Man versteht daher leicht, daß, wenn das Geld hier so spät seine Bengeljahre überwand, auch alle anderen Zeitentwicklungen entsprechend nachschlagen mußten.

Denn ich also in Gedanken an Silvester ein Abhör-Mikrophon in jeder Warschauer Wohnung verlegt und mir von einem neuen diable boiteux, der mit dem Fortschritt der Technik geht, die abgehörten hunderttausend Gespräche auf einen Generalnehmer bringen lasse, was sagt mir wohl mein Gewährsmann, der einkens Leige dienstbar war? Davon, hinfender Asmodens, wonon reden die Leute? Die Leute, so berichtet der Hinfende, die Leute reden von Politik. Es tut mir leid, Herr Kollege vom unpolitischen Teil, daß ich Sie enttäusche. Denn Sie wünschten etwas anderes. Auch unsere Leser erwarten etwas anderes. Ich hoffe, die Berichte über ihr Rundfragesthema aus andern Staaten ergeben dort andre Töne und freudenvollere. Aber in Polen politisiert noch alles. Der Beamte politisiert, denn er wartet seit anderthalb Jahren auf die damals versprochene Gehaltserhöhung. Der Offizier politisiert, denn er weiß, daß das gegenwärtige Regime neuen gewalttätigen Eingriffen in die Staatsmaschine entgegengelt, und wenn es dies wagen will und kann, so nur, weil es sich auf die Truppe zu stützen vermag und hüben wird. Der Landwirt, der Fabrikant, der Kaufmann politisiert, denn alle ihre Berechnungen für das kommende Jahr hängen davon ab, ob und wie der Handelsvertrag mit Deutschland zustande kommt.

Nur die Jugend. . . Nein, die Jugend politisiert nicht. Jedenfalls verhältnismäßig wenig. Ich glaube, weniger als in Deutschland. Die Jugend hat hier noch keineswegs davon Notiz genommen, was in den Zeitungen stand, daß nämlich das Tanzfieber in Abgang begriffen wäre. Der karnawal, wie man hier die ganze Zeitspanne der Winterbälle nennt, dürfte davon wenig verspüren lassen. Erscheint doch jetzt erst, nachdem etwas Geld unter die Leute kam, der Guldenbesitzer, der ohnwatel ziemski, wieder zur Großstadtaktion mit den heiratfähigen Töchtern, den panny na wydaniu. Und in der hier heimischen Mischung stampft mitten zwischen die amerikanischen und Regentänze, die nach westlichem Vorbild wieder häufiger ein Walzer unterbricht, der nationale Mazur, die Mazurka, schmissiger und echter getanzt als irgendwo. . .

Vom Sport zu reden, wäre überflüssig; am guten Willen fehlt es nicht; aber im Vergleich mit dem Ausland sind Verbreitung, Einrichtungen und Leistungen noch zurück. Ja, das Ausland. . . Vielleicht ist überhaupt das Ausland das Hauptthema, von dem die Jugend spricht. Man kommt hier nämlich besonders schwer hinaus. Ein Auslandsplatz kostet 500 polnische Gulden, macht 240 Mark. Je höher aber eine Maner ist, um so öfter überfliegt sie die Sehnsucht. Im Ausland geschieht dieses, im Ausland tut man jenes. . . Bei dieser Sehnsucht nach draußen kommt

auch keinerlei Abneigung etwa gegen Deutschland zum Ausdruck; die Schimpereien der Boulevardpresse werden als schlechtes einheimisches Erzeugnis gewertet und im Grunde verachtet. Nein, diese Studenten, diese jungen Kaufleute, Techniker, Landwirte, Arbeiter, sie alle würden brennend gern einmal dieses Deutschland sehen, für das die Hellschlächter so unausgesetzte Reklame machen. Denn etwas, das dauernd derart angeschwärzt und geradezu als Heimat des Gottseibeiuns hingestellt wird, an dem man doch sogar etwas Besonderes, etwas Überdurchschnittliches sein.

Man giebt auch hier Glück zu Silber und sucht, sei's Geld, sei's Liebe, aus dem Schattenbild zu enträtseln, das die wie ein Regierungskommuniké — das Kommuniké des neuen Jahres — vieldeutige Wachs- oder Bleistiftspur wirft, die sich beim Glücksgang ergibt. Die Glöden läuten. Die Kirchen sind geöffnet. In den Vorstädten hört man, obgleich die Neujahrsschießerei verboten ist, Revolvergeschüsse knallen. Alle Fenster sind hell, die Vergnügungstätten überfüllt. Wein ist teuer und nicht Sandesgetränk, aber Wodka und Bitter machen die Köpfe warm.

Ein glückliches neues Jahr! Ja, da ist es also, das neue Jahr. Und wenn dieser Anknüpfung nun da ist und die späte Winterhelle andern Tags ihm seine Reiche und Herrlichkeiten zeigt, dann hat er hierorts Anlaß, sich am 1. Januar bis zehn, ja, elf Uhr vormittags über eine so hübsche Stadt zu wundern, die doch eine Million Einwohner zählen soll. Denn man liebt hier, erst einmal tüchtig zu feiern, dann aber sich gründlich auszuschlafen.

Chefextons Neujahrswünsche.

Der englische Schriftsteller Chesterton, der vor einigen Monaten eine Rundreise durch Polen machte, hat dem Krakauser „Kurjer Codzienny“ auf dessen persönlichen Wunsch seine Neujahrswünsche für das polnische Volk überreicht, die den Bewohnern dieses Landes z. Z. recht interessante Neuigkeiten mitteilen. Herr Chesterton schreibt folgendes Gedicht:

„In den Feiertagen, die mit Recht der Gastfreundschaft gewidmet sind, wäre es wirklich eigenartig, wollte ich mich nicht aller meiner polnischen Freunde erinnern, die mir Gastfreundschaft gewährt haben, oder wollte ich nicht jede Gelegenheit, benutzen, um mich ihnen in Erinnerung zu bringen.“ Doch ich darf nur ein bescheidenes Recht auf ihr Gedächtnis in Anspruch nehmen, und aus diesem Grunde werde ich keine sogenannten „praktischen Fragen“ berühren, die in Wirklichkeit weit weniger praktisch sind, als Weihnachten und die polnische Gastfreundschaft. Ich benutze aber die Gelegenheit, um eines zu betonen:

Ich hege die Hoffnung, daß niemand in Europa und um so weniger in Polen die Gerüchte ernst nehmen wird, nach denen sich neue Kräfte bilden, die in Zukunft dominieren sollen. Die Gerüchte dieser Art nehmen gewöhnlich folgende zwei Formen an: Einmal wird behauptet, daß Amerika in Zukunft das einzige reiche Land auf der Welt bleiben wird, sodann aber auch, daß der Sozialismus dazu bestimmt sei, die einzige progressive und schöpferische Kraft zu werden. Nach meiner Ansicht wird Amerika die älteren Zivilisationen nicht bezwingen. Bei einem derart ausschließlichen Geldmonopol handelt es sich um eine Übergangsphase, die auch einmal in England zu Hause war und Gott sei Dank dort ihr Ende fand. Auch der Kommunismus wird nicht viel ändern, da er auf gehört hat, die Kommunen selbst zu überzeugen. Die Sache, die von Dauer ist — das ist die erfahrene und abgemessene Kultur sowohl Europas als auch Polens, die zwischen der ethischen Anarchie Afrikas und der ökonomischen Anarchie Amerikas stehen. Beide sind größer als wir, aber nicht der Umfang spielt eine Rolle, sondern ihr Fundament. Dies ist das Bethelheim zwischen Babylon und Karthago.

(—) G. R. Chesterton.

Die polnische Einheitsfront in Ostgalizien zerfallen.

(Von unserem Warschauer Berichterstatter.)

Warschau, 30. Dezember. Wir haben bereits gemeldet, daß auf Initiative des Lemberger Wojewoden Vorkowski ein Beratungskomitee aller polnischen Parteien Ostgaliziens (mit Ausnahme der PPS.) ins Leben gerufen wurde, dem es oblag, eine polnische Einheitsfront zu bringen. Dieser von der Regierung gewünschte große polnische Block erweist sich nun doch als nicht realisierbar. Schon in der dritten Sitzung des Komitees war es der Vertreter der Nationaldemokraten, Dr. Opieński, der aus Gründen der Parteipolitik nicht mitmachen zu wollen erklärte. Der Verlauf dieser in mancher Hinsicht interessanten Sitzung war folgender:

Zuerst verlas der Vertreter der Christlichen Demokratie, Prof. Ryła, das Projekt einer Aktion, die außer Ostgalizien auch Volhynien, Polesien und das Wilnaer Land umfassen würde. Darauf entwickelte sich eine Diskussion, in welcher der Vertreter der Nationaldemokratie, Dr. Opieński, u. a. folgende Bedingungen stellte:

1. Die Konsolidierung der polnischen Wahlfront, die den Zweck hat, den polnischen Besitzstand zu verteidigen, soll die Haltung der Regierung gegenüber nicht berühren;
2. Die Liste der polnischen Wahlfront im östlichen Klempolen soll nicht an die Warschauer Liste des Regierungsblochs angehängt werden.

Der den Vorsitz führende Wojewode Vorkowski erklärte diese Bedingungen für unannehmbar und gestattete es nicht, daß über sie abgestimmt werde. Das hatte zur Folge, daß der Vertreter der Nationaldemokratie im Komitee die Sitzung verließ.

Die Nationaldemokratie bemüht sich nun — wie wir erfahren — gegen den polnischen Regierungsbloß einen Konkurrenzblock auf der Plattform des Hirtenbüschels der Disziplin aufzustellen.

Der Versuch des Wojewoden Vorkowski, einen Regierungsbloß auf polnisch-nationalistischer Basis zu errichten, ist also vorüberhand geblieben. Zu diesen charakteristischen Bestrebungen der obersten staatlichen Verwaltungsorgane in gemischtsprachigen Gebieten nimmt heute der „Robotnik“ in folgenden Ausführungen Stellung: „Der Lemberger Wojewode Herr Vorkowski hat unter tätiger Teilnahme noch einiger Wojewoden die Organisation der „nationalen Einheit“ in Ostgalizien gütigst zu übernehmen gerufen. Bis-

her haben wir immer gehört, daß der Nationalismus eine unzweifelhaft gute Sache mit sich gebracht habe: er habe dem Nationalismus den Krieg erklärt, dem Nationalismus, der die Zukunft der Republik gefährdet. Wir wissen nicht, welche Intentionen Herr Vorkowski hatte, doch in der Praxis hat er sich der Mühe unterzogen, die kühnsten Wünsche der Nationaldemokratie zu erfüllen.“ ... „Die staatliche Verwaltung, die man angeblich dazu berufen hat, die nationalpolitische Propaganda in Ostgalizien zu brechen, hat plötzlich die Fahne des Kampfes gegen den Nationalismus gehißt und dadurch mit einem Strich alle versöhnlichen Bemühungen zunichte gemacht.“

Konstitution eines Wahlaufbaus.

Warschau, 30. Dezember. Gestern hat das Regierungskomitee den Aufruf des Wahlkomitees des Verbandes der Bauernschaft, die Wahlkommission unter dieser Firma tritt jetzt die frühere „Unabhängige Bauernpartei“ (WPS.) auf. Gleichzeitig wurde eine Revision in der Druckerlei, in welcher der Aufruf hergestellt worden war, und in der Wohnung des gewesenen Abgeordneten Wojewódzki durchgeführt. In der Wohnung Wojewódzki fand die Polizei einzelne Exemplare sowjetrussischer Publikationen und eine Korrespondenz mit dem Pariser Komitee des Kampfes um die politische Amnestie. Die Korrespondenz betraf die Bitte Wojewódzki um materielle Hilfe für den verhafteten gew. Abgeordneten Holowacz und die im Prozeß gegen die wehrkräftige „Bromada“ Angeklagten.

Nach Warschau berufen.

Warschau, 30. Dezember. Einige Wojewoden sind von den Zentralbehörden dienstlich nach Warschau berufen worden. Es sind dies: der Tarnopoler Wojewode Kwasniewski, der Lemberger Wojewode Dunin-Borkowski, der Wilnaer Wojewode Raczkiewicz und der Lodzger Wojewode Jajczak. Gestern fand eine Konferenz des Innenministers General Skladkowski mit den Wojewoden statt.

Korfanty geht eigene Wege.

Die Parteileitung der Christlichen Demokraten faßte auf einer in den Weihnachtstagen in Warschau abgehaltenen Sitzung den Beschluß, den gewesenen Sejmabgeordneten Korfanty nicht nur aus dem Parteivorstande, sondern aus der Partei überhaupt auszuschließen. Korfanty gibt indessen das Spiel keineswegs verloren, denn er ist eben dabei, in Oberschlesien eine eigene christlich-demokratische Organisation zu schaffen. Diese Partei soll von Warschau absolut unabhängig sein und auch bei den kommenden Sejmwahlen mit einer eigenen Liste auftreten.

Polnisch-litauisches Fragezeichen.

(Von unserem Warschauer Berichterstatter.)

Warschau, 31. Dezember. Aus Romno wird gemeldet, daß die „Litwa“ in einem Artikel, der statt mit einer Überschrift, oben mit einem Fragezeichen versehen ist, folgende skeptische Ansichten entwickelt: Bis zur Regelung der Wilnafrage kann von einer Stabilisierung des Friedens in Osteuropa keine Rede sein. Der Völkerverbund war bestrebt, eine Vermittlung in dieser Frage herbeizuführen und faßte den vorsichtigen Beschluß, in welchem die Wilnafrage nicht berührt, sondern offen gelassen wurde. Die Beziehungen zwischen Litauen und Polen sind dieselben, wie sie waren. Statt des „Kriegszustandes“ gibt es „Frieden“, tatsächlich bleibt aber alles beim alten. Obwohl noch niemand weiß, wann und wo die Verhandlungen zwischen Polen und Litauen stattfinden werden, sind darüber bereits verschiedene Gerüchte im Umlauf, und sensationelle Informationen werden fabriziert. Offenbar sind die litauischen Verhandlungen mit Polen Gegenstand von irgendwelchen Intrigen; und daher ist von diesen Verhandlungen schwerlich etwas Gutes zu erwarten.

Verhandlungen — erst im März?

Aus Moskau wird gemeldet, daß der Sowjetgesandte in Romno, Krosiow, in Moskau eingetroffen sei und Tschischerin einen mündlichen Bericht über die polnisch-litauischen Beziehungen erstattet habe. In den dortigen diplomatischen Kreisen glaubt man, daß es zu Verhandlungen zwischen Polen und Litauen nicht früher als im März 1928 kommen werde.

Wieder ein diplomatischer Schritt in Litauen.

Nach einer Meldung aus Romno sind der englische Gesandte für die baltischen Staaten, Vaughan, der seinen ständigen Sitz in Riga hat, und der französische Gesandte Pnauz, der letztere in Paris weilt, am 28. d. M. in Romno eingetroffen und haben mit dem Premier Wolde-maras Konferenzen abgehalten. Gerüchten zufolge, bezogen sich diese Konferenzen auf die künftigen polnisch-litauischen Verhandlungen. Es heißt auch, daß besonders der englische Gesandte auf eine Beschleunigung der Aufnahme der Verhandlungen dringe.

Reparationen und Kriegsschulden.

Nach einer Meldung des „New York Herald“ gewinnt in Washington die Auffassung immer mehr an Boden, daß eine nochmalige genaue Überprüfung der Kriegsschulden und Reparationsprobleme in naher Zukunft zu erwarten sei. Beide Kreise glaubten, daß die Vereinigten Staaten binnen kurzem die Initiative ergreifen würden, eine gleichzeitige Überprüfung beider Probleme vorzuschlagen. Dafür bestünde folgender Plan:

1. Festsetzung des Teiles, den Deutschland von seiner früher auf 33 Milliarden Dollar festgesetzten Reparationsgesamtschuld zu bezahlen habe.

2. Nachdem die neue Gesamtverpflichtung Deutschlands von diesem und den früher alliierten Ländern angenommen sein wird, soll eine umfassende Finanzoperation in die Wege geleitet werden, um Deutschland die rasche Bezahlung seiner Verpflichtungen zu erleichtern.

Deutsche Wähler!

Seht vom 2.—15. Januar nach, ob ihr mit richtigem Namen, Geburtstag und Wohnung in der Wählerliste steht und legt bei Fehlen oder Fehlern Einspruch ein.

Bertrauensleute!

Prüft vom 2.—15. Januar nach, ob alle deutschen Wahlberechtigten in der Wählerliste stehen und beantragt die Aufnahme der Fehlenden.

Deutscher Hauptwahlausschuß.

3. Gleichzeitig mit der Festsetzung und Fundierung der Verpflichtungen Deutschlands soll eine Revision der Schulden der europäischen Mächte an die Vereinigten Staaten vorgenommen werden.

Bisher hat Amerika jede Verbindung des Reparationsproblems mit dem Kriegsschuldenproblem abgelehnt. Ob dieser Standpunkt nunmehr endgültig aufgegeben wurde, oder ob es sich bei der Meldung des „New York Herald“ nur um einen Versuchsballon interessierter, besonders französischer Kreise handelt, mag dahingestellt bleiben.

Sie ernten, wo sie nicht gesät haben . . .

Im vierten Reparationsjahr — 1. September 1927 bis 31. August 1928 — sollen nach dem Verteilungsplan der Reparationskommission die deutschen Zahlungen etwa in folgender Weise verteilt werden:

Frankreich	882,5 Mill. Goldmark
England	370,1 „ „
Italien	117,4 „ „
Belgien	87,4 „ „
Jugoslawien	58,8 „ „
Amerika (U. S. A.)	85,0 „ „
Rumänien	14,8 „ „
Japan	10,0 „ „
Portugal	9,9 „ „
Griechenland	5,2 „ „
Polen	0,3 „ „

Dazu kommen noch: der Zinsen- und Amortisationsdienst der Dawesanleihe (91 Mill. Goldm.) und die Kosten der fremden Kommissionen (10,8 Mill. Goldm.), ferner einige kleinere Posten. Die deutschen Leistungen in dieser Zeit betragen 1750 Mill. Goldmark.

Indien geeint?

Wie der Londoner „Morningpost“ aus Madras gemeldet wird, nahm der indische Nationalkongress eine Entschließung an, die sich für Einigkeit zwischen Hindus und Mohammedanern gemäß den Vorschlägen Gandhis ausspricht. Die Entschließung fordert die Mitglieder jedes Gemeinwesens auf, die Gefühle des Nachbarn zu achten, und weder durch Gewalttätigkeiten noch durch Anrufung der Götze die Gebürde zu behindern. Ferner sieht die Entschließung ein gemeinschaftliches Vorgehen bei Wahlen und Maßnahmen zum Schutz der Minderheiten in gewissen Provinzen vor.

Schon lange kämpft Gandhi für ein freies Indien; immer aber wurde seine Arbeit erfolglos gemacht durch die inneren Zwistigkeiten, durch den Kampf der Mohammedaner mit den Hindus, der wegen einiger religiöser Gebräuche tobte. Dem Hindu ist die Kuh heilig; er bekämpfte also den Mohammedaner, der das heilige Tier aß. Bei den Mohammedanern ist Musik in der Nähe von den Moscheen verboten; es gab also Schlachten, wenn die Hindus bei ihren Festen mit Musik an den Gebethäusern der Mohammedaner vorbeizogen. Auf diesen ewigen Kleinkrieg ist die Tatsache begründet, daß in Indien auf 1000 Eingeborene ein englischer Polizist kommt. Das Volk fraß sich selbst auf; England war sicher. Diese Religionsgesellschaften geeint bedeuten somit eine ungleiche Gefahr für die englische Herrschaft.

Heimkehr des Generals Bem.

Unter dem Ehrenvoritz des Präsidenten der Republik Mosciak hat sich ein Komitee gebildet, das die Initiative zur Überführung der sterblichen Überreste des Generals Bem nach dem Boden der Heimat ergriffen hat. Der Name Joseph Bem ist mit der Geschichte der Revolution von 1830 und 1848 eng verbunden. Er war in der Restaurationszeit Offizier und Lehrer an der Warschauer Militärschule, erhielt aber im Jahre 1825 seiner patriotischen Gesinnung wegen den Abschied aus der russischen Armee und stellte sich 1830 nach Ausbruch der Revolution in Warschau der dort gebildeten provisorischen Regierung zur Verfügung. Er nahm ruhmvollen Anteil an den Schlachten von Ostrolenka und Jzan und stieg im Meer rasch zum General empor. Als die Revolution von den Russen in Blut erstickt wurde, trat Bem auf preussisches Gebiet über und bewarb sich später nach Paris, von wo er sich beim Ausbruch der Februarrevolution 1848 nach Lemberg und dann nach Wien wandte, um sich an den Ereignissen der Oktobertage zu beteiligen.

Nach Preßburg entkommen, trat er in den Dienst der revolutionären Regierung Ungarns und kämpfte an der Spitze einer von ihm geschaffenen und bald durch die tapferen Gesellen verstärkten Armee mit Glück gegen die Österreicher in Siebenbürgen, in der Bukowina und im Banat, konnte aber Kosuth die erbetene Hilfe auf dem Boden Ungarns nicht bringen und mußte, nach Siebenbürgen zurückgedrängt, sich im Herbst 1849 auf türkisches Gebiet retten. Er trat schließlich in den Dienst des Sultans, nachdem er Mohammedaner geworden war und starb am 10. Dezember 1850 in Beirut.

Bems Taten in den Jahren 1848 und 1849 haben ihn zu einem Nationalhelden in Ungarn gemacht, wo sein Name noch heute verehrt und begehrt wird, wie der der anderen Revolutionsgeneräle Klapka und Gárgen, die Magyaren waren. Das Komitee will nunmehr Bem eine würdige Ruhestätte in einem Geburtsort Tarnow in Galizien in Form eines Mausoleums bereiten, in dem sein Sarkophag aufgestellt werden soll.

Elektrischer Strahlungssofen Protos

Siemens-Schuckert-Erzeugnis.



für Platz- und Zusatzbeheizung.
Verhindert das Zufrieren der
Schaufenster.



Erhältlich in allen einschlägigen Geschäften.

Bromberg, Sonntag den 1. Januar 1928.

Auf meiner Schlachtfahne soll in leuchtender Schrift das edelste Wort glänzen:

„Selbstzucht!“

Und um das gewaltige Wort mach ich den Stachelkranz:

„Tod aller Weichlichkeit!“

Über mich aber komme die Kraft Gottes, den ich suche, seit ich denken kann.

Detlev von Liliencron

Bommerellen.

31. Dezember.

Graudenz (Grudztadz).

× **Personalnachricht.** Der Vorkicher des 2. hiesigen Polizeikommissariats, Oberwachmeister Majewski, ist nach Odingen als Leiter des dortigen Polizeikommissariats versetzt worden. Herr Majewski erfreute sich hier großer Sympathien.

× **Der städtische Haushaltsvoranschlag,** der, wie mitgeteilt, in der am Mittwoch stattgefundenen Sitzung der Stadtverordneten, der letzten im Jahre 1927, beschlossen wurde, balanziert im ordentlichen Etat mit 3 257 947,26 zł. Der außerordentliche Etat, der durch Anleihen und Kredite gedeckt werden soll, schließt mit 1 245 184 zł ab. Im Haushaltsbudget (600 000 zł) ist der Gesamtbetrag für die Erhaltung der städtischen Einrichtungen und Straßen bestimmt. Für Investitionen wurde eine Summe von 520 000 zł ins außerordentliche Budget eingestellt. Hieraus ist zu ersehen, daß die Stadt aus eigenen Mitteln irgendwelche Anlagen nicht errichten kann, sondern auf Gelder von der Regierung, von Banken usw. angewiesen ist. Für Zinszahlung und Amortisation sind im außerordentlichen Haushalt 500 000 zł ausgeworfen, ein Betrag, der einer Verzinsung dieses Budgets zu 12 Prozent gleichkommt.

× **Die „Weichsel-Post“,** die nach dem Verkauf der damaligen Firma Gustav Röhde Buchdruckerei mit dem Verlage des „Gesellschafts“ an eine polnische Gesellschaft im Oktober des Jahres 1920 entstand, hat, wie bereits von uns angekündigt, nun mit Jahresende endgültig ihr Erscheinen eingestellt. Das Blatt war durch seine ausgesprochen polnische Tendenz zu keiner längeren Lebensdauer bestimmt. Die deutschen Leser wandten sich den Blättern zu, die ihre Interessen vertraten. So sank die Zahl von ehemals 10 000 Abonnenten auf schließlich kaum noch 1000 zahlende Bezahler herab. Da zudem die Einnahmen aus dem Anzeigenteil in den letzten Jahren sehr gering waren, ja schließlich sogar den Nullpunkt erreicht hatten, konnte ein Weiterbestehen der Zeitung nicht mehr in Frage kommen.

× **Das Arbeiterwohnhaus,** das die Stadtgemeinde in der Brombergerstraße errichtet, ist soweit fortgeschritten, daß, falls nicht allzu starker Frost hindernd eintritt, mit der Fertigstellung für Ende Januar gerechnet werden kann. Das Gebäude weist nur Einzimmerwohnungen mit Küche auf.

× **Brand.** Im Hause Fischerstraße Nr. 11 gerieten Freitag vormittag gegen 10,30 Uhr auf dem Boden in der Nähe des Schornsteins liegende Tappen in Brand. Die Feuerwehr, die alarmiert wurde, fand bei ihrer Ankunft nichts mehr zu löschen vor, da das Feuer von Hausbewohnern bereits erstickt worden war.

Thorn (Toruń).

„Toruń-les-Bains“

Ist der Titel einer lichtvollen Abhandlung des berühmten französischen Balneologen Professor Charlatant in Paris über die Heilkraft der jedem Bürger zur Verfügung stehenden städtischen Schlamm- und Wasserwerke. Bekanntlich sind die städtischen Wasserwerke in Thorn seit einiger Zeit dazu übergegangen, in ihrem Verständnis für die hygienischen Bedürfnisse der Bevölkerung mehrmals im Monat ungefähr je einen Tag lang radioaktiven Schlamm durch das Möhrennetz der städtischen Wasserwerke zu leiten, so daß es jedem Besitzer eines Wasserleitungsanschlusses freisteht, regelmäßig und vollkommen unentgeltlich ein heilkräftiges Bad zu nehmen.

Nach dem Gutachten von Professor Charlatant sind die „Thorners Schlamm- und Wasserwerke“, die sich bald europäischen Rufes erfreuen dürften, selbst in schweren Fällen von Arteriosklerose, Gehirnverweichung und Xenophobie angezeigt. — Stadtpräsident Bolt übernimmt mit dem heutigen Tage für dieses Jahr zu der Würde seiner sonstigen Amtspflichten noch die Funktionen eines städtischen Kurdirektors.

Nachdem nunmehr die Zahl der polnischen Kurorte wiederum eine Vermehrung erfahren hat, dürfte die Gebühr für einen Paß zu einer Badeort in ein bestimmtes Auslands auf 1000 Bloty erhöht werden, so daß der Besuch gewisser ausländischer Badeorte nur noch für sehr wenige polnische Staatsangehörige erschweringlich sein wird, was im übrigen auch der Zahlungsbilanz des Staates zugute kommen dürfte.

Wie wir schließlich hören, plant die Stadtverwaltung zur Deckung der Kosten der Abgabe des Heilschlammes durch die Wasserwerke nach dem Vorbilde der Schulverwaltung von Ausländern das fünffache Wassergeld zu erheben.

— **dt. Ausweise besorgen!** Zu den bald stattfindenden Sejm- und Senatswahlen wird es erforderlich sein, sich jetzt schon mit Personalausweisen zu versehen. Die verzögerte Beschaffung der Ausweise dürfte infolge des Andranges auf Schwierigkeiten stoßen — und evtl. zu spät sein!

× **Marktbericht.** Der letzte Wochenmarkt im alten Jahre am Freitag erfreute sich keiner regen Beschickung. Überall klafften zwischen den Ständen große Lücken. Es war auch verhältnismäßig nur wenig Kaufpublikum erschienen. Nach Butter und Eiern wurde diesmal sehr wenig gefragt, was die Verkäufer veranlaßte, die Preise beträchtlich herabzusetzen, um nicht mit der Ware sitzen zu bleiben. Butter wurde mit 2,40—3 verkauft, Eier mit 3—4,50. Quark

kostete pro Stück 0,50—0,70, Sahne pro ¼ Liter 0,60—0,70. Gemüse wurde zu den bekannten Preisen abgegeben, auch Geflügel war im Preise unverändert, trotz bedeutend geringeren Angebots. Auf dem Fischmarkt herrschte wegen des Festtages noch am meisten Betrieb. Man notierte: Hechte 1,70—2, Schleie 2,00, Karpfen 2,50, Weißfische 0,60 bis 0,70, grüne Heringe 0,40—0,50. Kochschäpel wurden mit 0,10 bis 0,20, Schäpel mit 0,25—0,50, Pflaumenmus mit 1,00 pro Pfund verkauft, Zitronen mit 0,15—0,25 pro Stück. Kleinholz und Papierblumen waren rund um das Copernicusdenkmal feilgehalten.

— **Er sägt den Ast ab, auf dem er sitzt!** Eine „Eulen-„Spiegel“ leistete sich der 16jährige Arbeiter Hieronim Jabczynski, welcher im Auftrage seines Arbeitsherrn die Äste von den hohen Bäumen des Fabrikgrundstückes in der Lindenstraße abzutragen hatte. Er setzte sich einfach auf einen Ast und sägte lustig los — bis er mit dem Ast herabstürzte. In schwerem Zustand wurde er durch die Rettungsleute ins städtische Krankenhaus geschafft.

— **Ein bedauerlicher Unglücksfall** ereignete sich in der Altschmiedhandlung von Nachemstein in Moder. Beim Verladen von Altschmiedstücken fiel ein gewaltiger Block dem Arbeiter Edmund Jesmann auf das Bein, das gebrochen wurde, so daß der bereits alte Mann ins städtische Krankenhaus übergeführt werden mußte.

— **Ein dreister Kasseneinbruch** wurde in der Mittwochnacht im Lokal der Landwirtschaftlichen Zentralkasse des polnischen landwirtschaftlichen Vereins, Gerechtesstraße 18/20, verübt. Die Diebe hatten sich Eingang in den Keller von der Straßenseite verschafft und darauf die Decke zu den Räumlichkeiten durchbrochen. Der eiserne Geldschrank wurde aufgeknackt, sowie alle Kasse erbrochen. Die Einbrecher hatten eine saure Arbeit — aber wenig Erfolg. Nur 159 Bloty waren ihnen in die Hände gefallen. Wie die bisherigen Untersuchungen ergaben, handelt es sich um dieselben Einbrecher, welche in den Laden des Kaufmanns Sawiec in der Breitenstraße eingebrochen sind. Man ist den aus anderen Teilgebieten stammenden Tätern bereits auf der Spur.

— **dt. Feuer** entstand in der Wohnung der Frau Kornatowski in der Graudenzstraße 71. Dort war aus der defekten Gasuhr Gas entwichen, das später zur Explosion kam. Zum Glück wurde kein großer Schaden angerichtet.

— **Der Polizeibericht** vom Donnerstag verzeichnet die Festnahme eines Diebes. Gestohlen wurden dem Peter Gembarski in der Spritstraße 100 Zentner Kohlen.

Vereine, Veranstaltungen etc.

„**Frau Holke**“, das reizende Märchenstück der Deutschen Bühne Thorn, geht am morgigen Sonntag, nachm. 3 Uhr, wiederum in Szene. Kinder zahlen auf allen Plätzen halbe Preise! Theaterkasse ab 2 Uhr im Deutschen Heim.

Copernicus-Verein. Mittwoch, 4. Januar 1928, 8 Uhr, Deutsches Heim (Großer Saal): Herr Pfarrer Deuer: „Alle deutsche Volkslieder“ (Vortrag, Rezitationen, Gesang). Eintritt frei. Gäste willkommen.

— **Gollub (Golub),** 30. Dezember. Die 14. Morgen große städtische Gärtnerei mit Gebäuden, Wohnung und Treibhäusern soll an Verpächter auf die Dauer von fünf Jahren verpachtet werden. Offerten nebst 100 Bloty Kaution sind beim Magistrat einzureichen.

ch. **Konik (Chojnice),** 30. Dezember. Die Ortsgruppe Konik des Verbandes deutscher Katholiken hatte zu einem Vortrag des Studienrats Prof. Dr. Rink eingeladen, der am Mittwoch über „Unsere heimische Mundart“ im Saale des Herrn Engel sprach. Es waren zahlreiche Zuhörer aus Stadt und Umgegend sowie aus der Schneiderei erschienen. Der Vortrag und auch die übrigen Darbietungen wurden mit großem Beifall aufgenommen. — **Verpachtung.** Die Oberförsterei Kosnowo verpachtet auf dem Wege der öffentlichen Versteigerung in der Kanzlei der Oberförsterei am 9. Januar 1928 um 10 Uhr vormittags mehrere Landparzellen aus dem Waldbezirk Junkermühl (Junka) auf die Dauer von sechs Jahren.

h. **Renmark (Rowno),** 30. Dezbr. Vom Stadtparlament. Auf der letzten Stadtverordnetenversammlung fanden die Wahlen der Mitglieder und Vertreter für die Bezirkswahlkommissionen statt. Gewählt wurden für den Bezirk I als Mitglieder: Rowaczynski, Bork, Zimny, als Vertreter: Dusznicki, Chelkowski, Jablonski, und für den Bezirk II als Mitglieder: Gwertowski, Domagala, Ludwicki, als Vertreter: Wadkowski, Klemp, Gburkowski. Darauf faßte man den Beschluß, die städtischen Gebühren von den Gewerbetreibenden für das Jahr 1928 zu fixieren. Der Zuschlag zugunsten der Stadt zu der Gewerbesteuer wird auf 1/5 der Staatssteuer festgesetzt.

Hinausschiebung der Revision von Konzessionen.

Der Ministerrat hat auf Antrag des Finanzministers die Vorlage des Dekret-Projektes des Staatspräsidenten über die Verlängerung des Termins für die Ausführung der Verordnung über die Revision der Konzessionen zum Verkauf von Artikeln, die vom Staatsmonopol erfasst werden, zum Beschluß erhoben. Die Vertagung des Termins für die Durchführung der Revision der Konzessionen schiebt die Notwendigkeit einer plötzlichen Verringerung der Konzessionen auf und ermöglicht dadurch die Finanzbehörden, den Gegenstand auf Grund von Beobachtungen nach Einführung eines vollkommenen Spiritusmonopols für das ehemals österreichische und preussische Gebiet in Besitz zu nehmen, das schon allein als neues System große Wachsamkeit der Finanzorgane erfordert, um Mißbräuchen vorzubeugen. Die Durchführung der Revisionen in der Übergangszeit würde aber die Aufgabe der Staatsorgane ungewissermaßen erschweren, könnte die Staatsinteressen gefährden und bei der breiten Masse der Geschädigten Erbitterung hervorrufen.

Das Rundschreiben des Finanzministeriums.

Warschau, 29. Dezember. Die Finanzkammern haben folgendes Rundschreiben des Finanzministeriums erhalten: „In Anbetracht des nahenden Termins für die Schließung von Schankstätten für alkoholische Getränke, die auf Grund der Revision im Sinne der Verordnung des Staatspräsidenten vom 27. Dezember 1924 der Einschränkung im Sinne des Art. 5 des Antialkohol-Gesetzes vom 23. April 1920 sowie des Art. 81 des Gesetzes über das Spiritusmonopol vom 31. Juli 1924 durchgeführt werden sollte, empfiehlt das Finanzministerium, im Wirtschafts- und Budgetinteresse des Staates sämtlichen Inhabern von Schankstätten, die gegenwärtig ihr Unternehmen führen und

die es am 31. Dezember d. J. schließen sollten, den Termin für deren Liquidierung bis zum 1. Juli 1928 zu verlängern, um die Möglichkeit zu schaffen, daß diese Schankstätten ohne Schaden für die Konzessionenhaber selbst liquidiert werden.“

Durch dieses Rundschreiben werden endgültig sämtliche Konzessionen um ein halbes Jahr verlängert, es kommt also einer großen Zahl von Personen zugute, denen der Wirtschaftsrückgang drohte.

Rundschau des Staatsbürgers.

Das neue polnische Jagdgesetz

Ist nunmehr, ebenso wie bereits eine ganze Reihe anderer bedeutungsvoller Gesetze, ohne Parlamentsbeschluß, d. h. im Wege einer Verordnung des Staatspräsidenten herausgekommen und mit dem 28. Dezember d. J. für das ganze Gebiet der polnischen Republik, mit Ausnahme der Wojewodschaft Schlesien, in Kraft getreten. Zum selben Termin verlieren die in Betracht kommenden Vorschriften des russischen Gesetzes aus Band 12 der Gesetzesammlung, die Verordnung des Generalkommissars für die Ostgebiete vom 2. März 1920, das preussische Jagdgesetz vom 15. Mai 1907, das österreichische vom 13. Juli 1909 für Galizien und Krasau, das ungarische Jagdgesetz von 1883 ihre Gültigkeit. Der Wortlaut des Gesetzes ist jedoch im „Dziennik Ustaw“ Nr. 110 bekannt gegeben worden. Die wichtigsten Bestimmungen sind folgende: Das Jagen auf Wild ist nur den Jagdkartenbesitzern gestattet. Solche Karten werden für die Dauer von 14 Tagen, 1 Jahr und 3 Jahren zum Preise von 2, bzw. 10, bzw. 30 zł ausgestellt. Ausländer, die im Besitz einer Aufenthaltsgenehmigung für mindestens ein Jahr sind, können zu gleichen Bedingungen Jagdkarten erhalten. Ausländer, deren Aufenthaltsgenehmigung sich auf weniger als ein Jahr erstreckt, erhalten eine Jagdkarte nur gegen Bürgschaft eines polnischen Staatsbürgers, der selber befähigt ist, eine Jagdkarte zu erhalten. Ausnahmen von dieser Bestimmung kann der Landwirtschaftsminister zulassen. Bei Vertretern ausländischer Staaten und Mitgliedern diplomatischer Missionen tritt die vom polnischen Außenministerium ausgestellte Legitimation an die Stelle der Jagdkarten. Verboden ist das Jagen mit Hilfe von Selbstschüssen, Köder, Fangnetzen, Fallen und Giftködern usw., ferner das Jagen während des Gottesdienstes im Umkreis von 2 Kilometer von der Kirche, sowie in einer Entfernung von weniger als 100 Meter von Wohnhäusern und Friedhöfen. Die Schonzeiten werden wie folgt festgesetzt: für Vögel in den Wojewodschaften Polen und Pommerellen vom 1. Februar bis 30. September, für wilde Enten vom 1. März bis 10. Juli, für wilde Gänse vom 15. Mai bis 31. Juli. Das neue Gesetz sieht für Übertretungen der Jagdvorschriften Strafen bis zu 500 zł oder 6 Wochen Arrest vor.

Aufwertungspflicht

von Banddarlehen in Deutschland.

Eine grundsätzliche Reichsgerichtsentcheidung.

Das Reichsgericht beschäftigt sich in einer uns jetzt vorliegenden grundsätzlichen Entscheidung mit dem rechtlich interessanten Versuch eines Bankkunden, von seiner an sich bestehenden Pflicht zur Aufwertung eines erhaltenen Banddarlehens deshalb loszukommen, weil die Bank ihrerseits nach dem Aufwertungsgebot ihren Kunden gegenüber aufwertungsfrei sei. Der Versuch ist gescheitert. Nur wenn das Darlehen in ein Kontokorrent oder eine andere laufende Rechnung eingestellt worden ist, würde der Bankkunde von der Aufwertung befreit sein. Der Mühlenbesitzer L. ist seit 1906 Genosse der B. Bank, einer eingetragenen Genossenschaft m. b. H. Er hatte von 1907 bis 1916 von der Bank mehrere Darlehen zum Gesamtbetrag von 40 000 M. erhalten, den er am 9. März 1923 zurückzahlte. Die Bank verlangte Aufwertung der Darlehen auf 9989 Goldmark und klagte hierauf 4500 M. ein. Der Beklagte lehnte Aufwertung ab, da das Verfahren der Klägerin, die selbst nach § 66 des Aufwertungsgebotes zur Aufwertung nicht verpflichtet sei, Trenn und Glauben widerstrebe. Während das Landgericht die Klage abwies, hat das Oberlandesgericht Kostod den Klageanspruch für gerechtfertigt erklärt. Die hiergegen eingeleitete Revision des Beklagten ist vom Reichsgericht zurückgewiesen worden. Aus den Gründen: Im regelmäßigen laufenden Bankverkehr ist nach dem Aufwertungsgebot gleichmäßig sowohl für die Bank, wie für den Kunden die Aufwertung der in das Kontokorrent gehörenden Ansprüche ausgeschlossen. Darüber hinaus wird durch § 66 des Aufwertungsgebotes den Banken, die sich mit der Anschaffung und Darlehen von Geld befassen, eine weitere Vergünstigung dahin gewährt, daß sie Guthaben ihrer Kunden aus Darlehen oder Verrechnungsverträgen auch dann nicht aufwerten brauchen, wenn sie außerhalb des laufenden Kontokorrentverkehrs entstanden sind und für sie vereinbarungsgemäß ein Sonderkonto eingerichtet ist. Es handelt sich dabei um die sogenannten festen Gelder, welche auf längere Zeit bei der Bank festgelegt sind. Der § 66 des Aufwertungsgebotes enthält klar erkennbar eine einseitige Begünstigung der Banken; es kann deshalb aus dieser Ausnahmestellung nicht aus allgemeinen Erwägungen von Trenn und Glauben gefolgert werden, daß auch den Kunden für ihre Sonderguthaben bei den Banken die gleiche Vergünstigung zuteil kommen müsse. Die Vorschriften des Aufwertungsgebotes greifen vielfach in die Rechte der Gläubiger in einer Weise ein, die mit den allgemeinen Auffassungen der Billigkeit schwer in Einklang zu bringen ist; der Richter ist aber nicht in der Lage, Bevorzugungen, welche gewissen Schuldnern gesetzlich gewährt sind, insbesondere den Ausschluß der Aufwertung, auszubehnden auf andere Verhältnisse. Auch der Umstand, daß es sich hier um Darlehen handelt, die einem Genossen der klagenden Genossenschaft auf Grund seiner Mitgliedschaft gewährt wurden, kann es nicht rechtfertigen, hier die Aufwertung auszuschließen. Daß das Darlehens-Sonderkonto des Beklagten in den Formen des Kontokorrents oder einer anderen laufenden Rechnung geführt sei, ist nicht behauptet. (II 154/27. — 15. 11. 27.)

les poudres
de
GODET
Paris

Folle-Bleue
Chevalier Printemps
Petite Fleur Bleue

Wylacni Przedstawiciele
M. Czapiński i S. Izbiński
Warszawa, Długa 50, tel.: 324-98

Radiobesitzer

finden das wöchentliche Rundfunkprogramm in der Zeitschrift „Die Sendung“. Jede Nummer 75 Gr. zu haben bei D. Bernide, Bydgoszcz, Dworkowa 3.

(1512)

Nachruf.

Am 29. Dezember a. c. verschied nach langem schweren Leiden unser Verwaltungsmitglied und Vertrauensmann

Herr Adolf Schulz

im Alter von 64 Jahren.

In dem Verstorbenen verlieren wir einen herzensguten Freund, dessen Andenken wir, in Anbetracht seiner großen Verdienste, die er uns im Laufe vieler Jahre geleistet hat, dauernd in Ehren halten werden.

Die Bestattung der irdischen Hülle des lieben Heimgegangenen fand am Sonnabend, den 31. Dezember a. c. auf dem alten engl. Friedhofe in Łódź statt.

Die Verwaltung der Aktien-Gesellschaft
Hugo Schmechel & Söhne.

Łódź — Grudziądz.

Boguna

Rübenkreude — Melange
Marmeladen

Gesund — schmackhaft — nahrhaft

Alleinhersteller: C. F. Müller & Sohn
Boguszewo-Pomorze.

Gesegnetes Neues Jahr!

wünscht seiner werten Kundschaft

A. Kotlenga

Graudenz Seifenhaus, Mickiewiczza 6
Telefon 269. (Pohlmannstr.)

Ein gesundes und glückbringendes

Neues Jahr

wünscht allen seinen werten Kunden

Fritz Ostrowski, Möbelfabrik
Grudziądz

Handels-Kurse!

Privat-Unterricht in sämtlichen Handels-Wissenschaften in Tages- u. Abendstunden. Anmeldungen erbeten!

Jahres-Abschlüsse u. Revisionen von Handelsbüchern. Erste Referenzen!

Frau Adelheid Busse,
vereid. Bücher-Revisorin u. Handelslehrerin
Grudziądz, Lipowa 63, II.

Tanzunterricht.

Moderne Tänze. Bornehme Tanzart. Privatunterricht jederzeit. — Ein Kursus beginnt wieder Mitte Januar. Anmelo. erbeten.

Frieda Ginell, Gartenhaus.

Wäsche

Leinen —
Baumwollstoffe
Stickereien
Erstlingswäsche
Bettwäsche
Tischwäsche
Handtücher
Taschentücher
Oberhemden
Kragen, Krawatten
Hosenträger
Trikotagen
Strümpfe
Sport-Jacken
Sport-Westen

Richard Hein

Grudziądz, Rynek 11 Telefon Nr. 300
Wäsche-Ausstattungs-geschäft
Eigene Anfertigung im Hause.

Trauringe

in jedem Feingehalt, liefert preiswert
Paul Wodzak, Uhrmacher,
ulica Toruńska 5.

Pianinos

nur erstkl. deutsche Fabrikate darunter noch Vorkriegsinstrumente, hat stets in größter Auswahl
W. Bienert, Pianofabrikant,
Chelmo (Pomorz.) Begr. 1891 15422
Reparatur-Werkstätte u. Klavierstimmen.

Ba. Oberschl. Hüttenkoks

Ba. Oberschlesische Kohlen
sowie Kloben u. Kleinholz
offert billigt

Jouragen-Geschäft
Grudziądz, ul. Mała Włocławska nr. 3-5.

Um Ärger zu ersparen

versuche Jeder, der einen
gutsitzenden

Anzug Paletot Hose

nach Maß oder fertig haben will, bei

J. Paluszkiewicz

(Marienwerderstr. 21) Grudziądz (ul. Wybickiego 21)
früher Hotel „Schwarzer Adler“.

Meine langjährige Tätigkeit als erster Zuschneider in erstklassigen Berliner Häusern gibt die beste Garantie für gute und sachgemäße Ausführung.

Große Auswahl in- u. ausländischer Stoffe.

Zöpfe Für Karneval

offerierte zu mäßigen Preisen

sowie jeden Haarsatz in sehr großer Auswahl. Anfertigung von gebrachtem Haar bei

Schikanowski
Spezial-Geschäft für Damenfrisuren
Puppen-Klinik
Długa 14, neben der Danziger Bank.
Gegründet 1898.

Wir empfehlen uns zur Anfertigung von

Speisen- und Weinkarten

in geschmackvollen Ausführungen zu mäßigen Preisen.

A. DITTMANN
a. m. b. H.
Bromberg.

Bubitoftschneiden
Dandulieren
Kopiermaße
Manifiktieren
Manigage

wird auch ausgeführt bei A. Orlikowski, Damen- und Herren-Frisier, Dąbrowska 3.

Maskenball-Kostüme

in großer Auswahl

sowie auch sämtliche Perrücken und Theaterkostüme

Jablonski i Ska.

GRUDZIĄDZ, 3 Maja 7.

Kino Orzel (Adler)

Unser Neujahrsprogramm schlägt jeden Rekord

I. Sein größter Bluff

Eine sensationelle Diebesaffäre mit Gaunern und schönen Frauen. In der Hauptrolle: Harry Piel in einer Doppelrolle.

II. Warum sich scheiden lassen?

Feinster Humor! — Ein Meisterstück in reizender Handlung und entzückendem Spiel erster Kräfte.

Margarete Kupfer, Colette Brettel, Max Landa, Vivian Gibson, Mattoni, Hermann Picha u. a.

Deutsche Besprechungen in den Tagesprogrammen.

Prosit Neujahr!

Deutsche Bühne Grudziądz G.B.

Sonntag (Neujahr), den 1. Januar 1928
nachmittags 2 Uhr im Gemeindehaue

„Schneewittchen u. die Zwerge“

Ein Märchenpiel in 5 Bildern mit Gesang und Tanz von C. A. Görner.

Orchester: Jugend-Kapelle der Deutschen Bühne
Regie: Frau Selma Arause

Kinder zahlen auf allen Blättern die Hälfte des Eintrittspreises.

Abends 8 Uhr im Gemeindehaue „Stiefmama“

Lustspiel in 3 Akten von Ludwig Hirschfeld und Paul Frank.

Eintrittskarten im Geschäftszimmer, Mickiewiczza Nr. 15. Telefon Nr. 35.

Frauen-Filzverein Grupa

veranstaltet
am Sonnabend, den 14. Januar 1928
im Roten Adler in Dragals ein

Wohltätigkeitsfest

wozu Freunde und Gönner herzlichst eingeladen werden.

Konzert, Theater, Gesang u. Tanz.

Anfang nachm. 5 Uhr. Eintritt 2 Zl., Familien von 3 Personen 5 Zl.

Gaben werden vom Vorstand dankend angenommen.

Montblanc-Füllfederhalter

in verschiedenen Stärken

zu Original-Preisen

empfiehlt Papierhandlung

Frida Hellwig

vorm. Kretschmann / Sienkiewiczza 8.

Arnold Ariedte

Mickiewiczza 3 — Tel. 85 — müßen Sie Ihre Graudenz Anzeigen

Deutsche Rundschau

aufgeben.

Geschäfts-Anzeigen, Familien, Stellen-gesuche, Privat- und Familien-Nachrichten finden hierin die größte Beachtung, weil die

Deutsche Rundschau die größte deutsche Tageszeitung in Polen ist u. in allen deutschen und vielen polnischen Familien gelesen wird.

Preis-Berechnung wie von der Geschäftsstelle in Bromberg.

Buchhandlung Arnold Ariedte.

Vorschriftsmäßige Konto-Bücher

für einfache, doppelte und amerik. Buchführung
Kopierbücher, Briefordner, Schnellhefter
Briefkörbe, Wechselmappen, Schreib-Unterlagen, Briefwaagen, Schreibbänder

für alle Schreibmaschinen, Kohlepapiere, Durchschreibe-Papiere, Durchschlag-papiere, Wachspapiere, Zeichenpapiere, Pauspapiere, Hektographen-Apparate, Hektographen-Platten und -Tinten, Ausziehtaschen, Stempelfarben und Stempelkissen, Füllfederhalter, Schreib-u. Kopiertinten u. sämtl. Büro- u. Schreibwaren in großer Auswahl in nur besten Fabrikaten zu billigen Preisen vorrätig.

Ich bitte die Schauenster zu beachten.

Versand nach außerhalb sofort nach Eingang der Bestellung.

Arnold Kriedte, Grudziądz

Mickiewiczza 3. Tel. 85.

Frühbeetsfenster

Gewächshäuser, sowie Gartenglas, Glasfitt u. Glaserdiamanten liefert

A. Heher, Grudziądz
Frühbeetenfabrik.

Tüchtige Drehschneidern

die an saubere Arbeit gewöhnt sind, sucht von sofort oder später

Otto Rahrau, Möbelfabrik, Grudziądz.

Bromberg, Sonntag den 1. Januar 1928.

Englands Liebeswerben um Polen.

Englische Liebe ist in Politik und Geschäft — beide Begriffe sind bei Angelfächern übrigens identisch — immer nur das Resultat einer Rechnung. Manche andere Völker lassen sich von Leidenschaften und Sentimentalitäten regieren — in dieser Beziehung sind Deutsche und Polen einander verwandter, als man gemeinlich glaubt —, der Engländer aber studiert gründlich seine Rechnungsbücher, um zu erfahren, wen, wo und wann er lieben soll. Wenn es die Zahlen gebieten, daß England einem Staate oder einem Volke eine Liebeserklärung machen soll, zaudert es keinen Moment lang, macht keine Umwege, sondern geht mit weit ausgedehnten Armen direkt, gar nicht schamhaft und sogar brüht auf sein Opfer los, und umfaßt es, um es mit den kräftigsten Liebesförmungen zu betäuben. Das Opfer gerät in Verwirrung und das übrige ergibt sich von selbst.

Das englische Liebeswerben um Polen ist nicht gar zu alten Datums. Die Reize des polnischen Staates haben es dem britischen Imperium erst in dem Momente angetan, als die sowjetrussische Außenpolitik sich entschieden darauf verlegte, die asiatische Welt aufzuwühlen und gegen die Grundpfeiler der britischen Weltmacht anzurennen. Gleich nach dem englisch-russischen Bruche begann ziemlich unvermittelt das Liebeswerben um Polen. Englische Besucher kamen, entdeckten Land und Leute und nach England zurückgekehrt, setzten sie sich hin und priesen alles, was sie an der Weichsel gehört und gesehen hatten. Denn die Engländer sind, als tüchtige Geschäftleute, erfahren in den Künsten der Schmeichelei, sowie in der Kunst, zu nichts verpflichtende, verschleierte und doch verführerische Verheißungen zu machen. Typisch ist in dieser Hinsicht der im Dezemberheft der „*Fortnightly Review*“ erschienene Artikel des Professors Caldwell, der unlängst in Polen geweselt hat, über das gegenwärtige Polen. Der englische Professor entwirft von der Bedeutung Polens als eines Faktors der Weltpolitik ein äußerst bestechendes Bild und fordert die englische öffentliche Meinung auf, ihre veralteten Ansichten über Polen zu revidieren. „Es ist wirklich an der Zeit“, sagt er — „daß wir, die britische Nation, aufhören, Polen mit den Augen des ehemaligen Rußlands zu betrachten, oder mit denen unseres probenbüchischen Liberalismus und Idealismus des 19. Jahrhunderts. Polen, das zwischen dem chaotischen Rußland und Deutschland gelegen ist, dessen Nationalität (trotz Dacarno und Eresemann) unausgelebt eine Propaganda gegen die Friedensverträge bezüglich ihrer Obergrenzen betreiben, Polen ist eine internationale Notwendigkeit, wenn die Freiheiten Europas fortdauern sollen.“ Der letztere Gedanke des englischen Professors hätte den Anspruch der Großzügigkeit erheben können, wenn er etwa im Jahre 1915 geäußert worden wäre, nämlich vor der Erklärung Deutschlands und Österreichs über die Errichtung eines selbstständigen polnischen Staates und lange vor dem Zusammenbruch der Zarenmacht, die mit den heutigen Besitzern und Freunden Polens wirklich nicht zwecks Wiedererrichtung eines mächtigen polnischen Staates eng verbunden war. Prof. Caldwell, der die Geschichte des Weltkrieges doch nicht ganz vergessen haben kann, drückt sich auch gleich darauf über die Rolle Polens etwas konkreter aus. Er sagt: „Die Welt muß wissen, daß außer der unentbehrlichen Verteidigung des „*Korridors*“ die Polen in jeder Stunde und in jeder Nacht auf ihrer langen Ostgrenze Europa gegen die bolschewistische Gefahr und Penetration bedecken.“ Auch dieser Gedanke ist in demselben Maße verspätet, als 1920 hinter dem Jahre 1927 weit zurückliegt. Aber der kluge Engländer ist ja gern bereit zuzugeben, daß man sich in England bezüglich Polens bisher geirrt habe und daß man es jetzt beginnt, sich eines Besseren belehren zu lassen. Prof. Caldwell hat während seines neulichen Aufenthaltes in Polen die hiesigen Dinge „in einem neuen und umfassenderen Lichte erblickt.“ Er hat vor allem bemerkt, daß „das gut disziplinierte und höchst wachsame Polen gar keine Befürchtungen vor dem desorganisierten Rußland hegt.“ Darauf kommt es an. Das versteht die englische öffentliche Meinung ganz gut. Sie weiß, welchem Zweck die jetzt entflammte Liebe Albions zu Polen dienen soll.

Von diesem Zweck-Gesichtspunkt aus werden die polnisch-danziger Beziehungen beleuchtet und das ostpreussische Problem behandelt. Prof. Caldwell äußert bezüglich Ostpreußens natürlich nur seine Privatmeinung, die jedem Engländer zu haben gestattet ist. Aber er weiß, welche Ohren sie gern hören werden und für diese Ohren ist sie bestimmt. Sie lautet: „Deutschland muß dazu gelangen, sein Ostpreußen, über welches so viel diskutiert wird, als das zu betrachten, was es in Wirklichkeit ist und sehr lange war (?), als seine Kolonie unter dem Protektorat Polens.“

Allzu primitiv Denkenden bemüht sich der englische Professor die irrende Meinung anzureden, als ob Polen militärisch wäre. „Polen war nie militärisch — versichert Prof. Caldwell — vielmehr eine entsprechende Defensivmacht eine absolute Notwendigkeit für Polen ist. Auch Großbritannien, dessen mühen wir eingehen sein, ist bei weitem sicherer im nahen Osten, in Ägypten, im Irak und in Indien, wenn ein starkes und sicheres Polen an den Grenzen Rußlands und des preussischen Ostens besteht.“ Infolgedessen legt der Engländer ein großes Interesse für die innere wirtschaftliche und politische Lage des polnischen Volkwerkes an den Tag, und wenn er auch an einzelnen Dingen liebevolle Kritik übt, so ist für ihn doch der Anspruch des Staatspräsidenten Mosciński entscheidend, der festgelegt hat, „daß jetzt in Polen soviel, wie noch nie vorher, gearbeitet wird.“

Prof. Caldwell schließt: „Es ist unsere Pflicht, dafür zu sorgen, daß Polen beim Tragen seiner zahlreichen Verantwortlichkeiten nicht ohne unser fortwährendes Interesse und unsere Unterstützung belassen werde. Die nation-

nalen Notwendigkeiten Polens sind gleichzeitig internationale Notwendigkeiten.“

Es gab Zeiten, da Polen sehr viel Mühe daran setzte, sich mit der englischen Diplomatie in ein gewünschtes Verhältnis zu setzen und alle seine Mühe an der kühlen Rücksicht Albions scheitern sah. Jetzt fällt ihm die Zärtlichkeit Englands von selbst in den Schoß. In Liebesaffären zwischen Männlein und Weiblein ist in solchem Falle etwas Sprödigkeit angezeigt — wenn die Sehnsucht nicht allzu groß ist.

Englisch-französische Hoffnungen.

Die deutsch-polnischen Handelsvertragsverhandlungen von höchster Bedeutung.

Der diplomatische Mitarbeiter des Londoner „*Daily Telegraph*“ schreibt: Die hiesigen diplomatischen Kreise erblicken in der Wiederaufnahme der Handelsvertragsverhandlungen zwischen Deutschland und Polen ein politisches Ereignis von höchster Bedeutung. Man hofft hier, daß die Verhandlungen zum Ziele führen, und daß es alsdann zu einer vollkommenen Aussöhnung zwischen Berlin und Warschau kommen werde, die Briand so sehr wünsche. Ein solches Ereignis würde ebenso große Bedeutung haben, wie eine italienisch-französische Aussöhnung.

Das Vandsburger Schwesternhaus.

Die Gefahr der Liquidation des Vandsburger Schwesternhauses, über die wir mehrfach berichtet, ist leider immer noch nicht beseitigt. Nach dem Vorgehen des Internationalen Verbandes für Innere Mission und Diakonie und des Internationalen Ausschusses des Jugendbundes für christliches Christentum hat nunmehr auch der Vollzugsausschuß des in der Bildung begriffenen Rates aller evangelischen Kirchen in Polen in seiner ersten Sitzung vom 15. Dezember 1927 zu der Entgegnung des Vandsburger Diakonissenhauses Stellung genommen. Diese Eingabe an den Ministerpräsidenten ist um so bemerkenswerter, als sie die erste Tat des Vollzugsausschusses darstellt, der zur Hälfte aus national-polnischen Kirchenführern besteht. Die Eingabe hat folgenden Wortlaut:

An

den Herrn Präsidenten des Ministerrates.

Die unterzeichneten Personen, welche an der Spitze der evangelischen Kirchen in Polen stehen und den Vollzugsausschuß für den auf Grund des Wilnaer Abkommens vom 11. November 1926 sich bildenden Rat der evangelischen Kirchen in Polen darstellen, haben die Ehre, sich an den Herrn Präsidenten des Ministerrates mit folgender Bitte zu wenden.

Durch Beschluß des Liquidationskomitees in Polen vom 1. 4. 1927 (vergl. die Bekanntmachung im „*Monitor Polski*“ vom 27. 6. 1927 Nr. 144 Pos. 377) ist beschloffen worden, das Schwesternhaus in Vandsburg (Pommern) als ausländisches deutsches Eigentum der Liquidation zu unterwerfen.

Ohne auf eine Erörterung der rechtlichen Seite des Beschlusses des Liquidationskomitees einzugehen, und selbst für den Fall, daß anzunehmen wäre, daß das Vandsburger Schwesternhaus vom formellen Rechtstandpunkt aus betrachtet den Vorschriften über die Liquidation unterliegen sollte, gestalten wir uns doch unsere tiefste Überzeugung auszusprechen, daß die eventuelle Liquidation des Schwesternhauses in Vandsburg ein Schlag wäre, welcher nicht gegen das Deutschtum, sondern gegen den gesamten Protestantismus in Polen gerichtet wäre. Dieses Haus ist eine der größten und wichtigsten Einrichtungen des Protestantismus in Polen, eine religiöse und Erziehungsanstalt und zugleich eine Wohltätigkeitsanstalt, welche unter dem Segen Gottes im ganzen Lande wirkt, und die als einziges Ziel verfolgt, den Leidenden und Verlassenen Erleichterung und Hilfe zu bringen, wie auch sie im Glauben und in der Wahrheit des Evangeliums zu befestigen, eine Anstalt, die sich hierbei nicht nur von jeder Politik fernhält, sondern im Gegenteil von Beginn der Eingeweihten gegenüber völlig andige Loyalität gezeigt hat.

Die Unterzeichneten haben deshalb die Ehre, die Hohe Regierung zu bitten, die Liquidation des Schwesternhauses in Vandsburg gänzlich aufzuheben und dem Protestantismus in Polen diese uns so nötige und mit so großem Nutzen für die Allgemeinheit tätige Anstalt weiterhin zu belassen, wobei sie die Hoffnung ausdrücken, daß die Hohe Regierung unsere Bitte berücksichtigen wird, welche im Namen aller evangelischen Kirchen in Polen an sie gerichtet wird.

Warschau, den 15. Dezember 1927.

D. Blan, Generalsuperintendent der unteren evangelischen Kirche in Polen.

D. Bok, Präsident der unteren evangelischen Kirche in Kattowik.

H. D. Theodor Zöller, Vertreter des Superintendenzen der evangelischen Kirche A. und S. B. in Polen.

M. Michal Jastrzebski, Generalsuperintendent der Evangelisch-Reformierten Kirchen der Wilnaer Synode.

M. Wladyslaw Semadeni, Vizepräsident des Konsistoriums und Superintendent der Evangelisch-Reformierten Kirche in der Republik Polen.

M. Jul. Burdack, Generalsuperintendent der evangelisch-augsburgischen Kirche in der Republik Polen.

Landwirte!

Landwirte!

Sichert Euch schon jetzt die Lieferung von

CHILESALPETER

zur Frühjahrsbestellung.

Chilesalpeter befindet sich im Verkauf in allen landwirtschaftlichen Syndikaten und Handelsgenossenschaften sowie bei Düngemittel-Händlern. 16377

Republik Polen.

Der Kehler-Prozess.

Königshütte, 31. Dezember. Am 3. Januar beginnt vor der hiesigen Strafkammer die Verhandlung gegen den früheren Postassistenten Karl Kehler, der im Juni d. J. auf dem Postamt in Königshütte 1½ Millionen Zloty unterschlagen hatte und nach Deutschland geflüchtet war, wo er später verhaftet und den polnischen Behörden ausgeliefert wurde. Von den 1½ Millionen sind kaum einige Zehntausend Zloty verloren; das übrige Geld wurde dem Postamt in Königshütte zurückgegeben, so daß der materielle Schaden verhältnismäßig gering ist. Außer Kehler werden sich einige seiner Freunde mit den Frauen zu verantworten haben, die ihm bei dem Diebstahl und bei seiner Flucht behilflich waren. Die Verhandlung wird einen Tag über dauern.

Geschmacklose Neckerei.

Warschau, 31. Dezember. (Eigene Meldung.) Am Freitag, 23. d. M., hat sich ein böshafter Schalk telephonisch an alle bei der polnischen Regierung bevollmächtigten ausländischen Diplomaten gewandt und sie zu einer Konferenz beim Vizepremier Bartel für Sonnabend vormittag 9 Uhr eingeladen. Eine Anzahl von Gesandten schenkte der Einladung Glauben und erschien zur festgesetzten Zeit zur Konferenz, von der Vizepremier Bartel keine Meinung hatte. Der Fall wird in diplomatischen und politischen Kreisen mit Laune besprochen.

Deutsches Reich.

Das abgelehnte Panzerschiff.

Zur Ablehnung der ersten Rate für den Neubau eines Panzerschiffes durch Preußen haben die Deutschnationalen folgende Große Anfrage im Landtag eingebracht:

Im Reichsrat ist auf Antrag der Preussischen Staatsregierung die erste Rate für den Neubau eines Panzerschiffes getriggert worden. Dieser in dem bescheidenen Rahmen des Versailler Vertrages zulässige Bau war von der Reichsregierung angefordert worden, um eine zeitgemäße Ausbildung der Reichsmarine ermöglichen, um dem Seewege nach dem abgegrenzten Ostpreußen sichern und um eine gleichmäßige Beschäftigung der Werften und ihres Arbeiterstammes durchzuführen zu können. Wir fragen:

1. Wie rechtfertigt die Staatsregierung ihren Antrag und ihre Stimmabgabe?
2. Sieht die Staatsregierung nicht, daß der von ihr herbeigeführte Beschluß des Reichsrates geeignet ist, in Auslande die Meinung hervorzuheben, daß die im Versailler Vertrage Deutschland zugestandene kleine Wehr bei uns selbst noch für zu groß gehalten wird?
3. Sieht die Staatsregierung nicht, daß ihre planmäßigen Vorstöße gegen die Reichsregierung, die nicht einmal vor der Sicherheit des Reiches Halt machen, das Ansehen Preußens im Deutschen Volke immer mehr schädigen müssen?

Wachsende Arbeitslosigkeit.

In der Zeit vom 30. November bis 15. Dezember betrug die Zahl der unterstützten Arbeitslosen in ganz Deutschland rund eine Million. Die Zunahme beträgt insgesamt rund 250 000 oder 33,3 Prozent.

Aus anderen Ländern.

Ein neuer Sowjetbotschafter in Rom.

An Stelle des aus der kommunistischen Partei ausgestoßenen Sowjetbotschafters in Rom, Kamenew, wird Lunatscharski, der bisherige bolschewistische Kultusminister, in das Sowjetbotschaftspalais in Rom einziehen.

Amstenthaltung Rakowski.

Moskau, 31. Dezember. Auf Grund des Beschlusses des Zentralvollzugs-Komitees sind von ihren Stellungen entlassen worden: der Volkskommissar für Äußeres und Vorsitzender der Delegation für die Verhandlungen mit Frankreich Rakowski, das Mitglied dieser Delegation Präobrazenski und der russische Gesandte in Italien Kaminiw.

Gallen, Nieren- und Blasensteinkranke sowie Leute, die an übermäßiger Harnsäurebildung leiden, haben die Pflicht, durch den Gebrauch des natürlichen „Franz-Josef“-Bitterwassers, ihre Darmverrichtung zu regeln. Männer der ärztlichen Praxis haben sich nach Erfahrungen einer langen Reihe von Jahren überzeugt, daß das Franz-Josef-Wasser ein sicheres und äußerst schonend wirkendes salinisches Abführmittel ist, so daß es auch bei Prostatahypertrophie empfohlen werden kann. In Apotheken und Drog. erhältlich.

Großer Inventur-Ausverkauf!

Nach beendeter Inventur veranstalten wir vom 2. bis zum 15. Januar einen „großen Ausverkauf“ zwecks Räumung sämtlicher Winterwaren. Während gehannter Zeit werden wir alle Waren zu staunend billigen Preisen zum Verkauf bringen. Alle in der Weihnachtszeit angesammelten Reste und Coupons, für Kleider und Blusen geeignet, gelangen spottbillig zum Verkauf. Damen- und Herrenkonfektion bedeutend herabgesetzt im Preise. Dieser Ausverkauf bietet eine sich nie wiederholende Gelegenheit eines vorteilhaften Einkaufes, darum verabsäume es niemand, den ausgiebigsten Gebrauch davon zu machen.

Siuchniński & Stobiecki, Bydgoszcz, Stary Rynek 3.

16396 Telefon 123.

Liquidation polnischer Wechselschulden.

Über die Liquidation polnischer Wechselschulden, auf welche die Vorschriften des russischen Handelsgesetzes vom Jahre 1808 Anwendung finden, veröffentlichte der „Monitor Polski“ (Nr. 293) eine Verordnung des Staatspräsidenten, die am 1. Januar 1928 in Kraft tritt.

Art. 1. Befragt, daß alle Ansprüche der Inhaber von Wechseln, die vor dem 1. Januar 1925 ausgestellt und zahlbar waren, am 30. Juni 1928 verfallen. Die Ansprüche der Besitzer von Wechseln, die vor dem 1. Januar 1925 ausgestellt und nach diesem Termin zahlbar sind, verfallen 3 Jahre vom Tage der Zahlung des Wechselbetrags ab, jedoch nicht früher als am 30. Juni 1928. Bezüglich aller vorbezeichneten Wechsel wird der Termin zur Ausübung aller Forderungen, die auf eine Zahlung der Wechselrechte abzielen, bis 30. Juni 1928 verlängert. Die Regreßansprüche der Inhaber untereinander und gegen den Akzeptanten oder Wechselansteller verfallen 1 Monat vom Tage an dem der Inhaber den Wechsel eingelöst hat, oder an dem ihm die Klage zugestellt wurde, nicht früher jedoch als am 30. Juni 1928.

Art. 2. Diese Bestimmungen beziehen sich nicht auf Wechsel, die vor dem 30. Juni 1914 zahlbar waren.

Art. 3. Aus dem Bereich des Art. 1 werden solche Wechsel ausgeschlossen, die im Augenblick des Inkrafttretens dieser Verordnung sich auf dem Territorium der russischen Republik befinden. Verlängert werden bis zu einer weiteren Verordnung des Ministerrates hinsichtlich dieser Wechsel für den Bezirk des Appellationsgerichts Warschau die Termine zur Ausübung aller Forderungen, die auf die Zahlung der Wechselrechte abzielen (einschließlich der Vorladung der Wechselschuldner vor Abnahme eines einstweiligen Termins, der in Art. 189 des Handelskodex angegeben ist), dagegen im Bezirk des Appellationsgerichts Lublin nur die Termine zur Vorladung der Inhaber sowie zur Realisierung der Regreßrechte.

Art. 4. Vor Vorlegung der in Art. 1 und 3 erwähnten Wechsel zur Bezahlung kann jeder Interessent die Wechselsumme mit den nicht verfallenen Zinsen auf Kosten und Gefahr des Inhabers beim Gericht des Zahlungsortes deponieren und für den Fall, daß dieser Ort sich auf dem Territorium der russischen Republik befindet, beim Bezirksgericht Warschau ohne Rücksicht auf die Summe. Sobald der Wechselbetrag deponiert ist, kann jeder Interessent im Gerichtswege die Befreiung der Bürgschaft derjenigen, die den Betrag garantieren, wie Streichung der Hypothek, Rückgabe des Pfandes, Entlassung des Bürgen verlangen.

Art. 5. Die Beträge aus Wechseln, die nicht unter die Verordnung des Staatspräsidenten vom 14. Mai 1924 über die Umrechnung privatrechtlicher Forderungen fallen, können auf Gold umgerechnet werden, sofern die Analogie nach Grundbegründen begründet ist, die in der beigefügten Verordnung erörtert sind.

Art. 6. Polnische Staatsbürger, die vor dem 7. November 1917 Besitzer von Wechseln wurden, die auf dem Territorium der gegenwärtigen russischen Republik nach diesem Datum zahlbar waren, können ohne Ausfertigung eines Protokolls die Rücknachforschungen gegen Schuldner ausüben, die im Bereich der polnischen Republik seit 6 Monaten vom Tage des Inkrafttretens dieser Verordnung oder vom Tage der Zahlung dieses Wechsels wohnen, sofern die Zahlungsfähigkeit nach dem Tage des Inkrafttretens dieser Verordnung eintritt.

Art. 7. Bis zum Zeitpunkt der Berechnungen, die in Art. 16 ff. des Rigor Traktates vorgesehen sind, können die Ansprüche aus Wechseln, die aus irgendwelchen Titeln im Besitz russischer und ukrainischer staatlicher oder privater Institutionen waren oder sind, die noch bestehen oder liquidiert oder nationalisiert sind, einschließlich physischer und Rechtspersonen, die ihren Wohnsitz auf dem Territorium der russischen Republik hatten oder haben, nicht anders geltend gemacht werden, als mit Erlaubnis des Finanzministers. Wenn jedoch der Wechsel an die oben erwähnten Personen übergegangen ist, kann der Grund eines Vertreter-Indokuments übergegangen ist, kann der Inhaber des Wechsels, wenn er polnischer Staatsbürger ist, die Tilgung des Wechsels mit seinen weiteren Folgen, die in Abschnitt 16 der Verordnung vom 14. November 1924 über das Wechselrecht vorgesehen sind, verlangen. Die Bestimmungen dieses Artikels bestehen sich nicht auf Wechsel, die nach dem Tage der Unterzeichnung des Rigor Traktates ausgestellt wurden.

Deutschlands Wirtschaftslage.

Ein Bericht der Berliner Handelskammer.

Die Industrie- und Handelskammer Berlin veröffentlicht ihren Jahresbericht für 1927. In dem Bericht heißt es u. a.:

Das Jahr 1927 kann im allgemeinen bei ziemlich guter Beschäftigung in Industrie und Handel bei freilich nur mäßigen Gewinnerträgen als gut bezeichnet werden. Alle Merkmale lassen mit jenseitiger Einseitigkeit ein fröhliches Aussehen der Beschäftigung in der deutschen Volkswirtschaft erkennen. Die innere Kapitalbildung hat erfreuliche Fortschritte gemacht. Zu der Frage, wo die vermehrte Produktion ihren Absatz gefunden habe, wird festgestellt, daß das Ausland nur wenig beigetragen hat, da die Konkurrenz auf den ausländischen Märkten durch den hohen Stand der Auslandspreise erschwert wurde. Während vom Auslande besondere Impulse zur Aufwärtsbewegung nicht kamen, erwies sich das Inland als der eigentliche Träger der Beschäftigungskonjunktur, die das Jahr 1927 gebracht hat.

Zu der Frage der Verbilligung der Verwaltung in Staat und Gemeinden wird bemerkt, daß durch Einsparung von Beamtenstellen und technische Verbesserung der Verwaltung und Einführung kaufmännischer Methoden der Erparnis erzielt werden könnten, die 150 Millionen RM. oder 1,25 Prozent der Gesamtausgaben in Reich, Ländern und Gemeinden betragen. Wesentlich höher wäre die Erparnis, wenn die historisch gewordene Teilung der öffentlichen Gewalten in Deutschland als etwas nicht Unabänderliches angesehen würde. Der Jahresbericht schließt mit der Feststellung, daß sich Industrie und Handel in ihrer inneren Verfassung gesund und von der Krankheit vergangener Jahre befreit und zu richtigem Fortschreiten befähigt fühlen.

Die Lage der polnischen Mühlenindustrie

Wie schon früher mehrfach erwähnt, im allgemeinen nicht als rosig anzusehen. Immerhin gibt es auch eine ganze Anzahl von größeren Mühlenbetriebs, die sich auf rentieren, wie der in der vor einigen Tagen stattgefundenen Generalversammlung der „Młyn Sieniawski“ A.-G. in Posen vorgelegte Geschäftsbericht für das Jahr 1926/27 beweist. Danach hat sich der Umsatz gegenüber dem Vorjahr um 40 Prozent gehoben, wodurch auch die Realisation der Produktionskosten günstig beeinflusst wurde. Die Kapazität dieser Mühle, die sich auf 25.000 T. jährlich beläuft, ist allerdings noch immer nicht voll ausgenutzt. Die Bilanz schließt nach Abrechnungen in Höhe von 40.833,40 Zł. mit einem Gewinn von 58.400,67 Zł., woraus eine Dividende und Superdividende von 10 Prozent zur Verteilung kommt. — Einen verhältnismäßig schlechten Abschluß für das Geschäftsjahr 1926/27 hat dagegen die Warschauer Dampfmühlens A.-G. zu verzeichnen. In der ebenfalls dieser Tage stattgefundenen Generalversammlung wurde ein Gewinnsaldo von nur 11.932,03 Zł. ausgewiesen, während die Schlusssumme der Bilanz in Aktiva und Passiva nur 3.450.329,71 Zł. lautet. Die Mühle wird künftig das Ausmahlen von Getreide einstellen, weil diese Tätigkeit mit Verlust verbunden ist. Geplant wird in dem Geschäftsbericht dieser Gesellschaft vor allem über die starke Konkurrenz der deutschen Mühlen, die polnische Getreide verarbeiten und die Erträge dann billiger in Polen abgeben könnten, als die polnischen Mühlen, die bei 100 Zł. zu Grabe verarbeiteter Getreide einen Verlust von 3,20 Zł. zu buchen hätten, während die deutschen Mühlen einen Gewinn von 7 Zł. erzielen. Die deutschen Mühlen seien auch in der Lage, die gewonnenen Getreidekorn zu sehr günstigen Bedingungen abzugeben, während den polnischen Mühlen der Export durch den am 9. September 1927 eingeführten Ausfuhrzoll von 7,50 Zł. je 100 Zł. unmöglich gemacht wird. (Soweit bekannt, ist allerdings den Getreiden am zollfreie Ausfuhr von Getreidekorn — im Gegensatz zu der erst später mit 30.000 T. kontingentierten Ausfuhr von Roggen- und Weizenkleie — vom Finanzminister meistens entsprochen worden.)

Kleine Rundschau.

* Die ersten Journalisten. Philipp Eduard Fugger, der im 16. Jahrhundert lebende Chef des damaligen Weltshandelshauses, hielt sich zum Zweck möglichst rascher Nachrichtenvermittlung nicht nur eigene Korrespondenten in den verschiedenen europäischen Ländern, sondern hatte sich auch, damit ihm ja keine Nachricht irgendeines wichtigen Ereignisses entgehen könne, auf die regelmäßigen Berichte eigener „Novellanten“, wie man damals die Zeitungsberichterstatter nannte, abonniert. Der eine dieser Journalisten hieß, wie Klempner feststellte, Jeremias Craffer, ein anderer Schiffe. Craffer erhielt für den Bogen vier Kreuzer, wogegen Schiffe „quaterberlich“, und zwar mit zehn Reichstaler honoriert wurde.

Wirtschaftliche Rundschau.

Verlängerung des Einfuhrverbotes für Weizen.

Warschau, 31. Dezember. Im „Dziennik Ustaw“ Nr. 117 vom 30. d. M. ist eine Verordnung des Ministerrates vom 21. Dezember erschienen, durch welche die Einfuhr von Weizen (Zolltarif 1 p 1 b), sowie von Weizenmehl (Zolltarif 3 p 1 b) in das Zollgebiet der Republik Polen weiterhin bis zum 29. Februar 1928 einschließlich verboten ist. Die Verordnung tritt am 1. Januar 1928 in Kraft.

Gleichstellung der Landwirtschaft mit Industrie und Handel.

Der Völkerbund hat die Mitglieder des konsultativen Wirtschaftskomitees (Comité consultatif économique) gewählt. Darunter befinden sich außer einem Vertreter des Internationalen landwirtschaftlichen Instituts in Rom neun Vertreter der Landwirtschaft. Besonders erfreulich ist es, daß mehrere führende Männer der neuen internationalen Organisation der landwirtschaftlichen Vereinigungen gewählt worden sind, so Jules Gautier, Präsident des Zentralverbandes der landwirtschaftlichen Organisationen Frankreichs, Reichsminister Dr. Hermes, Präsident des Reichsausschusses der deutschen Landwirtschaft, und Prof. Dr. Lauer, Direktor des schweizerischen Bauernverbandes, die alle dem Bureau der Internationalen landwirtschaftlichen Kommission in Paris angehören.

Als man seinerzeit die Weltwirtschaftskonferenz in Genf vorbereitete, da wurde zuerst die Landwirtschaft nur nebenbei innerhalb der Vertretung der Industrie erwähnt. Dem Eingreifen der landwirtschaftlichen Organisationen verschiedener Regierungen und des Internationalen Instituts in Rom gelang es, der Landwirtschaft eine besondere Vertretung zu sichern. Die Konferenz setzte dann sogar für die landwirtschaftlichen Fragen eine besondere Kommission ein. Diese hat in den Beschlüssen der Wirtschaftskonferenz, unter Benützung der von der Internationalen landwirtschaftlichen Kommission aufgestellten Postulate, die Bedeutung des landwirtschaftlichen Problems für die Lage der Weltwirtschaft ins richtige Licht gestellt.

Wit den für das neue Komitee getroffenen Wahlen anerkennt nun der Völkerbund grundsätzlich die Gleichberechtigung der Landwirtschaft mit Industrie und Handel. Es ist besonders bemerkenswert, daß sich dadurch der Völkerbund nicht nur die Mitarbeit des Internationalen landwirtschaftlichen Instituts, sondern auch die unmittelbare Mitwirkung der landwirtschaftlichen Organisationen gesichert hat. Es darf auch erwartet werden, daß auf der geographischen Grundlage die Landwirtschaft in internationalen Fragen ihre Wünsche und Auffassungen mit Nachdruck und Erfolg zur Geltung bringen kann.

Danziger Bank für Handel und Gewerbe Aktiengesellschaft Langer Markt Nr. 30

Tochterinstitut der Darmstädter und Nationalbank K. a. A., Berlin Annahme v. Bareinlagen in sämtl. Währungen zu höchstmöglichen Zinssätzen.

Herabsetzung des Diskontsatzes in Frankreich. Die Bank von Frankreich hat den Diskontsatz von 5 auf 4 Prozent herabgesetzt. Die letzte Herabsetzung erfolgte am 14. April 1927 von 5½ auf 5 Prozent. In Berliner Kreisen wird im Zusammenhang damit ein ähnlicher Schritt der Bank von England erwartet.

Die polnische Kapitalindustrie in ausländischen Händen. Die polnische Kapitalindustrie befindet sich fast ausschließlich in den Händen ausländischer Kapitalisten. Dominierend ist das französische Kapital, dessen Einfluß sich auf etwa 60 Prozent der Unternehmen erstreckt. Den zweiten Platz nehmen Wiener Banken mit 25–30 Prozent ein. Der Besitzanteil dieser Banken ist allerdings in letzter Zeit vielfach in deutsche, holländische u. a. Hände übergegangen und die Wiener Banken treten hier oft nur als Mandatäre fremden Kapitals auf. Der Rest, etwa 10–15 Prozent, gehört der amerikanischen Standard Oil Co., während der Anteil des Inlandes ganz unbedeutend ist.

Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verlegung im „Monitor Polski“ für den 31. Dezember auf 5,9244 Zlotn festgelegt.

Der Zlotn am 30. Dezember. Danzig: Ueberweisung 57,35 bis 57,49, bar 57,40–57,54, Berlin: Ueberweisung Warschau 46,875–47,075, Polen 46,875–47,075, Rattowitz 46,925–47,125, bar 46,725–47,125, New York: Ueberweisung 11,25, Zürich: Ueberweisung 58,05, London: Ueberweisung 43,59, Mailand: Ueberweisung 218, Prag: Ueberweisung 377½, Riga: Ueberweisung 61,00.

Warschauer Börse vom 30. Dezbr. Umsätze, Verkauf — Kauf. Belgien —, Belgrad —, Budapest —, Butareit —, Oslo —, Seltinators —, Spanien —, Solland —, Japan —, Konstantinopel —, Kopenhagen —, London 43,52½, 43,63 — 43,41½, New York 8,90, 8,92 — 8,88, Paris 35,11, 35,20 — 35,02, Brau —, Riga —, Schweiz —, Stockholm 172,18, 172,61 — 171,75, Wien 125,92½, 126,23½ — 125,61½, Italien —.

Anteilliche Devisennotierungen der Danziger Börse vom 30. Dezember. In Danziger Gulden wurden notiert: Devisen: London 24,997 Gd. — Br. New York — Gd. — Br. Berlin 122,42 Gd., 122,43 Br. Warschau 67,35 Gd., 67,49 Br. Polen: London — Gd. — Br. New York 5,1015 Gd., 5,1145 Br., Berlin — Gd. — Br. Polen 57,40 Gd. 57,54 Br.

Züricher Börse vom 30. Dezember. Amtlich, Warschau 58,05, New York 5,17½, London 25,28½, Wien 173,17½, Italien 27,35, Belgien 72,45, Budapest 90,62½, Seltinators 13,05, Sofia 3,73½, Holland 209,42½, Oslo 187,80, Kopenhagen 138,75, Stockholm 139,80, Spanien 87,75, Buenos Aires 2,21½, Tokio 2,41½, Butareit 3,18½, Athen 6,90, Berlin 123,57½, Belgrad 9,13½, Konstantinopel 2,67½, Paris 20,38½, Prag 15,37.

Berliner Devisennotierung.

Offiz. Diskont- sätze	Für drahtlose Auszah- lung in deutscher Mark	In Reichsmark 30. Dezember Geld	Brief	In Reichsmark 29. Dezember Geld	Brief
—	Buenos-Aires 1 Pei.	1,788	1,792	1,787	1,791
—	Kanada . . . 1 Dollar	4,177	4,185	4,173	4,181
5,48%	Japan 1 Yen.	1,953	1,957	1,948	1,952
—	Konstantin 1 trf. Bld.	2,172	2,176	2,170	2,174
—	Rattro 1 äg. Bld.	20,955	20,995	20,939	20,979
4,5%	London 1 Bld. Ster.	20,434	20,474	20,412	20,452
3,5%	Newyork . . . 1 Dollar	4,184	4,190	4,179	4,187
—	Riode-Janeiro 1 Milr.	0,5045	0,5065	0,5045	0,5065
—	Uruguay 1 Goldpel.	4,355	4,364	4,326	4,334
4,5%	Amsterdam 100 Fl.	169,20	169,54	169,13	169,47
10%	Athen	5,614	5,626	5,594	5,606
4,5%	Brüssel-Unt. 100 Fr.	58,54	58,66	58,50	58,62
6%	Danzig . . . 100 Gulb.	81,70	81,86	81,64	81,80
6%	Seltinators 100 fl. W.	10,531	10,551	10,52	10,54
7%	Italien 100 Lira	22,115	22,155	22,075	22,115
7%	Kuopio 100 Fin.	7,393	7,404	7,383	7,402
5%	Kopenhagen 100 Kr.	112,25	112,47	112,13	112,35
8%	Lissabon . . . 100 Esc.	20,63	20,67	20,53	20,62
5%	Oslo-Christi. 100 Kr.	111,41	111,63	111,23	111,51
5%	Paris 100 Fr.	16,47	16,51	16,48	16,50
5%	Prag 100 Kr.	12,397	12,417	12,388	12,408
3,5%	Schweiz 100 Fr.	80,82	80,98	80,84	81,00
10%	Sofia 100 Lva	3,022	3,028	3,024	3,030
5%	Spanien 100 Pes.	73,73	73,87	73,69	73,83
4%	Stockholm . . 100 Kr.	112,97	113,19	112,92	113,14
6,5%	Wien 100 Kr.	59,11	59,23	59,04	59,16
6%	Budapest Pengö	73,20	73,34	73,13	73,30
8%	Warschau . . . 100 Zł.	46,875	47,075	—	—

Die Bank Politi zählt heute für: 1 Dollar, gr. Scheine 8,85 Zł., do. kl. Scheine 8,84 Zł., 1 Bld. Sterling 43,329 Zł., 100 franz. Franken 34,95 Zł., 100 Schweizer Franken 171,407 Zł., 100 deutsche Mark 211,527 Zł., 100 Danziger Gulden 173,004 Zł., tschech. Krone 26,298 Zł., österr. Schilling 125,359 Zł.

Aktienmarkt.

Posener Börse vom 30. Dezember. Rest verinslichte Werte: 5proz. Prämien-Dollaranleihe 65,00, 5proz. Doll.-Br. der Pol. Landf. 92,75, 5proz. Roga-Br. der Pol. Landf. 25,30, 4proz. Konv.-Anl. der Pol. Landf. 52,50, 5proz. Konv.-Anleihe 64,50, Tendenz: unverändert. — Industrieaktien: Bank Zw. Sp. Bar 91,00, Bw. Kr. 29,00, Cegielski 51,00, Cufz. 30,00, 98,00, Plöns 0,32, Unia 25,00, Bthw. Chem. 1,00, Tendenz: unverändert.

Produktenmarkt.

Getreidenotierungen der Bromberger Industrie- und Handelskammer vom 30. Dezember. (Großhandelspreise für 100 Kilogramm.) Weizen 45,00–47,00 Zlotn, Roggen 38,00–39,50 Zlotn, Futtergerste 33,00–36,00 Zlotn, Braugerste 40,00–41,00 Zlotn, Gelberbsen 45–50 Zlotn, Vitoriaerbsen 65–85 Zlotn, Hafer 32,50–34,25 Zlotn, Gersteflocken — Zlotn, Gersteflocken — Zlotn, Kartoffelflocken — Zlotn, Weizenmehl 70%, — Zlotn, do. 65%, — Zlotn, Roggenmehl 70%, — Zlotn, Weizenkleie 29,00 Zlotn, Roggenkleie 29,00 Zlotn, franzo Wagon der Ausgabestation. Tendenz: ruhig.

Wartbericht für Samereien der Samengroßhandlung Wedel & Co., Bromberg. Am 31. Dezember wurden unverbindlich notiert für Durchschnittsqualitäten pro 100 Kilogramm: Rotklee 240–300, Weißklee 200–280, Schwedentklee 260–320, Gelbklee, entkult 160–180, Gelbklee, in Hüll. 80–90, Infarnathee 140–160, Wundtlee 200–240, Engl. Rappgras hief. 80–100, Timothee 50–60, Serradella 20–22, Sommerwiden 34–36, Winterwiden (Vicia villosa) 75–85, Beluchfen 33–36, Vitoriaerbsen 75–85, Gelberbsen, kleine 46–50, Senf 60–68, Sommererbsen 66–70, Wintererbsen 66–68, Buchweizen 36–40, Sam. 66–74, Leinamen 74–82, Hirse 38–42, Mohr, blau 110–125, Mohr, weiß 140–150, Lupinen, blau 20–21, Lupinen gelb 21–22 Zlotn.

Amtliche Notierungen der Posener Getreidebörse vom 30. Dezember. Die Preise verstehen sich für 100 Kilo in Zlotn: Weizen 46,00–47,00, Roggen 39,00–40,00, Roggenmehl (65%) 57,00, Roggenmehl (70%) 55,50, Weizenmehl (65%) 66,50–70,50, Braugerste 39,50–41,00, Maltgerste 33,00–35,00, Hafer 32,50–34,25, Weizenkleie 27,50–28,50, Roggenkleie 28,00–29,00, Rüben 61,00–68,00, Gersteflocken 48,00–53,00, Gelberbsen 58,00–68,00, Vitoriaerbsen 60,00–82,00, Stroh, gepr. —, Heu, loie —.

Gesamtstendenz reger. Der Vargeldmangel hindert den Umsatz. Braugerste über Standard über Notiz. Roggen belebter, Weizen, Weizenmehl (65proz.), Roggenmehl (65 u. 70proz.), Braugerste und Hafer ruhig.

Getreide. Rattowitz, 30. Dezember. Preise für 100 Kilo in Zlotn: Weizen für Export 51,50–53, für Inland 50,75–52,00, Roggen für Export 51,75–53,25, für Inland 44–45,50, Hafer für Export 41,50–42, für Inland 37,50–39, Gerste für Export 48–51, für Inland 48–49, Leinfuchsen 54,55, Sommerleinfuchsen 49–51, Weizen- und Roggenkleie 30–31. Tendenz: ruhig.

Berliner Produktenbericht vom 30. Dezember. Getreide und Delikat für 1000 Kilo, sonst für 100 Kilo in Goldmark. Weizen markt, 234–237 74,5 Kilogr. Sektoltergewicht, Dezember 262, März 274–278,75, Mai 276,75. Roggen markt, 237–240 (69 Kilo Sektoltergewicht, Dezember 268–269,50, März 264,50, Mai 267,50, Gerste: Sommergerste 230–265, Safer markt, 201–211, Dezbr. 227,50–228, März 229, Mai 236,50, Mais (oft Berlin) 215–217, Weizenmehl 30,75–34,00, Roggenmehl 31,40–34,00, Weizenkleie 15,00, Roggenkleie 15, Raps 345–350, Vitoriaerbsen 51–57, kleine Sojabohnen 20–21, Widen 21–24, Lupinen, blau 14,00–14,75, Lupinen, gelb 15,70–16,10, Rapsfuchsen 19,70–19,80, Leinfuchsen 22,40–22,60, Trodenfuchsen 12,20–12,40, Sojabohnen 21,20–21,80, Kartoffelflocken 24,00 bis 24,20.

Tendenz für Weizen ruhig, Roggen stetig, Gerste ruhig, Safer ruhig, Mais still, Weizenmehl behauptet, Roggenmehl fest, Weizen- und Roggenkleie still.

Materialienmarkt.

Berliner Metallbörse vom 30. Dezbr. Preis für 100 Kilogr. in Gold-Mark. Elektrolytischer Kupfer (wirebars), prompt cif. Hamburg, Bremen oder Rotterdam 134,75, Remalte-Plattentzint von handelsüblicher Beschaffenheit —, Originalhüttenaluminium (98/99%), in Blöden, Walz- oder Drahtbaren 210, do. in Walz- oder Drahtbaren 99%, 214, Reinmetall (98–99%) 350, Antimon-Regulus 95,00–100,00, Feinsilber für 1 Kilogr. fein 79,50–80,50.

Biehmarkt.

Posener Viehmarkt vom 30. Dezember. Offizieller Marktbericht der Preisnotierungskommission. Es wurden aufgetrieben: 20 Rinder, 523 Schweine, 113 Kälber, 7 Schafe und 192 Ziegen, zusammen 855 Tiere. — Markterlöse: Wegen zu geringen Auftriebes fanden keine Notierungen statt.

Prager Viehmarkt vom 28. Dezember. In der Zentralschlachthalle notierten in K. (1 Zlotn = 3,79 K.): Polnische Schmelne von 13,75–14,75.

Wasserstandsnotizen.

Wasserstand der Weichsel am 30. Dezember:

Arafau	—	—	(—)	Graudenz	+ 1,32	+ (1,42)
Zawich	+ 1,80	+ (1,79)		Kurzbef.	+ 1,62	+ (1,69)
Warschau	+ 1,64	+ (1,56)		Montau	+ 1,15	+ (1,26)
Blot	+ 2,08	+ (2,10)		Piel	+ 0,86	+ (0,95)
Thorn	+ 1,47	+ (1,12)		Strichau	+ 0,07	+ (0,2)
Gordon	+ 1,60	+ (1,68)		Einlage	+ 2,00	+ (1,96)
Culm	+ 1,52	+ (1,36)		Schweinhof	+ 2,18	+ (2,12)

(Die in Klammern angegebenen Zahlen geben den Wasserstand vom Tage vorher an.)



Diese Schutzmarke
für Briefumschläge jeder Art
verbürgt Qualität
in Material und Verarbeitung. 1021

Notlage der polnischen Kohlenindustrie.

Kampf mit der englischen Konkurrenz. — Forderungen zum Handelsvertrag.

Dem „Kurjer Polski“ entnehmen wir folgenden aufschlußreichen Artikel über die der polnischen Kohlenindustrie drohenden Gefahren.

Das Defizit der Handelsbilanz für November ist bekanntlich auf 38 Millionen angewachsen, und zwar infolge des Steigens der Einfuhr in einer Höhe von 4,4 Millionen Goldfranken und einer Verringerung der Ausfuhr um 4,2 Millionen Goldfranken. Unter den Artikeln, deren Ausfuhr sich am meisten verringert hat, steht an erster Stelle die Kohle, von der im Laufe des November 88 000 Tonnen im Wert von 5 274 000 Goldfranken weniger als im Oktober ausgeführt wurden. So ist also das Nachlassen der Kohlenausfuhr größer als die allgemeine Verringerung der Ausfuhr im Vergleich zum Oktober und stellt etwa 60 Prozent des Wertes dar, um den das Defizit der Handelsbilanz für November das Defizit für Oktober überwiegt.

Die obigen Zahlen zeigen am besten, eine wie bedeutende Rolle in unserer Handelsbilanz der Kohlenexport spielt, und werfen zugleich ein grelles Licht auf den kritischen Zustand, in dem sich gegenwärtig unsere Kohlenindustrie befindet.

Es ist eine allgemein bekannte Tatsache, wie große Anstrengungen und wieviel Opfer diese Industrie bis jetzt schon gebracht hat, um sich Auslandsmärkte gegen die englische Konkurrenz zu erringen und diese auch zu halten. Die Industrie ließ sich dabei natürlicherweise in erster Linie von eigenen Interessen leiten, indem sie danach trachtete, durch eine Vergrößerung des Exportes zu einer Vergrößerung der Förderung und im Zusammenhang damit zu einer Herabsetzung der Selbstkosten zu gelangen, und so gleichzeitig ihre Konkurrenzfähigkeit zu vergrößern. Nach kurzer Zeit jedoch schon, d. h. von dem Augenblick an, als die englische Industrie sich von dem riesenhaften Streik zu erholen begann, ging sie auf der ganzen Front zum Angriff über und verfuhr, die während des Streikes verlorenen Absatzmärkte wieder zurückzugewinnen. In dem sich hierbei entwickelnden Konkurrenzkampf machte die polnische Kohlenindustrie die Erfahrung, daß der durch den Export entstehende Schaden größer ist, als das durch Vergrößerung der Förderung erreichte Sinken der Selbstkosten.

Diesen Schaden deckte die Kohlenindustrie zunächst durch den Überschuß, den der Absatz auf dem Inlandsmarkt erbrachte. Als jedoch unter dem Einfluß von Lohn- und Kohlenpreiserhöhungen und des allgemeinen Fortschreitens der Teuerung die Selbstkosten immer mehr wuchsen, konnten auch die Inlandspreise und die auf den rentabelsten Auslandsmärkten, d. h. in den österreichischen Nachfolgestaaten erzielten Kohlenpreise nicht mehr die Selbstkosten bei der Förderung decken. Von diesem Augenblick an mußte die Industrie den durch den Export erlittenen Schaden aus der Substanz decken, d. h. teilweise durch während des Kohlenstreiks angesammelte Reserven, andererseits durch die Neuaufnahme von Krediten.

Schließlich waren aber auch diese Quellen erschöpft und die Kohlenindustrie stand nur vor den beiden Möglichkeiten: entweder neue Quellen zur Deckung des Schadens zu finden, der sich aus dem Kohlenexporte ergibt, oder sich mehr oder weniger von den mit so großer Mühe errungenen Auslandsmärkten zurückzuziehen. Dieser Tatbestand war der Hauptgrund dafür, daß die Kohlenindustrie mit der Forderung einer neuerlichen Erhöhung der Kohlenpreise im Inlande hervortrat, die ihm den weiteren Kampf um die Absatzmärkte ohne direkte Bedrohung der eigenen Existenz erlaubt. Die Regierung hat sich aus verschiedenen Gründen mit dieser Kohlenpreiserhöhung nicht einverstanden erklärt, versuchte aber rechtzeitig der Kohlenindustrie durch zweimalige Herabsetzung der Exporttariffsätze nach Danzig und Gdingen um 50 Groschen sowie Erhöhung des Preises für Eisenbahnkohle um 5 Prozent zu Hilfe zu kommen. Das waren jedoch nur unzulängliche Mittel, die der Industrie kaum eine vorübergehende Erleichterung bringen können, in keinem Falle aber die drohende Krise abwenden.

Daß diese Krise immer mehr wächst und die Erklärungen über die schweren Schäden seitens der Kohlenindustrie nicht nur ein Schreckmittel sind, beweist am besten die Tatsache, daß eine der größten oberösterreichischen Unternehmungen, die Gräflich Soden-Donnersmarckschen Gruben verkauft werden mußten. Dieses Unternehmen besitzt gleichzeitig Erz- und Zinklager sowie Zinkhütten, was bisher als der rentabelste Produktionszweig in Österreich galt. Infolge einer zu großen und ungünstigen Verschönerung durch Kredite befanden sich die Industrieunternehmen aber in so großen Zahlungsschwierigkeiten, daß sie nicht einmal die Zinsen zahlen konnten und schließlich in fremde Hand übergingen. Wenn man berücksichtigt, daß es sich hierbei um eines der ältesten und größten Unternehmen in Österreich handelt, das sich auf eine viele Jahrzehnte lange Tradition der Industriellenfamilie Donnersmarck und auf deren privaten Majorats-Familienfidejussio stützt, daß es Beihilfen aus den Zinkunternehmen erhalten konnte und auch das noch nicht hinreichte, so versteht man erst, wie schwer die Situation der oberösterreichischen Kohlenindustrie ist.

Die Lage wird in der nächsten Zeit zweifellos eine weitere Verschärfung erfahren, denn die Kohlenindustrie der drei wichtigsten englischen Kohlengebiete Yorkshire, Derbyshire und Nottinghamshire, haben beschlossen, von jeder Tonne Kohlenförderung drei Schilling zwecks Schaffung eines „Eisenerfandes“ zurückzulegen, der zur Deckung der Schäden dienen soll, die beim Export englischer Kohle durch weitere Herabsetzung der Exportpreise auf den durch die polnische Konkurrenz bedrohten Märkten um drei Schilling erwartet werden. Bereits gegenwärtig sind die Kohlenpreise auf diesen Märkten, das sind besonders der skandinavische und baltische, auf 1½ Schilling je Tonne gefallen. Bei diesem Preise verbleibt den polnischen Gruben loco Grube nur ein Nettobetrag von kaum 11 zł, das sind 8 bis 10 zł weniger, als die Selbstkosten betragen. Eine weitere Herabsetzung der Preise um 3 Schilling, d. i. etwa 6,50 zł, würde die polnischen Kohlengruben zwingen, die Kohle fast umsonst abzugeben.

Der vorher erwähnte Beschluß der englischen Industrie ist der beste Beweis dafür, daß sie entschlossen sind, um jeden Preis die Konkurrenz polnischer Kohle auf den Märkten, auf denen sie früher eine Monopolstellung einnahmen, zu zerbrechen. Denn man nun berücksichtigt, daß die englische Produktion etwa 20 Millionen Tonnen monatlich beträgt, und davon etwa nur 5 Millionen ins Ausland, hiervon wiederum auf die Märkte, die von polnischer Konkurrenz bedroht werden, kaum 500 000 Tonnen gehen, während der Rest auf anderen, von der Konkurrenz nicht bedrohten Märkten recht hohe Preise erzielt, so wird es verständlich, daß die englische Industrie sich mit Leichtigkeit einen solchen rücksichtslosen und geradezu unerhörten Konkurrenzkampf mit der polnischen Kohle erlauben kann.

Der einfachste Ausweg aus dieser Situation wäre der völlige Verzicht auf diesen Export, aber das erlaubt wiederum nicht die Sorge sowohl um das Prestige unseres Staates wie auch die um die Zukunft der Entwicklung unserer Kohlenindustrie, die sehr eng mit dem allgemein wirtschaftlichen Interesse verbunden ist. Von der Bedeutung dieses Exportes für die wirtschaftlichen Interessen des Staates zeugen am besten die eingangs angeführten Ziffern der Handelsbilanz für November. Es bleibt also nichts anderes übrig, als der Entscheidung, den Kampf mit der englischen Kohlenindustrie ohne Rücksicht auf Opfer bis zum günstigen Ende durchzuführen, d. h. bis zu dem Zeitpunkt, wo sich die englische Kohlenindustrie mit der Tatsache der polnischen Konkurrenz auf diesen Märkten abfinden oder gar irgendeine Verteilung des Marktes vorgenommen wird.

Zu einer erfolgreichen Durchführung dieses Kampfes genügen im gegenwärtigen Augenblick die eigenen Kräfte der Kohlenindustrie nicht mehr. Hier muß nun schon die Regierung mit ihrer ganzen Autorität und allen ihr zur Verfügung stehenden Mitteln einschreiten. Zu diesen Mitteln rechnen wir in erster Linie die Erreichung eines möglichst hohen Kohlenausfuhrkontingents nach Deutschland selbst auf Kosten einiger anderer Produktionszweige. Ferner ist eine weitere Herabsetzung der Exporttariffe nach den Häfen erforderlich, sowie ein möglichst schneller Ausbau unserer Handelsflotte. Dadurch würde unserer Kohlenindustrie die Möglichkeit gegeben werden, die englische Kohle auf anderen, bisher noch konkurrenzfreien Märkten anzugreifen. Vor allem aber muß die gegenwärtige Reglementierungspolitik beseitigt werden, die die Bewegungsfreiheit der Kohlenindustrie auf jedem Schritt beeinträchtigt und ihr die Kalkulation unter Berücksichtigung rein wirtschaftlicher Elemente nicht ermöglicht.

Es ist die Frage, inwieweit die polnischen Forderungen auf ein hohes Einfuhrkontingent nach Deutschland werden berücksichtigt werden können. Denn auch die deutsche Kohlenindustrie hat auf ihren Absatzmärkten schwer gegen englische Konkurrenz zu kämpfen, ja sogar im eigenen Handel. Auf jeden Fall würde hier ein Zugeständnis Deutschlands an Polen nur durch weitgehende polnische Zugeständnisse auf anderen Gebieten kompensiert werden können.

Versteigerung

bei Expediteur Wodtke, Gdańska 131/132

Am Dienstag, den 3. Januar, um 10 Uhr vorm., werde ich an den Meistbietenden nachstehende Gegenstände verkaufen:

Kleiderchränke, Vertikal-, Kinderbettstelle, Wäsche-, Eisschrank, Stühle, Ofen, Ausziehtisch, Kuchbaum, elektr. Lampen, Kleiderstoffe und viele andere Sachen.

M. Wichowski, öffentlich angelegelter und vereidigter Versteigerer. Długa 8. Tel. 1651.

Versteigerung.

Am Mittwoch, d. 4. Jan. 1928, werde ich vormitt. 11 Uhr Gdańska 131 (Exped. Wodtke)

Kleiderchränke, Vertikal-, Bettstelle, Tisch, Küchenchränke, Spiegel, 1 großen Warenschrank mit Glasheben, Spiegelschrank, Küchenrahmen, viele Schäfte u. Federabfälle meistbiet. freim. versteigern. Bel. ½ St. vorh. Auktionator und Taxator: Mats Simon, Chocimska 11. Tel. 1030-936.

Kaufmännische Ausbildung

bestehend in
Buchführung

Rechnen, Korrespondenz, Kontorarbeiten, Stenographie u. Maschinenschreiben.

Otto Siede, Danzig, Neugarten Nr. 11

Eintritt täglich — Lehrplan kostenlos

Reparaturen

landwirtschaftl. u. industrieller

Maschinen

Schleifen u. Riffeln

von Mahlmühlen- und Schrot-

mühlenwalzen, Kurbelwellen

und gefräste Stirnräder für

Dreschmaschinen

Autogene Schneid- u. Schweissarbeiten

Otto Goede, Nachf. Inh. P. u. A. Goede

Maschinen-Reparaturwerkstatt

gegr. 1898. Węcbork, Pomorze Tel. Nr. 8.

25% billiger als überall!

Damen-, Herren- und Kinder-Konfektion,

Damenhüte, Damen- und Herren-Mäntel,

Wolljacken, Strümpfe, Socken, Handschuhe,

Kleider in großer Auswahl, sowie

alle Kurzwaren empfiehlt am billigsten

Leon Dorożyński, Christl. Firma,

Bydgoszcz, Długa Nr. 49 (Ecke Jezuitcka).

Drahtseile

für alle Zwecke

B. Muszyński,

Seilfabrik, Lubawa.

Gersten-Grüße

eigenes Fabrikat, in

allen Sortierungen

la Ware zum billigsten

Tagespreise offeriert

M. Wied, Działdowo,

Telefon 33, 10120

Entl. nehme Gerste an

zur Verarbeitung.

SALVATOR

Ist die Bezeichnung unseres weltberühmten Spezialbieres, das von den Paulaner-Mönchen eingeführt und nach der 1799 erfolgten Aufhebung des Paulanerklösters von unseren Besitzvor-
gänger und uns weiter geführt worden ist.

Der Name „Salvator“ ist uns sowohl allein als in jeder beliebigen Wortverbindung nicht nur in Deutschland, sondern seit 1. Mai 1924 auch in Polen geschützt. Infolge dieses Schutzes genießen wir das alleinige und ausschließliche Recht zur Benützung dieses Namens. Alle etwa unter der Bezeichnung „Salvator“ oder ähnlich klingenden Namen angebotenen Erzeugnisse anderer Brauereien sind Nachahmungen unserer Warenbezeichnung. Verletzungen unseres Rechtes ziehen die zivil- und strafrechtlichen Folgen der einschlägigen Gesetze nach sich.

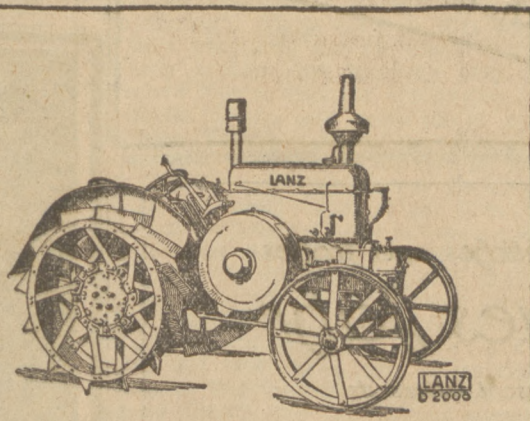
Wir warnen daher vor jeder mißbräuchlichen Benützung des uns geschützten Zeichens.

Aktiengesellschaft Paulanerbräu

Salvatorbrauerei München. 15656

München, im Januar 1928.

Zu Originalfabrikpreisen und
schnellster Lieferung offerieren wir:



Rohöltraktoren
„Lanz“ Großbulldog

als Generalvertreter von Rudolf Sack

Original Sack-Motoranhängegeräte

zwei-, drei- und fünfscharig, automatische Kultivatoren
und Scheibeneggen. — Vertreterbesuch auf Wunsch.

Adolf Krause & Co., T. z o. p.

Toruń-Mokre

Tel. 646.

15092



BILLIG!

Auf Ratenzahlung!

Damen- und Herren-Mäntel

Herren- und Knaben-Anzüge

Kinder-Mäntel

Lucjan Szulc

Jana Kazimierzowa Nr. 2.

15379

(Hofstraße Nr. 2.)

Georg Drahn & Kurt Stechern
DANZIG

Heilige Geistgasse 116/117.

Zwei Minuten vom Hauptpostamt.

Gediegenes Fachgeschäft

für

8876

Kristall — Porzellan
Haus- und Küchengeräte.

Geschichte des Kreises Kolmar.

II.

Aus den Regierungsberichten können wir den Gewerbebetrieb

genau kontrollieren. Es entspann sich eine Nebenbuhlerschaft zwischen Samotschin und Schönlanke, während die übrigen Städte in weitem Abstand folgten. Die Berichte belagen für April 1824:

Samotschin:	2800 Stück Tuch, das 1500 am Ort verkauft.
Garn lau:	60 " " u. 12 Stück Boy.
Schönlanke:	1200 " " " 42 " "
Kolmar:	183 " " " 10 " "
Margonin:	206 " " " 30 " "
Lobjens:	" " " " u. 30 Stück Mulum.

4449 Stück Tuch, u. 94 Stück Boy u. 30 Stück Mulum.
August 1825: Kolmar 445, Margonin 225, Samotschin 900 Stück. März 1826: Samotschin 1130, Schönlanke 670 Stück, aber Verkauf oft mit Damno. Mai 1826: Samotschin 2550 Stück. September 1827: Samotschin 973, Schönlanke 1709 Stück. Oktober 1827: Samotschin 1900, Schönlanke 1884 Stück. April 1828: Samotschin 3110, Schönlanke 1759 Stück; 435 Stück nebst 160 Boy und 38 Mulum zu den Messen nach Frankfurt und Leipzig gesandt. Dezember 1835: Nur in Samotschin hebt sich die Tuchmacherei. September/Oktober 1843: Das Tuchmachergewerbe sinkt, 95 Stück sind in Schönlanke, 1007 in Kolmar, Margonin, Samotschin gefertigt.

Weit lehrreicher sind aber die Jahresübersichten für das ganze Departement:

	Tuch:	Boy:	Mulum:
1832:	27 791	2541	119
1833:	22 027 (-5764)	1654 (-887)	93 (-24)
1834:	17 853 (-4174)	1546 (-108)	113 (+20)
1835:	13 607 (-4246)	?	?
1836:	21 553 (+7946)	2553	?
1837:	26 805 (+5252)	2596 (+43)	?
1838:	24 602 (-2203)	2515 (-81)	?
1839:	21 367 (-3235)	3052 (+537)	?

Der Anteil Schönlankes sank von 14 469 im Jahre 1832 auf 9137 im Jahre 1834. Im März wurden damals 2000 Stück nach Frankfurt gesandt, ohne Absatz zu finden. 1835 blieb von 4000 ein Drittel unverkauft. Im Mai wurden 200 Stück in Leipzig veräußert, aber unverhältnismäßig wohlfeil. Innerhalb des Einzeljahres zeigen sich starke Monatskurven:

	1834:	1835:	1840:
Februar:	1558	Januar: 1705	1831
Juni:	883	Februar: 1861	2117
Juli:	1448	März: 2356	1651
Dezember:	über 2000	April: 1838	1402
		Juni: 957	1296
		September: 1595	1084
		Oktober: 481	1238

In den Sommermonaten ließ die Fertigung im allgemeinen nach, da ein großer Teil der Handwerker sich wie seit langem nur durch gleichzeitigen Landbesitz und landwirtschaftliche Beschäftigung über Wasser halten konnte. Auch die Tuchmachereistädte fielen in die Reihe der Ackerbaustädte zurück, berichtete die Regierung im Dezember 1835 und beantragte deshalb Unterstützung zur Maschinenbeschaffung, da aus Mangel an solchen die Fabrikate oft nicht die nötige Appretur hatten.

1839 zählte der Kreis Kolmar 4 Schwarz- und Schönländer, 10 Tuchscherer, 75 Spinnmaschinen für Strich, 276 für Kammgarn, 218 gehende Webstühle für Wolle und nur 7 für Seiden. Die Textilindustrie war also auf ein Minimum zusammengedrumpft.

Über die

allgemeinen Verhältnisse in Handel und Gewerbe

neben die landräthlichen Statistiken für 1835 und 1839 Auskunf. 1835 hatte der Kreis (einschl. 1839) 144 Mühlen und f. g. Fabriken, darunter 14 (15) Wind- und 24 (24) Wassermühlen, an ersteren also beinahe doppelt. Dazu kamen 14 (20) Ziegeleien, 3 Kalkbrennereien, 1 Glashütte, 2 (1) Töpfereien, 14 Brauereien, 10 Brennereien. Ein einziger Fuhrmann war vorhanden. Sehr schwach war die Schweinezucht (5402 Stück) und die Zahl des armen Mannes, die Ziege, war wie im ganzen Osten fast gänzlich unbekannt infolge der früheren grundherrlichen Halteverbote (92 Stück).

An Besoldung gab es 5 Postanstalten, 4 Steuerämter, 1 Salzamt. Für Kommunalbedürfnisse wurden 4382 Mtr. aufgebracht. Dem Sanitätswesen dienten 5 katholische Hospitäler, 4 Ärzte, ein Kreisarzt, 5 Apotheken, dem religiösen Bedürfnis 4 evangelische, 8 katholische Kirchensysteme und 4 Synagogen.

Bemerkenswert waren dann noch zwei Glashütten bei Uch mit 70 Arbeitern, deren die Regierung ebenfalls öfter Erwähnung tut, zuerst im Juni 1834. Ein Jahr später wurde das zweite Werk eröffnet und im November die Zahl der Arbeiter auf 297, der jährliche Holzbedarf auf 500 Klafter angegeben. Zur Verfrachtung der Produktion dienten 19 Kähne und 10 Pferde. In dieser Industrie ist wohl der Grund dafür zu suchen, daß die Regierung 1835 Uch als die einzige sich entwickelnde Stadt benannte.

Die Möglichkeit einer freien Entfaltung im gewerblichen Leben bot der Provinz überhaupt erst die Einführung der Gewerbefreiheit und Freizügigkeit mit den Gesetzen vom 18. Mai 1833. Das über die Aufhebung der gewerblichen und persönlichen Abgaben und Leistungen bedeutete für die davon betroffenen Mediatstädte zunächst noch eine schwere Belastung. Im Kreis handelte es sich dabei um Margonin und Kolmar.

Am härtesten wurden überhaupt im Departement Kolmar und das arme Witkowo (7870 Mtr.) betroffen, wo die Beiträge die Leistungsfähigkeit beinahe erschöpften. Die Regierung hatte daher mehrfach um teilweisen Erlass gebeten und ein solcher erfolgte dann in Höhe von 7445 Mtr. durch Reskript vom 8. Dezember 1843. Indessen wurden die einmal ausgeschrieben Notizen trotzdem nicht vermindert, sondern blieben in dem alten Betrag von 2514 Mtr. bestehen. Es hatten nunmehr noch Margonin im Jahre 1844 459 Mtr. und jährlich 62, Kolmar 7256 und jährlich 700 aufzubringen. Bis zum Schluss unserer Ära 1846 haben sie diese Verpflichtungen pünktlich erfüllt, aber Kolmar sah noch einer mehr als siebenjährigen Belastung entgegen.

Was das

Sanitätswesen

angeht, so wurden Konzessionsgesuche um neue Apotheken häufig abgewiesen, in unseren Jahren aber solche für Uch

und Samotschin bewilligt. Die Rettung des Dezernats stellte an die beiden Räte in Bromberg hohe Anforderungen. Der Regierungsbezirk hatte 1828 erst 25 promovierte praktische Ärzte einschließlich der Physiker gegen 58 im Posenischen, die Provinz also ein eigentliches ärztliches Personal von noch nicht 100 Köpfen bei über 1 Million Einwohnern. Die Schuld war bei der Armut und den vielen Vorurteilen des Volks zu suchen. Nur die Juden nahmen, so arm sie auch sein mochten, bei jedem Selbstbefinden sogleich ärztliche Hilfe in Anspruch und ließen sich auf sog. Hausmittel nicht ein. Deshalb war auch die Zahl der jüdischen Mediziner verhältnismäßig hoch. In Städten mit starker jüdischer Bevölkerung wurde nicht so oft ein Arzt vernichtet wie anderwärts. Gewöhnlich setzte ihm die Jüdenschaft ein Fixum aus, wofür er ihre mittellosen Kranken behandeln mußte. In manchen Orten wurde auch durch die Synagoge für Arzneibeschaffung bei armen Mitgliedern gesorgt. Durch diese Neigung der Israeliten, sich einem Arzt anzuvertrauen, wurde ihr gesundheitsschädliches Zusammenwohnen in Schmutz und Armut a. Z. wettgemacht und ihr hoher Geburtenüberschuß erklärt.

Über das den staatlichen Verwaltungsorganen entzogene katholische Kirchenwesen hören wir wenig. Die bei den Evangelischen noch sehr rückständige Organisation wurde langsam verbessert. Für das Gotteshaus in Samotschin schenkte der König 1828: 1500 Mtr., doch waren die Kosten damit noch nicht gedeckt. Kolmar erhielt gleichzeitig sogar 5636 Mtr. Zuschuß. Der Bau war aber erst im September 1831 beendet. Seit 1832 wurde die Trennung der Systeme in Samotschin und Margonin dringend gewünscht. Im November 1837 bewilligte Friedrich Wilhelm dazu eine Gehaltsbeihilfe von 300 Mtr., so daß die 1835 getroffene Einrichtung gesichert war.

Leider wurde die

Einigkeit der deutschen evangelischen Bevölkerung

auch im Kreise Kolmar damals durch Separatismus gefährdet. Seit Ende der 20er Jahre machten sog. Missionsprediger von sich reden, deren Hauptzweck die Belehrung der Juden sein sollte. Ihre Erfolge dabei waren aber höchst unbedeutend. Baumann erachtete alle derartigen Versuche für aussichtslos, so lange den Israeliten nicht die staatsbürgerlichen Rechte verliehen waren, denn sie konnten unmöglich eine hohe Meinung von religiösen Grundgesetzen hegen, die es gestatteten, ihnen selbst fortdauernd diese vorzuenthalten. Wenn sie ihre Religion änderten, geschah es vermutlich weit häufiger vermeintlicher persönlicher Vorteile wegen, wie sie schon in der Erlangung des Bürgerrechts lagen, als aus aufrichtiger Überzeugung von den Vorzügen des Christentums. Dagegen lockten die Missionare viele Christen in ihre Predigten und bestärkten den Mystizismus, wodurch sie namentlich bei katholischen Geistlichen Bedenken erregt hatten, weil sie deren Schäflein das Lesen der Bibel empfahlen. In betreff des Missionswesens hielt Baumann genaue, allen Mißbräuchen vorbeugende Bestimmungen für nötig. Das allutherische Sektenwesen fand die Regierung noch im November 1835 unbedeutend, obwohl in Margonin der Missionar Vermeil sich sein Wesen trieb. Er verließ aber bald der Ausweisung. Seine Anhänger in Bromberg blieben trotzdem hartnäckig, wenn auch in ehrbarer Absicht. Auch die Abwesenheit des Separatistenpredigers Baumer in Margonin führte 1841 zu keiner Störung der öffentlichen Ruhe. Immerhin erregte die milde Praxis der Regierung, wie sie unter Friedrich Wilhelm IV. angenommen wurde und durch die Generalkonzession vom 23. Juli 1845 geschehen Ausbruch fand, große Freude.

Zum Schluss ein garstig Lied! Ein politisch Lied! Ein paar Worte über den

Kreis während des polnischen Aufstandes von 1845/46,

so weit uns die Berichte einen Einblick gestatten.

Durch den Distrikts-Kommissar und den Bürgermeister Tarnogroci-Margonin waren Gotsch im Dezember ungebührliche Drohungen von Seiten des Lehrers Stranz-Margoninsdorf gemeldet worden, die auf dessen Teilnahme an politischen Verbindungen schließen ließen. Überhaupt herrschte ausgedehnter kommunistischer Untrieb in der Provinz unter den evangelischen Einsassen. Bedeutende Aufregung. Gotsch hatte an Ort und Stelle diesen Gerüchten aber nicht auf die Spur kommen können und bei Stranz erschien ihm höchstens ein disziplinarisches Einschreiten wegen schlechter Gewinnung am Plage. Von einer Kirchenvisitation auf angeblich in einem Garde dort verborgene Waffen hatte er bei der Unsicherheit seiner Gewährsmänner Abstand nehmen zu müssen geglaubt. Das Kirchenfest in Margonin am Verhöhnstage (14. Dezember) verlief jedenfalls ohne jegliche Störung.

Die im Februar 1846 erfolgende Entdeckung einer weitverzweigten polnischen Verschwörung warf ihre Schatten aber auch bis in den Kolmarer Kreis. Ein gemäßigter Gutsherr aus dem feindlichen Lager hielt es für angebracht, aus Besorgnis vor den Bedrohungen durch seine radikalen Landsleute abzureisen und machte dem Landrat unter der Bedingung der Nichtnennung seines Namens wertvolle Ergänzungen, die dieser durch Skizzen nach Berlin schickte und für absolut zuverlässig hielt, denn sie wurden die Basis aller seiner weiteren Schritte. Danach war das ganze Land von einer Konspiration überzogen und in jeder Stadt sah ein Agent, während die Jäden zuletzt in der Hand eines Oberkommissars in Gnesen zusammenkamen. Der Ausbruch war um 8 Tage verschoben und stand zwischen dem 24. und 27. zu erwarten. Deshalb wurde eilige militärische Besetzung und Einberufung der Landwehrtruppe erbeten, um das Vertrauen der Deutschen zu heben. Man hatte aber auch zur Selbsthilfe gegriffen und eine Bewaffnung dieser in zwei Landwehrkompanien organisiert. Am 18. konnte dem Minister gemeldet werden, daß diese Organisation völlig durchgeführt war und ehemalige Offiziere und tatkräftige Männer unter größter persönlicher Aufopferung den Dienst versahen und die Schutzmaßnahmen leiteten. Diese sollten bis zum 22. Februar bestehen, um den angekündigten Ausbruch abzuwarten. In diesen glaubte der Landrat fest, weil er die Mehrzahl der polnischen Besitzer für so belastet hielt, daß sie sich nicht anders als durch einen gewalttätigen Schlag vor der sie erwartenden Strafe schützen konnten. Wenn seine Vorsichtsmassregeln gebilligt wurden, konnte er aber versichern, daß der vollständig militärisch organisierte Kreis einen nicht leicht zu brechenden Widerstand darbieten werde. Er glaubte auch der bayerischen Bevölkerung sicher zu sein, auf die er mit allen Mitteln einwirkte hatte. Zum Wachdienst wurden außer den evangelischen Deutschen auch die Polen, wiewohl mit der gehörigen Vorsicht, herangezogen. Bei dieser größten körperlichen Opferwilligkeit erfordernden Vorkehrungen war es allerdings eine äußerst schmerzliche, von allen Patrioten, die unter Be-

trächtlichen Opfern sich zur Verfügung gestellt hatten, geteilte Empfindung, daß der kommandierende General in der Bewaffnung der gut gestimmten Kreiseinsassen einen „Mißgriff“ sah. Ihr Kummer hatte sich bis zur Entzündung gesteigert. Einen um so wohlthuenderen Eindruck machte daher eine Regierungsverfügung, in der sie ihr vollstes Anerkenntnis und ihren Dank für die ergriffene Selbsthilfe aussprach, die sich streng innerhalb der von ihr gegebenen Richtlinien hielt. Es sind also damals Zustände eingetreten, die lebhaft an die jüngste Vergangenheit mit dem Selbstschutz und den Ortswehren der Deutschen erinnern.

Dem Oberpräsidenten gegenüber stellte der Landrat von Kolmar die nach Berlin berichteten Tatsachen als die Auffassung aller Einsässigen dar. Nach Bekanntwerden der in Posen erfolgten Verhaftungen schilderte der Landrat Beurnmann die Sachlage am 18. Februar ebenfalls ganz ausführlich, unter Bezugnahme auf die „höchst zuverlässigen Mitteilungen“ seines polnischen Gewährsmanns: Nichts wäre unglücklicher und Verderben bringender als der Wahn, daß die Gefahr vorüber sei. Ich bin der festen Überzeugung, daß die lebendigste und energischste Aufbietung der Militärkräfte, sowie die größte Tätigkeit und Entschiedenheit der Behörden dem drohenden Ausbruch entgegenzutreten muß und ihn doch nur vielleicht hindern kann! Es waren Führer, aber nicht alle Führer der Verschwörung unschädlich gemacht worden. Es war ein Stöcken eingetreten, aber dadurch nur ein Aufschub bewirkt. Man hatte offenbar in den letzten Tagen mit der größten Anstrengung versucht, die noch schwankenden Gutsherrn fortzureißen. Dadurch wurde die vielfache Abreise von vorsichtigen Besitzern erklärt. Außerdem war ein wichtiges Element übrig geblieben zur Leitung und Fanatisierung des Volkes — die Geistlichkeit. Sogar in seinem vaterländischer gestimmten Kreis, der eine Mauer gegen den Sturm bilden konnte, waren nicht ohne Grund die katholischen Priester zuletzt häufig zusammengekommen und hatten laute Antisemitische Reden gehalten. Die Stimmung vieler katholischer Kirchendiener war preussisch, aber man hatte aus dem eigenen und benachbarten Kreisen Beweise dafür, daß „die Religion der Deckmantel geworden ist zu hochverräterischen Untrieben“. An Wochentagen war von unsicheren Geistlichen spät abends Kirche gehalten worden, außerordentliche Abkündigung waren an einzelnen Orten ausgeschrieben und die polnisch-katholische Bevölkerung dazu in Menge herbeigerufen.

Die Verfassung einzelner Häupter hatte die anderen zu vermehrter Tätigkeit aufgeschaltet. Sie wollten alles daransetzen in einem Kampf um Leben und Tod, denn ein Versagen in diesem Augenblick hielten sie für einen Verzicht auf immer. Sie wußten zudem, daß ihre Sicherheit gefährdet war. Es blieb ihnen nichts übrig, als so schnell wie möglich loszuschlagen. Die Führer waren dabei nicht bloß im Kopf des Königs, sondern auch im Chordrum zu suchen. Mit dem Wort: das Volk ist ruhig, war nicht mehr gesagt als: es ist noch ruhig, aber es wartete vielleicht nur auf das Signal zum Losbruch, der um so blutiger werden mußte, weil die Menge die Waffen nicht nur für Nationalität und Religion, sondern auch gegen das Eigentum ergriff. Der Kreis war zur Abwehr gerüstet, aber rings herum vollzogen sich Dinge, die auf geringen Widerstand aus der Bevölkerung heraus schließen ließen, weil dort die Polen überwiegen. Nach mehrfach gescheiterten Ausrückungen wolle man jetzt, ohne jede Schonung, vorgehen, denn Blut und Feuerbrände hielten die Verschwörer für das sicherste Mittel, um die Masse zu elektrisieren.

Am 19. Februar gab der Landrat von Kolmar an Beurnmann die beruhigende Nachricht, daß in Kolmar keinerlei Aufregung und das beste Einvernehmen zwischen allen Bewohnern herrsche. Zugleich erlebte er aber den Schmerz, daß nun auch die Bromberger Regierung seine Maßnahmen als zu weitgehend ablehnte, weil sie davon unnötige Spannung befürchtete. Er verteidigte sich mit dem Hinweis, daß er sich streng innerhalb der Grenzen des ihm erteilten Auftrages gehalten und stets im Einverständnis mit der gut gestimmten Bevölkerung gehandelt habe, nach sorgfältiger Erwägung aller Umstände, so daß er die unbedingte Verantwortung zu übernehmen bereit war und um nähere Angaben über seine angeblichen Verfehle bitten müsse, um sich rechtfertigen zu können. Den gegründeten Selbstschutzvereinen standen die erprobtesten und vorsichtigsten Männer vor, von denen keine Übertreibung begangen war. Überall waren Evangelische, Katholiken und Juden, Deutsche wie Polen, gleichmäßig herangezogen worden. Kein Exzeß irgend welcher Art war vorgefallen. Die Einsassen beider Konfessionen hatten den Sicherheitsdienst mit größter Bereitwilligkeit geleistet. Gerade die Katholiken hatten sich dazu gedrängt, um ihre gute Stimmung zu beweisen. Der Landrat hatte oft zur Einträchtigkeit ermahnt und auch den Polen offenes Vertrauen beigelegt. Er hatte nur am 15. Februar geeignete Männer zu einer Beratung versammelt und die bei dieser Gelegenheit beschlossenen Schritte der Regierung mitgeteilt. Dafür war ihm und dem Kreis noch am 17. deren vollste Anerkennung ausgesprochen worden. Um so mehr mußte er um Feststellung der am nächsten Tag geäußerten tadelnden Bemerkungen bitten. Er führte den Stimmungsumschwung auf die gebissigen Einschüchterungen einer feindlichen Partei zurück, die es verstand, die lautersten Absichten zu verächtlichen. Wenn ihm am 14. aufgetragen war, die treuen Einsassen vor wirklich drohenden Gefahren zu schützen und ihren erhofften Willen zur kräftigen Abweisung der Pläne der Aufständischen zu leiten, so mußte er diese entschiedenen Worte entschieden durchführen und strikt befolgen, und nur das hatte er getan. Nicht ganz verständlich ist angesichts der früheren Bemerkungen die Schlussfolgerung, daß der kommandierende General von Pommern sich mit den Vorgängen im Kreis völlig einverstanden erklärt habe. — Jedenfalls endete die Episode mit einem Mißklang, und die höheren Behörden fielen, wie es häufig in der damaligen schmalen Zeit geschah, den Regungen der Selbstverteidigung in den Arm. Die Besorgnisse des Landrats mögen hinterher als etwas zu weitgehend erkannt worden sein, aber es ist ihm als Verdienst anzurechnen, daß er schon damals mit aller Deutlichkeit betonte, wie die angeblich nationale Bewegung in der Provinz nicht nur der kirchlichen, sondern auch der sozialen, rein wirtschaftlichen und beinahe kommunikativen Bedürfnisse bedurfte, um Anfang zu gewinnen. Die gleiche Erscheinung hat sich 1848 wiederholt, als auch die Reihen der Aufständischen von Elementen, denen es mehr an einer sozialen als an einer nationalen Umwälzung lag, gefüllt wurden, während die ruhigen und ordnungsliebenden Elemente dem Kampf fern blieben. Die nationale Flagge mußte dabei als Deckmantel dienen.

Miejska Kasa Oszczędności

Bankinstitut öffentlichen Rechts mit Mündelsicherheit
ulica Jagiellońska 69

nimmt

14883

Spareinlagen beginnend von
1.— Złoty

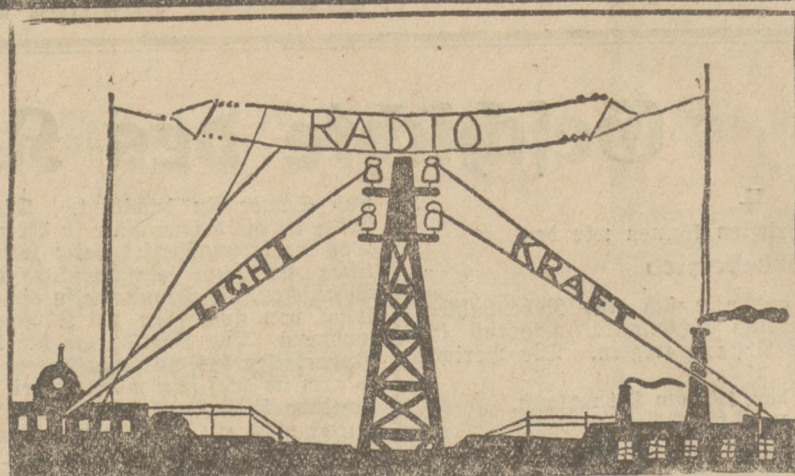
gegen hohe Verzinsung an.

Deponenten sind im Sinne des Gesetzes von der
Kapital- und Rentensteuer befreit.

Eröffnet laufende Konten + Gewährt Wechselkredit
Diskontiert kaufmännische Wechsel

Erledigt Inkasso von Wechseln u. Dokumenten als auch andere
ins Gebiet des Bankfaches tretende Finanzoperationen.

Für alle Verpflichtungen der Kasse haftet die Stadt
mit ihrem ganzen Vermögen.



Tel. 462. „WOLTA“ Tel. 462.

Elektrotechnisches Spezialgeschäft

16186

Emil Ritt, Bydgoszcz, Piotra Skargi 4.

Sojabohnen-
schrot 52%
Mais
Lein-
kuchen
Raps-
kuchen
Hafer
Gerste
Kleie

(auch geschrotet)

empfehl
Landw. Ein- und
Verkaufs-Verein
Bydgoszcz,
Lager
Bielawki.
Telefon 100.

Schnee-
u. Gummischuhe
nimmt an zur Reparatur.
E. Guhl i Ska.,
Skład skór. 16110
Długa 45. Tel. 1934.
Reparaturen n. außer-
halb gea. Nachnahme.
13728

„Mix-Seife“ ist die beste und
billigste Waschseife.
„Mixin“ ist das beste und billigste
Seifenpulver.

En gros Pelzwarenlager En détail

„Futropol“

Bydgoszcz, Stary Rynek 27.

Große Auswahl verschied. Felle, Einfütterungen, Etols,
Füchse, Pelzmäntel u. -Jacken, sowie Herrenpelze.
Der P. T. Kundschaft geben wir gleichzeitig zur gefl. Kenntnis,
daß wir ab 1. Juli d. J. die Leitung unserer

Kürschner-Werkstatt

dem ehemaligen Leiter der Kürschnerei der Firma
Schneider in Warschau übertragen haben.
Sämtliche ins Kürschnerfach schlagenden Bestellungen sowie
Umarbeitungen nach den letzten neuesten Pariser Modellen
werden entgegenommen.
Konkurrenzpreise. Rasche und solide Bedienung.



Sofort ab unseren Lagern lieferbar:

Rübenschneider verschiedener Größen
Futterdämpfer
Gußeiserne Kesselöfen
Kartoffelquetschen
Kartoffel-Sortier-Maschinen
mit Sieben oder Cylinder
Verzinkte Jauchefässer
Jauchepumpen
Streu-Strohschneider
Häcksel-Maschinen
Reinigungs-Maschinen:
Amazona, Röber und Vistula
Windfegen Röber
Tiefkulturpflüge T. R. 6-15.
Alle anderen landwirtschaftlichen Maschinen als
Roßwerke, Dreschmaschinen
Schrotmühlen usw.
in größter Auswahl.

14077

Gebrüder Ramme, Bydgoszcz

Telefon 79. ul. Sw. Trójcy 14b.

la feuerfeste

Schamottesteine

in verschiedenen Qualitäten

Schamotte-Platten

Radial-Steine

für Generatoren und Kupolöfen

Schamotte-Mörtel

sowie sämtliche

Baumaterialien

Oberschl. Steinkohlen

Hüttenkoks — Kloben und Kleinholz
waggonweise und ab Lager frei Haus
offeriert

13565

August Appelt

BYDGOSZCZ

Tel. 109 Naruszewicza 5. Tel. 109
Gegründet 1875.



M. Rautenberg & Ska

Bydgoszcz Tel. 1430 Jagiellońska 11

„Original-Fön“

Haartrockenapparat u. Heißluftdouche

„Sanotherm“ Heizkissen

„Radiolux“ „Radiostat“

Massage-Apparate.

16187

Fertige

Pelze

für Damen und Herren
Fellstücke und Felle
Pelzkragen u. -Stolas

empfiehlt

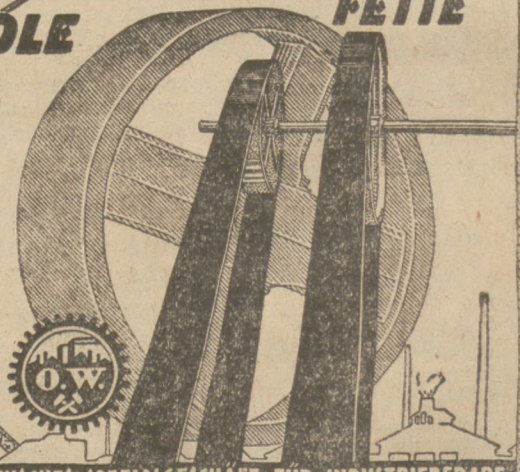
Magazyn Nowości

BYDGOSZCZ, Długa 33
Tel. 1700 Tel. 1700

Große Auswahl in Konfektion.

Günstige Zahlungsbedingungen.

Treibriemen OLE FETTE



TECHNISCHES SPEZIALGESCHÄFT FÜR INDUSTRIEBEDARF

Otto Wiese

BYDGOSZCZ

Telefon 459 — Dworcowa 62.

Chamottesteine

in jeder Qualität

liefert

„Ogniotrwa“

C. Knümann

Garbary 33

Telef. 1370

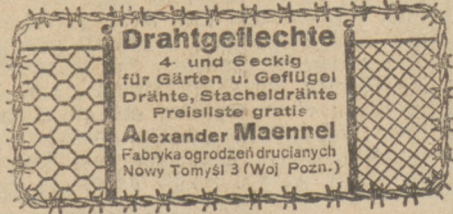
Trinkt die besten hiesigen Biere

Kryształ Wielkopolski, Koźlak

Browar Bydgoski Ustronie 6
Tel. 1603 u. 1608

Möbel

Ein- u. Schlafzimm.,
Rüchen sowie einzelne
Sachen empfiehlt zu
billigsten Preisen und
auf Abzahlung
J. Nowak, Jezuita 7/8



Drahtgeflechte

4- und 6-eckig

für Gärten u. Geflügel

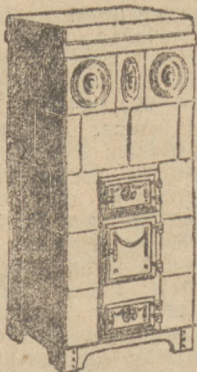
Draht, Stacheldraht

Preisliste gratis

Alexander Maennel

Fabryka ogrodzeń drucianych
Nowy Tomysl 3 (Woj. Pozn.)

Eiserne Kochherde nach Westfälischer Art
in verschiedenen Größen



Transportable Rachel-Ofen

in reicher und schöner Auswahl
von 50-250 cbm Heizkraft
in bekannt erstklassigster Ausführung.
Neueste Modelle 1927.

13791

Oskar Schöpfer

Bydgoszcz, Zduny 5.

Telefon 150 und 830.

Beste Oberschl. Steinkohlen :: Hüttenkoks Steinkohlen - Briketts

für Industrie und Hausbrand
waggonweise u. Kleinverkauf.

Schlaak i Dabrowski

Sp. z o. p.

Bydgoszcz, ulica Bernardyńska 5.

Telefon 150 und 830.

13793

Vertretung des Konzerns „Robur“, Katowice.

Die besten Glückwünsche
zum Neuen Jahre!

Bolesław Najdrowski

mistrz siodlarski

Dworcowa 11 - BYDGOSZCZ - Telefon 1060

Ein frohes Neues Jahr

wünscht seiner werten Kundschaft und Bekannten

Władysław Chmara
Kolonialwaren.

Gleichzeitig teile mit, daß ich mein Geschäft
ab 1. 1. 28 von Grunwaldzka 7 a nach Grunwaldzka 8
verlege.

A. Twardowski Nachf.

Oswbild Rohnke

übermittelt
seiner geschätzten Kundschaft

die herzlichsten Glückwünsche
zum Neuen Jahr

Allen seinen hochverehrten Kunden
wünscht ein

frohes Neues Jahr!

C. Siebert, Gdańska 2-3.

1. Januar 1928.

Allen seinen hochverehrten Gästen.
wünscht ein

fröhliches Neues Jahr 1928!

Jan Rux und Frau.

Bydgoszcz, Poznańska 1.

Ein frohes und glückliches
Neues Jahr

wünschen allen ihren verehrten Kunden
und Freunden

Franz Witte & M. Radziński

Backofen- und Bäckereimaschinen-Fabrik
Telefon 398 Bydgoszcz ul. Gdańska 113

Fröhliches Neues Jahr

wünscht seiner werten Kundschaft
und Bekannten

Stanisław Kędzierski

ulica Gdańska 34

Kurzwaren-Geschäft.

Fröhliches Neues Jahr

wünscht seiner werten Kundschaft

„Express“

Transport und Aufbewahrung von Gütern

Bydgoszcz, Telefon 800.

Die herzlichsten
Glückwünsche
zum **Neuen Jahre**

dem geehrten Publikum.

Café und Conditorei „Bristol“, Inh. Z. Ciupek.

Am Silvester ist das Lokal bis 4 Uhr morgens geöffnet.
Für Ueberraschungen ist gesorgt.

Ein frohes Neues Jahr

wünscht seiner Kundschaft

GONDA

Dampf-
Schokoladen-Fabrik
Bydgoszcz, Jagiellońska 11.

Meiner geehrten Kundschaft

Die besten Neujahrswünsche!

Leon Konieczka, Gdańska 26.

Ein vielglückbringendes
Neujahr

wünscht seiner verehrten Kundschaft

Jw Kocikowski.

Ein frohes, gesundes
Neues Jahr!

wünscht seiner werten Kundschaft

Hans Strehlau, Sattlermeister
Tel. 33. Złotniki-kuj. Tel. 33.

Unserer geehrten Kundschaft
sowie allen Bekannten
wünscht

Prosit Neujahr

Alfred Richter und Familie

Gamma 8 Elektrotechnisches Büro Tel. 1292.

Frohes Neues Jahr

wünscht
seinen verehrten Kunden und Gästen

J. J. Goerdel
Długa 35

Tel. 14

Wenn Sie ein gutes
Seifenpulver
suchen!

Kröla

ÜBERALL ZU HABEN!

Frohes Neues Jahr!

Ein recht frohes und gesundes

Neues Jahr!

wünschen ihrer werten Kundschaft
sowie Freunden und Bekannten

Radtke i Ska.
Pomorska 7.

Unserer geehrten Kundschaft sowie
allen uns Wohlesführenden

ein frohes

Neues Jahr!

Jakob Toporek, Pomorska 45-46

Meiner geehrten Kundschaft ein
Prosit Neujahr!

Ignacy D. Grajert,

Möbelhaus
Wohnungs-Einrichtungen und
Polstermöbel

Allen seinen werten Kunden und
Freunden sendet die herzlichsten

Glückwünsche
zum **Jahreswechsel**

Edward Chamski

Polnisches Reisebüro „Orbis“
und Staatliche Lotterie-Kollektur,
Bydgoszcz, Pomorska 1.

Meiner geehrten Kundschaft die
besten Wünsche

zum **Neuen Jahr!**

Marja Fengler, Wollspezialgeschäft,
Bydgoszcz, Welniany Rynek 11.

Ein gesundes Neues Jahr

wünsche ich allen meinen werten
Kunden

W. Gonczewicz
Schuhwaren

Bydgoszcz, Gdańska 159. Tel. 1463.

Die besten Glückwünsche
zum Neuen Jahre!

A. Schneider, Lederhandlung,
Bydgoszcz, Dworcowa 68. Tel. 796.

Die besten Glückwünsche
zum Neuen Jahr!

wünscht seiner werten Kundschaft
sowie allen Freunden u. Bekannten

Fritz Steinborn

Schneidermeister.

Meiner hochverehrten Kund-
schaft sowie allen Bekannten
wünsche

ein frohes u. gesundes
Neues Jahr!

Jan Hojka, Bäckermeister
Tel. 904 Gdańska 66. Tel. 904

Seiner werten Kundschaft sowie
allen Bekannten wünscht ein

frohes Neues Jahr!

R. Pokora, Fleischerstr.,
Theaterplatz Długa 14.



Frohes Neujahr

wünschen ihrer geehrten Kundschaft

Schlaak & Dąbrowski, Sp. z o. p.

ul. Bernardyńska 5

Bydgoszcz

Telefon 150 u. 830

16173

Der geehrten Kundschaft, Bekannten
und Gönnern wünscht ein

fröhliches Neues Jahr

J. Piecek

Bydgoszcz, Sobieskiego Nr. 5.

Meinen hochverehrten Freunden
und Bekannten

zum neuen Jahre die besten Glückwünsche

Otto Jortzick, Koronowo
Kolonialwaren u. Restaurationsbetrieb

Frohes Neues Jahr

wünscht seinen verehrten Gästen
und Bekannten

Weinhandlung

W. Luckwald Nachf.

ul. Jagiellońska Nr. 9. 16226

Meinen geschätzten Kunden

ein recht frohes Neues Jahr!

Herszkowicz, Klempnermeister.
Długa Nr. 3 16168 Telef. 1335.

Meinen geehrten Gästen die

herzlichsten Glückwünsche zum Neuen Jahr!

wünscht

16176

CAFÉ ROYAL

Plac Teatralny.

Ich wünsche allen Bekannten,
Verwandten und Gönnern

ein gesundes fröhliches Neujahr.

Friedrich Schulz in Pakość.

16096

Motto für 1928:

Nach, wie wär' das Leben nett -- hätt' ich doch ein Chevrolet!

16192

Das bildhübsche und infolge seiner Qualität meist gekaufte Automobil der Welt zu erstaunlich günstigem Preise. Als Produkt der General-Motors mit einjähriger schriftlicher Garantie. Zahlungserleichterung. Preis und Vorführung bereitwilligst.

Tel. 1602.

E. Stadie - Automobile Bydgoszcz, ul. Gdańska 160.

Tel. 1602.

Ein frohes Neues Jahr

entbietet allen seinen geehrten Kunden und Bekannten

A. Chwiałkowski, Fleischermeister
Dworcowa 81. Telefon 1565. 16169

Meiner geehrten Kundschaft,
Freunden und Bekannten wünsche

ein fröhliches Neujahr

**Dom Towarowy
A. LIBERA
KORONOWO, Rynek.**

15932

Ein gesundes Neues Jahr

wünscht allen seinen Kunden und Bekannten

Andrzej Nowak

Biergroßhandlung und Mineralwasserfabrik
Wileńska Nr. 5. 16225 Telefon Nr. 382.

Meiner werten Kundschaft sowie allen Bekannten wünsche ein

fröhliches gesundes Neues Jahr.

Antoni Górecki, Möbelmagazin
Wełniany Rynek 3. 16251

Ein gesundes

Neues Jahr!

wünsche ich allen meinen werten Kunden.

Leon Romański, Fleischermeister
Żbożowy Rynek 9. 16171

Meiner werten Kundschaft

Viel Glück zum Neuen Jahr!

A. Przybylski

Schuhwarengeschäft, Gdańska 15. 15931

Gesegnetes und glückliches

Neues Jahr

wünscht seiner werten Kundschaft

Firma Bolesław Pruss
Schuhwarenhandlung, Długa 51. 16252

Unserer geehrten Kundschaft ein

fröhliches Neues Jahr

Źródło, Das Haus der Damen-, Herren-
und Kinderkonfektion
Bydgoszcz, Długa 19

Werden Kunden u. allen Bekannten wünscht ein

Fröhliches Neues Jahr!

Czesław Biernacki

Hurtownia cygar, papierosów i tytoniu
Dworcowa 30 Bydgoszcz Telefon 621. 16172

Meiner geehrten Kundschaft sowie allen
Freunden und Bekannten wünsche ein

fröhliches Neues Jahr

Stanisław Drzazga

Werkstätte für vornehme Ledermöbel. 16197

Meinen geehrten Kunden und allen meinen Bekannten
wünsche ein

gesundes Neues Jahr!

A. Burzyński, d. R. Richard Hinz,
Bydgoszcz, Sienkiewicza 47. 16294

Frohes Neues Jahr!

wünscht seinen geehrten Kunden u. Bekannten

Bronisław Ziętak

elektrotechn. Geschäft 16170
Dworcowa 5 Bydgoszcz Telefon 3-39.

Pager's Etablissement

Gw. Trójcy 8/9. 16054

Ein frohes Neues Jahr!

wünscht seinen verehrten Gästen, Freunden und Bekannten
Ernst Bäcker nebst Familie.

Damen-Hilf-8810
und Sammethüte
von 4 Zloty an verkauft
Dembus, Gm. Trójca 19.

STEMPEL
aller Art
fertig an
STEMPELFABRIK

FR. ZAWADZKI
BYDGOSZCZ
POMORSKA 13.

Wiederverkäufer bei
hohem Rabatt gesucht.
14392

Gelmann

11000 Zloty
zur 1. St. zw. Abblüding
lucht alt. deutsch. Unter-
nehmen. Sicherheitsw.
Geschäftsgrundstück im
Zentrum ca. 80000 Zl.
Gefl. Offert. unt. R. 8303
a. d. Geschäftsst. d. Zeitg.

Lebens-
gefährtin
im Alter von 20 bis 28
Jahren von gebildetem
Landwirt gesucht. Ent-
sprechendes Vermögen
erwünscht. Angeb. mög-
lichst m. Bild u. M. 16071
a. d. Geschäftsst. d. Zeitg.

Lebenskameradin
Damen in den 30er J.,
geheimsa., von tabell.
Auf u. Vergangenh., w.
mögl. poln. Spr. beherr-
schend, woll. ausführl.
Meld. m. Ang. d. Verh.,
Alt. u. Vermögen, unt. R.
16230 an die Geschäfts-
stelle d. Zeitg. einjend.

Heirat wünsch. s. ets
Damen, reich. Auslan-
derinnen viele Einhei-
raten. Herren a. ohne
Vermögen. Ausk. sofort.
Stabrey, Berlin 113,
Stolischeserstr. 48. 2670

Neujahrswunsch!
Damen, deutschlath., 30 J.
alt, Inhaberin ein. groß-
Geschäfts, wünsch. d. Befähig-
ten im Alt. v. 33 bis 40 J. zw. bald. Heirat.
Gefl. Offert. erw. nur ernsthaft. Off. m. Bild ein-
zuenden. u. S. 16291 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg. eingel.

An- und Verkäufe
Sichere Kapitalsanlage!
Prächtiges
Geschäftshaus
in Soldau, ohne Schulden, großer Laden,
10 Zimmer, alle Bequemlichkeiten, bringt
4000 Zl. Jahresmiete, gleich oder später
preiswert zu verkaufen. Vermittlung erwünscht.
W. Tuszyński, Swiecie,
Schwefz a. d. W. 16300

2gattr. Sägewerk
mit Kreis- und Hand-
sägen, Bändel- u. gütliche Gelegenheit f.
Bauhandl. im Freistaat an der Weichsel
zu verkaufen. Antr. u. W. 5 an die Fil. St.
Rdch. S. Schmidt, Danzig, Solmarstr. 22. 14363

Rohhäute - Felle
Marder, Iltis, Füchse, Otter,
Sälen, Kanin, Kothhaare ::
tauft

Fell-Handlung P. Voigt
Bydgoszcz, Bernardynska 10.
Telefon 1441. 16120 Telefon 1558.

Kiefern- und Sonnenrollen
Brad-Grubenholz nicht unter 15 cm. von 2 m
aufwärts laufend zu kaufen gesucht. 15529

Opp. Görlisch & Co., Gutthof-Dig.

An- u. Verkauf
Tausch. Wohnungen
von städtischen und
ländlichen Besitz jeder
Art u. Größe vermittelt
A. Wehler, Bydgoszcz,
Długa 41, 14748
Telefon 1013.

Klavier
verkauft billig **Koedti,**
Krol. Jadwiga 4b. 8278

Raufe Landwirt-
schaft m. 200000 Zl. An-
zahlung. Offert.
unter L. 16007 an die
Geschäftsstelle d. Zeitg.

Albinoreitern
sowie eine junge edle
Drahtschärhündin,
einen raffinierten
Fiedelbraten,
mittleren Schlages, ist
hübschen und sehr
wachsam. 1601

Forster Seiarich,
Włodowo, p. Terespol,
Pom.

Kaufen
ständig gebr. Möbel,
Werkzeuge u. verschied.
alt. Gegenstände 16380

Dom Komisowy,
Pomorska 6.

Neujahrswunsch!
Zwei junge Mädchen
ohne Anhang suchen
Serrenbefähigtheit
zwecks Heirat.
Off. bitte u. M. 16228
a. d. G. d. Zeitg. an send.

Ehrenfache!
Landwirtsch. evangel.
Mitte 30, dunkelblond,
170 cm groß, nette Er-
schein., 5000 Zl. Vermögen,
lucht Einheits. in Land-
wirtsch. von 50 Morg.
aufw. Off. u. M. 8134
a. d. Geschäftsst. d. Zeitg.

Neujahrswunsch!
Befähigtheit, 24 J. alt,
evangel., m. Verm., wünsch.
Briefw. m. befr. Herrn
zw. Heirat. Off. mögl. m.
Bild unter G. 8251 an d.
Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Geschäftsmann, selbst.
evangel., 42 Jahre alt,
wünsch. Damenbefähig-
zwecks Heirat.
Gefl. Offert. erwünscht.
Offert. unter G. 8226
a. d. Geschäftsst. d. Zeitg.

Lebens-
gefährtin
im Alter von 20 bis 28
Jahren von gebildetem
Landwirt gesucht. Ent-
sprechendes Vermögen
erwünscht. Angeb. mög-
lichst m. Bild u. M. 16071
a. d. Geschäftsst. d. Zeitg.

Lebenskameradin
Damen in den 30er J.,
geheimsa., von tabell.
Auf u. Vergangenh., w.
mögl. poln. Spr. beherr-
schend, woll. ausführl.
Meld. m. Ang. d. Verh.,
Alt. u. Vermögen, unt. R.
16230 an die Geschäfts-
stelle d. Zeitg. einjend.

Heirat wünsch. s. ets
Damen, reich. Auslan-
derinnen viele Einhei-
raten. Herren a. ohne
Vermögen. Ausk. sofort.
Stabrey, Berlin 113,
Stolischeserstr. 48. 2670

Neujahrswunsch!
Damen, deutschlath., 30 J.
alt, Inhaberin ein. groß-
Geschäfts, wünsch. d. Befähig-
ten im Alt. v. 33 bis 40 J. zw. bald. Heirat.
Gefl. Offert. erw. nur ernsthaft. Off. m. Bild ein-
zuenden. u. S. 16291 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg. eingel.

An- und Verkäufe
Sichere Kapitalsanlage!
Prächtiges
Geschäftshaus
in Soldau, ohne Schulden, großer Laden,
10 Zimmer, alle Bequemlichkeiten, bringt
4000 Zl. Jahresmiete, gleich oder später
preiswert zu verkaufen. Vermittlung erwünscht.
W. Tuszyński, Swiecie,
Schwefz a. d. W. 16300

2gattr. Sägewerk
mit Kreis- und Hand-
sägen, Bändel- u. gütliche Gelegenheit f.
Bauhandl. im Freistaat an der Weichsel
zu verkaufen. Antr. u. W. 5 an die Fil. St.
Rdch. S. Schmidt, Danzig, Solmarstr. 22. 14363

Rohhäute - Felle
Marder, Iltis, Füchse, Otter,
Sälen, Kanin, Kothhaare ::
tauft

Fell-Handlung P. Voigt
Bydgoszcz, Bernardynska 10.
Telefon 1441. 16120 Telefon 1558.

Kiefern- und Sonnenrollen
Brad-Grubenholz nicht unter 15 cm. von 2 m
aufwärts laufend zu kaufen gesucht. 15529

Opp. Görlisch & Co., Gutthof-Dig.

An- u. Verkauf
Tausch. Wohnungen
von städtischen und
ländlichen Besitz jeder
Art u. Größe vermittelt
A. Wehler, Bydgoszcz,
Długa 41, 14748
Telefon 1013.

Klavier
verkauft billig **Koedti,**
Krol. Jadwiga 4b. 8278

Raufe Landwirt-
schaft m. 200000 Zl. An-
zahlung. Offert.
unter L. 16007 an die
Geschäftsstelle d. Zeitg.

Albinoreitern
sowie eine junge edle
Drahtschärhündin,
einen raffinierten
Fiedelbraten,
mittleren Schlages, ist
hübschen und sehr
wachsam. 1601

Forster Seiarich,
Włodowo, p. Terespol,
Pom.

Kaufen
ständig gebr. Möbel,
Werkzeuge u. verschied.
alt. Gegenstände 16380

Dom Komisowy,
Pomorska 6.

Gelegenheitsberf.:
Ehem., Schlafzimm.,
Damenkabin., Gelbier.,
Küch. gebr., Altküch., Altkü-
timer. 16379

Dom Komisowy,
Pomorska.

Gofa gebraucht, unt.
Herstellungsspr.
Wange Kaufmanns-
Wange 10 kg, billig a.
verkauft. 8290

Gef. Tapezierer-
arbeiten führt gut und
billig in und außer dem
Haus aus. Schulz, Chelminska 20.

Gold u. Silber
taufen

Br. Kochanowicz & Künz-
ul. Gdanska 139 13788

Gold Silber, 16245
taufen **G. Grawunder**,
Bahnhofstr. 20, Tel. 1698

Vollständig renovierter
6-sitziger 15499

Wagen
„Benz“ Limousine
(Friedensfabrikat)
steht zum Verkauf.

K. Rosochowicz,
Torun, ul. Bydgoska 1
Guten 8298

Dampfbremsfah
Lokom., Kasten, 60", u.
ein Benzolmotor, 8 P.H.,
verkauft.

St. Przybylski, Szubin,
Poznańska.

1000 m²
Trottoir-Platten
25x25 cm u. 30x30 cm,
gehen sehr billig ab

Gebr. Schlieper,
Gdańska 99. 16322
Tel. 306. Tel. 361.

Beite und billigte
Zeugnisse für
Gier

Gierhandlung
Radzie i Gta.
Pomorska 7
Tel. 926. Gegr. 1912.

Ausgefallenes
Frauenhaar
tauft 16188

T. Bytomski,
Dworcowa 15a.

Füchse, Iltisse,
Marder, Otter,
Kanin- und Sälenfelle
sowie sämtliche Felle
taufen laufend zu den
höchsten Tagespreisen

Bram & Garm,
Bydgoszcz, 8259
Kujawska 7. Tel. 342

Kiefern-
schleifholz
1 m lg., 9 cm d. auf-
wärts, laufend in gr.
Mengen zu kaufen
gesucht. 16324

Franz Gierlich's
Holzhandlung,
Zettlingen-Doladen
Rheinl.

Offene Stellen
Suche einen ledigen
Hofverwalter

für sofort, nicht unter
21 Jahren. Bedingung:
der bich. u. polnischen
Sprache in Wort und
Schrift mächtig. Offert.
bitte mit Gehaltsan-
sprüchen iow. Zeugnis-
abschriften, welche nicht
zurückgefordert werden,
an das 16224

Dom. Zberti,
poczta Chwalibogowo,
pocz. Wresnia zu richt.

Suche zum 1. 4. 28 od.
früher für meine 1000
Morgen große Rüb-
wirtschaft geb.

Gleichen
unter direkter Leitung.
Landwirtschaftslehre bevo-
zugt. **A. Wilhelms,**
16209

Wirschen zum sofort-
tritt oder späteren An-
tritt für einige größere
Güter 10065

gebild. Gleichen
bes. Standes, Bewer-
bungen m. Lebenslauf
und zu richten an
„Latwa“, Tczew,
ul. Kopernika 1.

Die evangelische
Pfarrstelle Hohenkirch
(Książki) pow. Wąbrzeźno
ist infolge Verziehung des bisherigen Inhabers
sofort neu zu besetzen. 15982

Größere, kirchliche Gemeinde, ca. 2000 Seelen.
Bahnstation an der Strecke Thorn-D. Enlau.
Kirche und Pfarrhaus mit mittlerem, ertrag-
reichem Garten in nächster Nähe des Bahn-
hofs. Bewerber wollen sich baldigst wenden
an den stellvertretenden Vorsitzenden des
Gemeindefürsorgeausschusses, **Beitrag Andreas Wehr**
in Książki, pow. Wąbrzeźno (Pom.).

Züchtiger Müllermeister
unverheiratet, mit längerer Praxis und guten
Zeugnissen, wird von sofort oder später als
Leiter auf eine 10 So.-Mühle
gebraucht. Ration gewünscht.

Dieselbst kann **Müllerlehrling** melden.
Offert. unt. L. 8129 an die Geschäftsst. d. Zeitg.

Former, Dreher,
Kesselschmiede
stellen sofort ein 16405

Born & Schuke, Torun,
Maschinenfabrik.

Suche per sofort
tüchtigen
Gehilfen
für Topf- und Kessel-
schmiedearbeiten. Für
Baumstämme.
M. Waj. Noworolaw,
Gartenbau-Betrieb.
ul. Mickiewicza 18. 16064

Lehrlinge.
Besitz der d. u. poln. Sprache, deutsch u. polnisch
sprechend, werden bevorzugt. **W. Tuszyński, Swiecie.**

Wilh. Buchholz, Ingenieur
Bydgoszcz, Gdańska 150a
Gegründet 1907. Telef. 405

Ausführung elektrischer
Licht- und Kraftanlagen

ANKERWICKELEI
Reparatur von Elektromotoren und Dynamos.
RADIO-ANLAGEN
Dynamos, Gleichstrom- und Drehstrom-Motoren
sowie Installationsmaterial ab Lager lieferbar. 1699

Sprechstundenhilfe
lucht Dentistowski,
Młotowa 10. 8307

Rittergut Arzlowice,
p. Lasowice, Bydgoszcz,
lucht zum 1. April 1928
nachw. tüchtigen 16253

Kiefern-
schleifholz
1 m lg., 9 cm d. auf-
wärts, laufend in gr.
Mengen zu kaufen
gesucht. 16324

Franz Gierlich's
Holzhandlung,
Zettlingen-Doladen
Rheinl.

Offene Stellen
Suche einen ledigen
Hofverwalter

für sofort, nicht unter
21 Jahren. Bedingung:
der bich. u. polnischen
Sprache in Wort und
Schrift mächtig. Offert.
bitte mit Gehaltsan-
sprüchen iow. Zeugnis-
abschriften, welche nicht
zurückgefordert werden,
an das 16224

Dom. Zberti,
poczta Chwalibogowo,
pocz. Wresnia zu richt.

Suche zum 1. 4. 28 od.
früher für meine 1000
Morgen große Rüb-
wirtschaft geb.

Gleichen
unter direkter Leitung.
Landwirtschaftslehre bevo-
zugt. **A. Wilhelms,**
16209

Wirschen zum sofort-
tritt oder späteren An-
tritt für einige größere
Güter 10065

gebild. Gleichen
bes. Standes, Bewer-
bungen m. Lebenslauf
und zu richten an
„Latwa“, Tczew,
ul. Kopernika 1.

Suche per sofort
tüchtigen
Gehilfen
für Topf- und Kessel-
schmiedearbeiten. Für
Baumstämme.
M. Waj. Noworolaw,
Gartenbau-Betrieb.
ul. Mickiewicza 18. 16064

Lehrlinge.
Besitz der d. u. poln. Sprache, deutsch u. polnisch
sprechend, werden bevorzugt. **W. Tuszyński, Swiecie.**

Wilh. Buchholz, Ingenieur
Bydgoszcz, Gdańska 150a
Gegründet 1907. Telef. 405

Ausführung elektrischer
Licht- und Kraftanlagen

ANKERWICKELEI
Reparatur von Elektromotoren und Dynamos.
RADIO-ANLAGEN
Dynamos, Gleichstrom- und Drehstrom-Motoren
sowie Installationsmaterial ab Lager lieferbar. 1699

Sprechstundenhilfe
lucht Dentistowski,
Młotowa 10. 8307

Rittergut Arzlowice,
p. Lasowice, Bydgoszcz,
lucht zum 1. April 1928
nachw. tüchtigen 16253

Kiefern-
schleifholz
1 m lg., 9 cm d. auf-
wärts, laufend in gr.
Mengen zu kaufen
gesucht. 16324

Franz Gierlich's
Holzhandlung,
Zettlingen-Doladen
Rheinl.

Ordnlicher 16934
Ruhfütterer
mit möglichst weiblich.
Scharwertern, der das
Melken und Warten v.
ca. 30 Milchkuhen und
Jungvieh übernimmt,
s. 1. April 1928 gesucht.
Kant. Wubahn
bei Rotomierz.

Zum 1. 4. 1928 sucht
1 Bogt
1 Nachtwächter
1 od. mehrere
Pferdehelfer
sämtl. m. Scharwertern
Dom Grödet,
p. Drzycim, powiat
Swiecie. 16274

Suche zum sofortigen
Antritt event. später
perfektes, ehrl., faub.
und fleißiges
Stubenmädchen
mit nur guten Zeug-
nissen o. Empfeh. Frau
Charlotte Strich,
Pauline, post. Rotom-
ierz, pow. Bydgoszcz.

Gesucht von sofort
oder später ein faub-
eres, fleißiges
Mädchen
für Stadthaus. Mel-
dungen erbeten an
Frau **G. Schente**,
Swiecie n. W.,
Klaszorna 21.

Weiteres, erfahrenes
Hausmädchen
das kochen und nähen
kann, sucht zum 1. Febr.
Carl. Pfarrhaus
Gr. Jänder, Kreisstadt.
16158

Sauberes, tüchtiges
Stubenmädchen
das polnische u. deutsche
Sprache beherrscht u.
gut servieren kann sucht
zum 1. Januar 1928
219 **Restaurant**
Gdańska Nr. 28.

Ein faub. Tienmäd.
(am liebsten mit eig.
Betten), das kochen u.
wägen versteht, sofort
gesucht. Off. u. M. 8281
an die Geschäftsst. d. Zeitg.

Aufwartungsmädchen
gef. Klaus, Nakielska 3.
8215

Stellengefuche
Gebild. Landwirt
34 Jahre alt, evangel.,
deutscher Nationalität,
poln. Staatsangehör.,
wird durch Schicksals-
schläge um seinen Guts-
besitz u. Mühlenbesitz ge-
kommen ist, sucht auf
größer. Gute in Polen
oder Freistaat

Vertrauens-
stellung
bei nur deutscher Herr-
schaft mit Familien-
anschluss. Gefl. Offerten
unter G. 16086 an die
Geschäftsst. d. Zeitg.

Suche Vertrauens-
stelle als
Wirtschaftsbeamt.
Bin anf. 40. evgl., verh.,
kleine Familie, Erfah-
rung in allen Teilen der
Landwirtschaft, dispon-
a. selbständ. a. Wunsch
übern. die Frau d. Füh-
rung der Hauswirtschaft,
nur beugl. Herrschaft.
Gefl. Off. unt. L. 16296
an die Geschäftsstelle
dieser Zeitung erbet.

Suche Stelle
als landwirtschaftlicher
Beamt. 25 J. a., evgl.,
am liebst. unt. Zeit. des
Herrn. Angeb. unt. R.
8193 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg.

Ab 1. April 1928 gesucht
verheiratete
Hofverwalterstelle
evgl. als **Feldaufseher**
oder **Schneidervogt**.
In Feldmessung und
Landwirtschaft bewand-
ert. Kenntnis der
Buchführung, perfekt
deutsch und polnisch
in Wort und Schrift.
Würde auch Posten als
Verwalter etc.
in Genossenschaft über-
nehmen. Off. u. M. 16013
an die Geschäftsst. d. Zeitg.

Suche Stelle
als landwirtschaftlicher
Beamt. 25 J. a., evgl.,
am liebst. unt. Zeit. des
Herrn. Angeb. unt. R.
8193 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg.

Ab 1. April 1928 gesucht
verheiratete
Hofverwalterstelle
evgl. als **Feldaufseher**
oder **Schneidervogt**.
In Feldmessung und
Landwirtschaft bewand-
ert. Kenntnis der
Buchführung, perfekt
deutsch und polnisch
in Wort und Schrift.
Würde auch Posten als
Verwalter etc.
in Genossenschaft über-
nehmen. Off. u. M. 16013
an die Geschäftsst. d. Zeitg.

Suche Stelle
als landwirtschaftlicher
Beamt. 25 J. a., evgl.,
am liebst. unt. Zeit. des
Herrn. Angeb. unt. R.
8193 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg.

Ab 1. April 1928 gesucht
verheiratete
Hofverwalterstelle
evgl. als **Feldaufseher**
oder **Schneidervogt**.
In Feldmessung und
Landwirtschaft bewand-
ert. Kenntnis der
Buchführung, perfekt
deutsch und polnisch
in Wort und Schrift.
Würde auch Posten als
Verwalter etc.
in Genossenschaft über-
nehmen. Off. u. M. 16013
an die Geschäftsst. d. Zeitg.

Suche Stelle
als landwirtschaftlicher
Beamt. 25 J. a., evgl.,
am liebst. unt. Zeit. des
Herrn. Angeb. unt. R.
8193 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg.

Ab 1. April 1928 gesucht
verheiratete
Hofverwalterstelle
evgl. als **Feldaufseher**
oder **Schneidervogt**.
In Feldmessung und
Landwirtschaft bewand-
ert. Kenntnis der
Buchführung, perfekt
deutsch und polnisch
in Wort und Schrift.
Würde auch Posten als
Verwalter etc.
in Genossenschaft über-
nehmen. Off. u. M. 16013
an die Geschäftsst. d. Zeitg.

Suche Stelle
als landwirtschaftlicher
Beamt. 25 J. a., evgl.,
am liebst. unt. Zeit. des
Herrn. Angeb. unt. R.
8193 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg.

Ab 1. April 1928 gesucht
verheiratete
Hofverwalterstelle
evgl. als **Feldaufseher**
oder **Schneidervogt**.
In Feldmessung und
Landwirtschaft bewand-
ert. Kenntnis der
Buchführung, perfekt
deutsch und polnisch
in Wort und Schrift.
Würde auch Posten als
Verwalter etc.
in Genossenschaft über-
nehmen. Off. u. M. 16013
an die Geschäftsst. d. Zeitg.

Suche Stelle
als landwirtschaftlicher
Beamt. 25 J. a., evgl.,
am liebst. unt. Zeit. des
Herrn. Angeb. unt. R.
8193 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg.

Ab 1. April 1928 gesucht
verheiratete
Hofverwalterstelle
evgl. als **Feldaufseher**
oder **Schneidervogt**.
In Feldmessung und
Landwirtschaft bewand-
ert. Kenntnis der
Buchführung, perfekt
deutsch und polnisch
in Wort und Schrift.
Würde auch Posten als
Verwalter etc.
in Genossenschaft über-
nehmen. Off. u. M. 16013
an die Geschäftsst. d. Zeitg.

Suche Stelle
als landwirtschaftlicher
Beamt. 25 J. a., evgl.,
am liebst. unt. Zeit. des
Herrn. Angeb. unt. R.
8193 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg.

Ab 1. April 1928 gesucht
verheiratete
Hofverwalterstelle
evgl. als **Feldaufseher**
oder **Schneidervogt**.
In Feldmessung und
Landwirtschaft bewand-
ert. Kenntnis der
Buchführung, perfekt
deutsch und polnisch
in Wort und Schrift.
Würde auch Posten als
Verwalter etc.
in Genossenschaft über-
nehmen. Off. u. M. 16013
an die Geschäftsst. d. Zeitg.

Suche Stelle
als landwirtschaftlicher
Beamt. 25 J. a., evgl.,
am liebst. unt. Zeit. des
Herrn. Angeb. unt. R.
8193 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg.

Ab 1. April 1928 gesucht
verheiratete
Hofverwalterstelle
evgl. als **Feldaufseher**
oder **Schneidervogt**.
In Feldmessung und
Landwirtschaft bewand-
ert. Kenntnis der
Buchführung, perfekt
deutsch und polnisch
in Wort und Schrift.
Würde auch Posten als
Verwalter etc.
in Genossenschaft über-
nehmen. Off. u. M. 16013
an die Geschäftsst. d. Zeitg.

Suche Stelle
als landwirtschaftlicher
Beamt. 25 J. a., evgl.,
am liebst. unt. Zeit. des
Herrn. Angeb. unt. R.
8193 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg.

Ab 1. April 1928 gesucht
verheiratete
Hofverwalterstelle
evgl. als **Feldaufseher**
oder **Schneidervogt**.
In Feldmessung und
Landwirtschaft bewand-
ert. Kenntnis der
Buchführung, perfekt
deutsch und polnisch
in Wort und Schrift.
Würde auch Posten als
Verwalter etc.
in Genossenschaft über-
nehmen. Off. u. M. 16013
an die Geschäftsst. d. Zeitg.

Suche Stelle
als landwirtschaftlicher
Beamt. 25 J. a., evgl.,
am liebst. unt. Zeit. des
Herrn. Angeb. unt. R.
8193 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg.

Ab 1. April 1928 gesucht
verheiratete
Hofverwalterstelle
evgl. als **Feldaufseher**
oder **Schneidervogt**.
In Feldmessung und
Landwirtschaft bewand-
ert. Kenntnis der
Buchführung, perfekt
deutsch und polnisch
in Wort und Schrift.
Würde auch Posten als
Verwalter etc.
in Genossenschaft über-
nehmen. Off. u. M. 16013
an die Geschäftsst. d. Zeitg.

Suche Stelle
als landwirtschaftlicher
Beamt. 25 J. a., evgl.,
am liebst. unt. Zeit. des
Herrn. Angeb. unt. R.
8193 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg.

Ab 1. April 1928 gesucht
verheiratete
Hofverwalterstelle
evgl. als **Feldaufseher**
oder **Schneidervogt**.
In Feldmessung und
Landwirtschaft bewand-
ert. Kenntnis der
Buchführung, perfekt
deutsch und polnisch
in Wort und Schrift.
Würde auch Posten als
Verwalter etc.
in Genossenschaft über-
nehmen. Off. u. M. 16013
an die Geschäftsst. d. Zeitg.

Suche Stelle
als landwirtschaftlicher
Beamt. 25 J. a., evgl.,
am liebst. unt. Zeit. des
Herrn. Angeb. unt. R.
8193 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg.

Ab 1. April 1928 gesucht
verheiratete
Hofverwalterstelle
evgl. als **Feldaufseher**
oder **Schneidervogt**.
In Feldmessung und
Landwirtschaft bewand-
ert. Kenntnis der
Buchführung, perfekt
deutsch und polnisch
in Wort und Schrift.
Würde auch Posten als
Verwalter etc.
in Genossenschaft über-
nehmen. Off. u. M. 16013
an die Geschäftsst. d. Zeitg.

Suche zum sofortigen
Antritt event. später
perfektes, ehrl., faub.
und fleißiges
Stubenmädchen
mit nur guten Zeug-
nissen o. Empfeh. Frau
Charlotte Strich,
Pauline, post. Rotom-
ierz, pow. Bydgoszcz.

Gesucht von sofort
oder später ein faub-
eres, fle

Die Verlobung unserer jüngsten Tochter **Anne Marie** mit dem Landwirt Herrn **Walter Meyer zu Eissen** beehren wir uns anzuzeigen
Carl Franke
und **Frau Margarethe** geb. Werckmeister.
Gadec, pow. Bydgoszcz (Polen).
Neujahr 1928.

Meine Verlobung mit Fräulein **Anne Marie Franke**, jüngsten Tochter des Herrn Rittergutsbesitzers **Carl Franke** und seiner Frau Gemahlin **Margarethe** geb. Werckmeister, zeige ich hiermit an.
Walter Meyer zu Eissen.
Kl. Nebrau, Kr. Marienwerder.
16410

Die Verlobung unserer Tochter **Ilse** mit dem Lehrer Herrn **Erwin Desterle** geben hiermit bekannt
Ilse Pommerente
u. Frau **Gulda** geb. Manteuffel
Dom. Radzyn
Silvester 1927
Wandhagen (Pom.)
16266

Hebamme
ert. Rat, nimmt briefl. Best. entgeg. u. Damen z. läng. Aufent. Stadt verl. **Friedrich**, Stadt u. Bahnst. **Gniwlowo**, Rynek 13, zwisch. Toruń und Inowrocław. 16006

Als Verlobte grüßen
Martha Zempel
Hermann Kuß
Silvester 1927
Netzial 8309 Elchfelde

Meine Verlobung mit Fräulein **Marla Starke**, Tochter des Herrn Superintenden **Fritz Starke** und seiner Gemahlin **Elisabeth** geb. Grünzmacherin Schneidemühl zeige ich hierdurch an.

Pastor Georg Mudrack.
Wien, Dezember 1927.
(Flehen)
16392

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme bei dem Hinscheiden unserer lieben Entschlafenen, sowie für die überaus zahlreichen Kranzspenden und insbesondere Herrn **Warrer** Gedert für die trostreichen Worte am Sarge und Grabe, sprechen wir hiermit im Namen der trauernden Hinterbliebenen unseren tiefgefühltesten Dank aus.
Moritz Gohl u. Rinder
Glaszewo, 30. Dezember 1927.
8317

Hebamme
Gryfowka, Privat-Klinik f. Wöchnerinnen Długa 5, Telef. 1673.
8195

Brieflich u. persönlich
Rechts-Anwalt
Dr. v. Behrens
Paß-, Hypotheken-, Steuer- und Gerichts-Schwärigkeiten. 3-59

Verichtigung
Die Beerdigung der Frau **Saltiermeister Elise Zimmermann** geb. Gurt findet am Montag, den 2. d. Mts., nachmittags 3 Uhr von der Leichenhalle des alten evangelisch. Friedhofes (Jagiellońska) aus statt.
Bielawki, Rozietulskiego 55.
Im Namen der Hinterbliebenen
Otto Zimmermann.
8188

Unterricht
in Buchführung
Maschinen schreiben
Stenographie
Jahresabschlüsse
durch
Bücher-Revisor
G. Borreau
Jagiellońska 14.
15966

W. Andrzejewski
ul. Sniadeckich 11 **Dentist** ul. Sniadeckich 11
Kunstl. Zähne u. Plomben von 4.- z. an. — Goldkronen- u. Brückenarbeiten. — Erstklassige fachmännische Ausführung.
16389

Handarb. - Unterr.
in allen Techniken, auch in den Abendstunden ert. **Frida Hallmann**, Bionta 3, 2 Tr. r. 8245

Führe sämtliche
Reparaturen
an Jalousien,
Patentschlossern,
Türschließern,
Nähmaschinen und
anderen Sachen aus.
Näheres 11171
Sienkiewicza 8, II. r.

Stühle zum Flechten
nimmt an
Braun, Dworcowa 6.
Graue, braune, weiße
15919

Pappen
am billigst im Fabrik-
lager
Józef Załachowski,
Gegründ. 1893 i. Berlin
Poznań, Rzeczpospolita 4
Tel. 25-13. Tel. Wdr. Joza

Zugeführte Kfz-Teile
auch fertig gemagelt,
a. Wunich gezinkt, in
jd. gewünscht. Größe
u. Ausführung. liefert
H. Wedeg,
Jordana, d. Weichel.
Telefon 5. 16128

Autoschlitten
Autowagen, Feld-
wagen, eleg. Jagd-
wagen, Britischen,
beste Ausführung,
große Auswahl offer.
Sperling Nachf.,
Karlo am Bahnhof.
16216

Empf. alle Sorten
Därme.
Schulz,
Dworcowa 18 d.
Telef. 282. 15223

Schnellste Anfertigung
moderner
DRUCKSACHEN
bei
A. Dittmann T. z. o. p. Bydgoszcz
Jagiellońska 16
12253

W. Matern, Dentist
Drücken, Zahnersatz u. Füllungen.
Kassenpatienten haben 20% Ermäßigung.
Sprechstunden von 9-7, 3-6.
Bydgoszcz, ul. Gdańska 21.
12253

Porträt
gratis
24x30, schon
bei
12 Karten 5.80
„Foto-Rubens“
Gdańska 153.
Tel. 142. 16114

Möbel
empfehle unter gün-
stigen Bedingungen:
Kompl. Speise-immer,
Schlafzimm. Rücken
sowie einz. Schränke
Tische Bett u. Stühle,
Sofas, Seffel Schreib-
tische, Herren-Zimmer
u. a. Gegenstände. 4787
W. Wichowski,
Długa 8. Tel. 1651

Damenstrümpfe
gefunden, gegen Er-
stattung der Annonce
abzuholen. Zu ertrag.
Wetmann Kugel 9 8308
Derren-Artikel-Geschäft

Gräfliche Forstverwaltung Gortowice
verkauft
am Montag, den 16. Januar 1928
vormittags 10 Uhr
im Lokal **Niedzielski, Grupa**

Brennholz nach Vorrat
ferner Kloben- und
Anüppelständer, Koppelpfähle
aus dem Schutzbezirk Mniszek (Mischke).
Donnerstag, den 19. Januar 1928
vormittags 10 Uhr
im Lokal **Delewski, Gortowice** findet der-
selbe Verkauf wie im Schutzbezirk Mniszek
(Mischke) aus den Schutzbezirken: **Grabowice**
(Andreashof) u. **Swięta (Schwenten)** statt.
Bedingungen werden im Termin bekannt
gegeben. Barzahlung Bedingung.
15949
Die Forstverwaltung.

Für die uns anlässlich unserer **Silberhochzeit** in so reichem Maße erwiesenen Aufmerksamkeiten
danken herzlichst
Hermann Reinhold u. Frau.
16389

Für die uns zu unserer Silberhochzeit erwiesenen Aufmerksamkeiten sagen wir hiermit Allen unsern herzlichsten Dank.
Manasterny und Frau.
Rakko-Bielawy.

Für die uns anlässlich unserer Silberhochzeit erwiesenen Aufmerksamkeiten sprechen wir hiermit allen Freunden und Bekannten unseren
herzlichsten Dank
aus.
E. Köbnick und Frau.
Młotowo, Weihnachten 1927.
16340

Für die uns erwiesene Aufmerksamkeit anlässlich unserer Silberhochzeit, sagen wir allen Verwandten, Freunden und Bekannten, sowie dem evangelischen Frauenverein Koronowo und ganz besonders unserer lieben Cousine **Frau Gebke** für die vorzügliche Tafelrede unseren
herzlichsten Dank.
Leopold Schneider u. Frau.
Slary-Dwór bei Koronowo, d. 27. 12. 1927.

oto grafien
zu staunend billigen
Preisen
Passbilder sofort mit-
zunehmen
nur Gdańska 19.
inh. **A. Rüdiger.** 167

Für die Beweise herzlicher Teilnahme beim Heimgange unseres teuren Entschlafenen sagen wir Allen, insbesondere Herrn **Warrer Hefel** sowie der deutschen Fleischer-Innung unseren
herzlichsten Dank.
Gulda Fröhlich u. Rinder.
Bydgoszcz, den 31. 12. 1927.
8321

Für die vielen Beweise herzlichster Teilnahme bei dem Heimgange unseres lieben Töchterchens u. Schwesterchens, sowie für die vielen Kranzspenden sagen wir allen lieben Verwandten und Bekannten, insbesondere dem Herrn Geistlichen unsern
innigsten Dank.
Franz Salsch nebst Frau und Söhnchen Norbert.
Bydgoszcz, den 31. Dezember 1927.
8323

Für die überaus großen Beweise herzlichster Teilnahme, insbesondere Herrn **Warrer Roehrig**, Modrau, zu dem Verlust unseres teuren Entschlafenen sagen wir allen Beteiligten unseren
aufrichtigsten Dank.
Bernhard Kohls nebst Kindern.
Boßwinkel, den 31. Dezember 1927.
16408

Steuer-Reklamationen
Buchführungsarbeiten
nur **Singer, Dworcowa 56, Tel. 29.**

Handarbeiten - Handarbeits- und Strickwolle - Trikotagen Kurzwaren - Wäsche
empfehlen zu konkurrenzlosen Preisen
Korsett Imperial, Gdańska 162.
16182

BANK M. STADTHAGEN

TOWARZYSTWO AKCYJNE

JAGIELLOŃSKA 64 **BYDGOSZCZ** JAGIELLOŃSKA 64

Erledigt alle bankmässigen Geschäfte
Annahme von Spareinlagen zur Verzinsung
Eröffnung laufender Konten, Erteilung von Krediten
Ausführung von Inlands- und Auslandsüberweisungen
Vermietung von Stahlfächern (Safes) im feuersichern Tresor
16345

PIANOS

empfehlen in vorzüglicher Ausführung zu mässigen Preisen auch gegen bequeme Raten bis zu 18 Monaten

B. Sommerfeld, Pianofortefabrik

Bydgoszcz, ul. Promenada 44/45

Telefon Nr. 883

Magazin ul. Sniadeckich 56

Gegründet 1905

Grudziadz, ul. Groblowa 4

16112

Die Firma erhielt als **einzige Firma** der Branche auf der **Wasserbauausstellung die Goldene Medaille!**
Gleichfalls prämiert auf der diesjährigen **Hotelausstellung in Poznań** mit der **Grossen Goldenen Medaille.**

Hypotheken

reguliert mit
gutem Erfolg
im In- und Auslande
St. Banaszak,
Rechtsbeistand
Bydgoszcz, 16244
ulica Cieszkowskiego
(Moltkestr.) 2.
Telephon 1304.
Langjährige Praxis.

**Blumen spenden-
Bermittlung!!!**
für Deutschland und
alle anderen Länder
in Europa.
13728

Jul. Roß
Blumenh. Gdańska 13
Hauptontor u. Gärtnerei Sm. Trója 15.
Fernruf 48

Zugeführte Kfz-Teile
auch fertig gemagelt,
a. Wunich gezinkt, in
jd. gewünscht. Größe
u. Ausführung. liefert
H. Wedeg,
Jordana, d. Weichel.
Telefon 5. 16128

Autoschlitten
Autowagen, Feld-
wagen, eleg. Jagd-
wagen, Britischen,
beste Ausführung,
große Auswahl offer.
Sperling Nachf.,
Karlo am Bahnhof.
16216

Empf. alle Sorten
Därme.
Schulz,
Dworcowa 18 d.
Telef. 282. 15223

Frach - Smoking

verleiht
Waldemar Mühlstein, Gdańska 150.

Sämtliche Düngemittel wie
Kalkstickstoff, gekörnt
schwefel. Ammoniat
Thomasmehl
Superphosphat
Kali, dt. u. poln.
Kainit
Norge- u. Chilealpeter
sowie Kraftfuttermittel bester
Qualitäten wie

Baumwollsaatmehl
Sonnenblumentuchmehl
Lein- und Rapskuchen
Sojabohnenschrot
Fischmehl
Roggentleie u. Weizenschale
ferner erfill. Brennholz (Kloben)
und oberflächliche Kohlen
empfehlen zu niedrigsten Preisen

Landw. Zentral-Genossenschaft
Spółdz. z ogr. odp.
Geschäftsstelle Koronowo.

Pomorskie Stowarzyszenie Ubezpieczeń

(früher Westpreußische Provinzial - Feuerversicherungsgesellschaft)

in TORUN

Direktion in Toruń, ul. Żeglarska Nr. 26 (eigenes Gebäude) Zweigstelle in Tczew, Markt Nr. 7 (eigenes Gebäude)

Nimmt in Versicherung gegen Brandschäden auf:

Gebäude, sowie Mobiliar aller Art, auch Industrie- und Landwirtschafts - Versicherungen zu den niedrigsten Sätzen und günstigen Bedingungen

Im Jahre 1927 wurde die Hagelschaden-Versicherung eingeführt

Sämtl. im lfd. Jahre eingetretenen Hagelschäden wurden bis Ende August d. Js. restlos ausbezahlt

Bezirks-Kommissare sowie Agenten

die Versicherungsaufträge aufnehmen und sonstige Aufschlüsse erteilen, sind in allen grösseren Orten ansässig

Telegramm-Adresse: „POSTOW TORUŃ“

Fernsprecher Nr. 174 und 267

**Lotte Polsfuß
Karl Christiani**

Hauptmann und Militärinstrukteur
in der bolivianischen Armee

Verlobte

Toruń - Mokre La Paz (Bolivia)
16260 Südamerika.

Glückliches Neues Jahr

wünscht seiner werthen Kundschaft
sowie allen Bekannten

Georg Schloemp

Zentralheizungsfabrikant
Toruń - Mokre, ul. Czarneckiego 2
Telefon 458. 16206

Ein frohes Neues Jahr

wünscht allen seinen Gästen,
Freunden und Bekannten

M. Jakubowski, Eldorado

Toruń, Chelm. szosa 16205

**Frohes
Neues Jahr**

wünscht seiner werthen Kundschaft,
Freunden und Gönnern
Oswald Reimer, Prosta Nr. 1.

ein frohes Neues Jahr!

Julius Hoffmann, Fellenhauermelster
Toruń, Piekary 27. Telefon 638

**Ein
frohes Neues Jahr**

wünscht seiner werthen Kundschaft

St. Cichocki, Eisenwaren-Geschäft

Król. Jadwigi 20 Toruń Tel. 374

Glücksblei

für Silvester

zu haben bei
Justus Wallis, Szeroka 34. 16262

Allen Spendern zur Beförderung der Arbeitslosen-Familien unteren

wärmsten Dank.

Bund freier Gewerkschaften Wil. Toruń,
Arbeiter-Spar- und Konsumverein.
Unsere Geschäftsräume sind ab 7. 1. 28
ul. Łazienna 22 (Baderstr.), neben der Orts-
krankenkasse. 16368

Möbel!

100 Zimmereinrichtungen

fertig zur Auswahl am Lager
in allen Preislagen empfohlen

Gebrüder Tews

Möbel-Fabrik 16126
Telefon 84 Toruń Mostowa 30

Bauausführungen

aller Art sowie
Reparaturen - Zeichnungen
Kostenanschläge - Taxen
führt schnell u. gewissenhaft aus

Herrmann Rosenau

Baugeschäft
Łazienna 1 Toruń Telefon 1413
16127

Otto Röhr, Toruń

Bau- und Kunstschlosserei
Mostowa (Brückenstr.) 22 - Tel. 410
Eisenkonstruktionen, eiserne Fenster
Gitter, Zäune etc., Baubeschlag
Autogene Schweisserei. 16238

Maß - Schneiderei

für Damen und Herren.

P. Wittek :: Toruń

Szeroka 32, 1. 16122 Telef. 625.

Optisches Institut

Gustav Meyer, Toruń

Telefon 248. gegr. 1861. Żeglarska 28
Großes Lager 15555

neuester Brillen und Kneifer

Modern eingerichtete Werkstätte

Barometer :: Thermometer

Feldstecher :: Theatergläser

Der Deutsche Heimatbote in Polen

Kalender für 1928 14021

soeben erschienen. Preis 2,10 zł. Zu haben bei:

Justus Wallis, Toruń, ul. Szeroka 34

Franko-Versand nach außerhalb
gegen Voreinsendung von 2,60 zł.

Geschäftsverlegung!

Am 2. Januar 1928 verlegen wir unser Geschäftslokal von

ul. Łazienna (Baderstraße) 28

nach ulica św. Ducha Nr. 17

(Heiligegeiststraße)

was wir unserer werthen Kundschaft hiermit bekanntgeben.

Landw. Hausfrauen - Verein

Toruń, św. Ducha 17.



**Wand - Kaffeemühlen
Reibmaschinen**

in verschiedenen Größen und Aus-
führungen empfohlen 16125

Falarski & Radaike

— Tel. 561 — Toruń — Tel. 561 —
Szeroka 44 Toruń Stary Rynek 36

**Zur
Silvesterfeier**

**Papier-
Kappen**

Luftschlangen

Confetti

Schneebälle usw.

Größte Auswahl.

Justus Wallis,

Toruń

Papierhandlung

Szeroka 34 16070



Einreichungen

zu höher. Handelskurs

neuer Buchhaltungs-

Systeme

Sprachen usw. Allen

Schülern d. J. 1920-

1927 fende Neujahrs-

wünsche; erbitte ihre

Adressen zum Kongress.

Dr. Berger, Toruń

Żeglarska 25. 16373

Die 1. Tanzstunde

findet am Montag, d.

2. Jan., abds. 7 Uhr im

Deutschen Heim statt.

Alle Anmeldeten u.

Interessenten bitte um

pünktliches Erscheinen.

W. Kochaniti,

Tanzlehrer. 16370

Zeichen-Zuschneiden

lowie praktische Schnel-

derlei zu erlernen bei

Barz,

Różanna 5 16372

Cheanbahnung.

Ernstmeinnende Ge-

ratsandidaten (innen)

aller Stände gesucht.

(Strengste Diskretion).

Offert. mit Bild unter

Nr. 5722 an Annoncen-

Expd. Wallis, Toruń.

16123

Prima Oberschl. Kohlen

Hüttenkoks

Briketts :: Brennholz

offerieren zu billigen Preisen

en gros und en détail 16039

Bracia Pichert

T. z o. p.

Toruń, Przedzamcze 7

Telefon 15 und 32.

Um unsere Weihnachtsvorräte vollständig

zu räumen, veranstalten wir **ab heute**

Inventur-Ausverkauf

zu herabgesetzten Preisen.

Herrmann Thomas, Toruń,

Nowy Rynek Nr. 4,

gegenüber der neustädtischen Kirche.

Hasenfelle

Fuchs-, Iltis-, Marder- u. Kaninfelle

sowie alle Sorten Häute u. Felle

Kopfhaut und Wolle

taufe jeden Bolten

zu höchsten Tagespreisen.

Zum Gerben

werden Felle aller Art angenommen.

Prima Schloß- und Kranadärme

liefs am Lager. 16182

S. Held, Toruń

Fell- und Darmhandlung

Sw. Ducha 19. Tel. 307.

Rechtsbeistand

und Auskunft.

Paß, Hypoth., Steuer-,

Gerichtsschwierigkeiten,

Uebersetzungen usw.

einschl. Detektiv-Aus-

kunftel. Beobachtung,

spez. Handels- u. Famil.

Angelegenheiten im In-

u. Auslande, auch auf

schriftl. Aufträge, fach-

männlich und diskret.

Lipczyński, pens.

Polizeikommiss., Toruń

Mickiewicza 86, 11. 16124

5000 zł

auf Landgrundstück, ca.

45 Morg., erstklassiger

Boden a. 1. Stelle gel.

Off. u. G. 5930 an Ann.

Expd. Wallis, Toruń.

Schönsee.

Kurs

für 16371

Zeichnen, Zuschneiden

sowie Sannederlei

beginnt Mittwoch, d. 4.,

bei Barz,

Hauptbahnhof,

im Hause Glinski.

Schwek.

Für die Ballsaion

empfehle

schwarze, weiße und farbige Seidenstoffe,

fertige weiße Mäcke, Strümpfe, Mäntel,

Sweater und Jacken.

schwarze Anzugstoffe

für Fracks, Smoking, Gehörde u. Jackettanzüge,

Oberhemden, Kragen, Arawatten, Hüte, Socken,

Sofenträger, Handschuhe, Paletots.

W. Tuszyński, Schweiß, am Ranthan.

Unseren geehrten Kunden, sowohl allen früheren

in Soldau, wie den jetzigen in Schwetz und

Umgehend 16310

ein recht gesundes, glückliches

Neues Jahr!

W. Tuszyński u. Frau, Schwetz a. W.

Unsere Preisaufgabe.

Am 28. 12. 27 wurde bestimmungsgemäß beim Notar Herrn Dr. Tyrowicz unser Preisrätsel gelöst und zwar erhielt das Stück Zeilr

28.50 Meter.

Bei der Unmenge der eingesandten Lösungen waren mehrere gleichlautend, weshalb das Los unter Teilnahme unparteiischer Fachleute entscheiden mußte.

Nachstehend geben wir die Namen der Preisträger bekannt. Der Einfachheit wegen haben wir die Titel und Ständesbezeichnungen fortgelassen. Es erhielten:

1. Jozef Baczynski, Jagiellońska 10
2. J. Krejczy, Poznań
3. M. Ryszkowna, Plac Poznański 10
4. E. Krejczy, Poznań
5. R. Hillemann, Szpitalna 28
6. Jozefa Burzynska, Jagiellońska 10
7. Amalie Hillemann
8. R. Hillemann, Szpitalna
9. H. Dulka, Jasna 8
10. Helena Kardas, Stary Rynek 11
11. Henryk Jasiewicz, Plac Piastowski 11
12. Helena Londenberg, Fordońska 7
13. Marta Berent, Jasna 8
14. Helena Londenberg, Fordońska 7
15. Roman Siwert, Garbary 15
16. " " " "
17. " " " "
18. " " " "
19. " " " "
20. " " " "
21. Zofia Szotarska, Lubelska 14
22. Wacław Smaruj, Pomorska 30
23. Willi Londenberg, Fordońska 7
24. Helena Londenberg
25. Antoni Szotarski, Lubelska 14.

Wir danken unserer verehrten Kundschaft nochmals für das rege Interesse, welches sie unserer Preisaufgabe entgegengebracht hat und verträumen diejenigen Einsender, welche diesmal keinen Preis erhalten haben, auf eine spätere Gelegenheit.

Szyk & Derchelt, Bydgoszcz,
Plac Teatralny. 16366

Prima Oberschles. Steinkohlen, Hüttenkoks

für Industrie u. Hausbrand, waggonweise und Kleinverkauf offeriert

„Ge-Te-We“

Górnośląskie Towarzystwo Węglowe Katowice.

Kohlenverkaufsbüro des Konzerns

Giesecke Sp. Ake. :: Katowice
(früher Giesecke's Erben)

Filiale: Bydgoszcz, Dworcowa 59.
Telefon 668 und 1593. 344

Strickfaden

all. Art werd. gut u. bill. angefertigt, auch das Umstricken von gebrauchten Fäden wird gern entgegengenommen. bei 8391

Glas, Sienkiewicz (Wittelsch.) 9, 2 Tr. lfs.

Zu bedeutend herabgesetzten Preisen vert.
Ernteloff. Nähmaschin. deutsch. Fabrik.

Ebenso

8314

Zentrifugen, Fahrräder und Zubehörsätze.

Wysocki, Gordon.



131. Buchviehauction

der Danziger Herdbuchgesellschaft E. B.

Montag, den 9. Januar 1928, vorm. 10 Uhr
und Dienstag, den 10. Januar 1928, vormittags 9 Uhr

in Danzig-Langfuhr

Sularentafelne I.

Auftrieb: 550 Tiere und zwar:

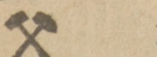
110 springfähige Bullen

270 hochtragende Kühe und

170 hochtragende Färsen.

Durchschnittspreise der letzten Auktionen: gute 12-13 Zentner schwere Kühe mit ca. 4000 kg Leistungsnachweis und hochtragende Färsen 1200.- 320p. 15531

Die Ausfuhr nach Polen ist danzigerseits völlig frei. Kataloge mit allen näheren Angaben über Abstammung u. Leistung der Tiere usw. versendet kostenlos die Geschäftsstelle Danzig, Sandgrube 21.



Beste Oberschles.

Steinkohlen, Hüttenkoks Steinkohlen-Briketts

für Industrie und Hausbrand waggonweise u. Kleinverkauf

Górnośląskie Towarzystwo Węglowe

Tow. z ogr. por.

TORUN, ulica Kopernika 7.

Telefon 128-113.

Vertretung d. Konzerns „Robur“-Katowice. 1530

Achtung! Seltene Gelegenheit!

Wegen Erlöschens der Konzession verkaufe nur noch heute bis 7 Uhr abends alle Vorräte von Likören, französischen, spanischen und alten Ungarweinen, sowie beste Champagner zu 20% ermäßigten Preisen aus.

Gleichzeitig empfehle ich mein reich sortiertes Lager in den verschiedenart und ausgesuchtesten in- und ausländischen Delikatessen: Hummer, Majonäsen, Pasteten, Apfelsinen, nicäisches (Provence) Öl.

Dom Delikatesow, M. Dakowska

Telefon Nr. 216 ulica Gdańska 19 Telefon Nr. 216

Eine merkwürdige Sache, die Sache mit Schornstein!

Das gute Qualitätspiano

prämiert mit der goldenen Medaille finden Sie in der

Piano-Zentrale

Bydgoszcz, Pomorska 10

Tel. 1738. gegenüber der Feuerwache. Tel. 1738.

Mässige Preise. — Günstige Teilzahlungen.

Niederlagen in Lodz und Lemberg.

Zur Ball-Saison!

Spitzen, Blumen, Perlen, Klammern, Masken empfiehlt in großer Auswahl 16365

Zygmunt Wiza

Bydgoszcz.

Poznań.

Familien-Lokal

A. Twardowski Nachfolger

Telefon 130

ul. Długa 12



Sonnabend, den 31. Dezember 1927

Große Silvester-Feier

Viele Ueberraschungen

Prächtiges Amusement

!!! Künstler-Konzert !!! 16328

Um regen Zuspruch bittet

OSWALD ROHNKE

Es ist erreicht!

Kein langes Warten auf Wärme im Zimmer. Angenehme warme Luft gibt bei Beginn des Anheizens sofort

der moderne Kachelofen

gesetzt von

Eduard Tschörner, Ofensetzmeister

Bydgoszcz, ul. Różanna 5/6. Tel. 1054.

Ausführung sämtlicher Ofensetzarbeiten. 3503

Käsegroßhandlung August Latte, Bydgoszcz

Telefon 1108 Sw. Trójcy 12c

liert alle Sorten

Käse u. Räucherwaren

per Post und per Bahn zu den billigsten Tagespreisen. 8311

Preisliste gratis.

Die Privat-Küche Gressler

empfiehlt sich

zum Anfertigen von Dinern, kalten Büfets

sowie einzelner kalter Platten, Salaten

und Mayonnaisen, Torten, Pfannkuchen

Dinern nach außerhalb bitte rechtzeitig

bestellen zu wollen. 8239

Stanislas Gressler, Küchenmeister

Bydgoszcz, Wały Jagiellońskie 12.

Schweizerhaus IV. Schleuse.

Sonntag, 1. Jan. 28.

Kaffee-Konzert!

Anfang 4 Uhr.

Kleinert. 8297



Deutsche Bühne

Bydgoszcz, Z. 1.

Sonntag, den 1. Jan. 28

nachm. 3 Uhr

Neuheit! Neuheit!

Der Gneemann

Ein Weihnachtsfester

spiel mit Musik und

Tänzen in 5 Bildern

v. Alexander Schettler.

Eintrittskarten

Sonnabend in Johnes

Buchhandlg., Sonntag

von 11-1 und ab 2 Uhr

nachm. an der Theater-

kasse.

Abends 8 Uhr:

Ehrenabend für

Fräulein Erna Becker

anlässlich

ihres 350-Auftretens.

Neuheit! Neuheit!

Ich hab' mein

Herz in Heidelberg

verloren!

Singpiel in 3 Akten

von

Bruno Hards-Marden

und Fritz Böhrer.

Gelungstexte von

Ernst Neubach.

Musik mit Benutzung

von Volks- und Stu-

dentenliedern

von Fredy Raymond.

Freier Kartenerlauf

Sonnabend in Johnes

Buchhandlg., Sonntag

v. 11-1, 2-3 u. ab 7 Uhr

an der Theaterkasse.

16234 Die e. l. u. n. n.

Radio-Specialhaus Ad. Kunisch, Grudziadz

Telefon 196

Toruńska 4

empfiehlt den

Hochmodernen Radio-Empfangsapparat

Arcolette 3

Dreiröhren-Empfänger für

Lautsprecher-Empfang fast

sämtl. europäischer Stationen

Keine auswechselbaren Spulen,

alles eingebaut.

Hörfertige Anlage einschl. Lautsprecher, Montage, Antenne und 20 % Poststeuer **zł 475.—**

16167

Okocimer Biere!

Einzig bekannt wegen ihrer Güte.

Exportbier (hell), Märzenbier (dkl.)

in Flaschen.

Porter!

Wir liefern ins Haus auch in Syphons zu 5 und

10 Litern und bitten, die Bestellungen einen Tag vor der

Lieferung zu tätigen.

Niederlage der Okocimer Brauerei in Bydgoszcz
Jackowskiego 37/39 16385 Telefon Nr. 1505

16385

Faschingszauber

Ein Faschingsschauspiel von Walter Reisch

Im Rausche des Faschings

Als Hauptdarsteller:

Harry Siedtke

Grete Mosheim

Grit Hald

Paul Bismeldt

Außerdem das große,

reichhaltige

Beiprogramm.

Deutsche Beschreibung.

Voraussichtliche Aufführung des

Filmkunstwerkes „Der zigeuner-

baron“ ab Dienstag, den 3. 1. 28.

16407

Kino Kristal

645 850

Heute Sonnabend Wieder-

holung der Premiere des

mit kolossalem Erfolg auf-

geführten Filmwerkes

„Faschingszauber“

Ein Faschingsschauspiel

von Walter Reisch

Im Rausche

des

Faschings

Zum Beginn.

Hörst du nur das Tagsgeltingel,
Wie es spielt auf leichten Saiten?
Willst im flüchtigen Geringel
Fort auf leichten Wellen gleiten?
Lieber, du wirst ernten müssen,
Was die Hände kindisch säen,
Tropfen fließen mit den Flüssen,
Lüftchen mit den Winden wehen.

Nicht nach diesem kleinen Valle,
Der aus Zweimalzwölz der Stunden,
Selbst ein Stäubchen in dem Alle,
Hat das Maß der Zeit gebunden,
Darfst du dir die Uhren stellen,
Die dein Tagwerk sollen leiten
Und dein Pünktchen Zeit gesellen
Der Unendlichkeit der Zeiten.

Glaube, was die Weisen fangen,
Was dir um die Wiegenhantel
Bunte Ammenmärchen klangen
Leicht im fabelnden Gegaufel:
Eine Welt sie spielt dahinten,
Eine Welt sie spielt dahinter,
Noch von Farben, noch von Tinten,
Ungemalt und ungeschrieben.

Glaube, und du wirst die Saiten
Dir zu höhern Tönen spannen,
Wirst dir Moß der Ewigkeiten
Aus Sekunden dich errannen,
Mutig in den Abgrund springen,
In die Weltenwelt des Alles,
Und die Seligkeit erringen
Dieses Sprunges, dieses Falles.

Glaube, und du hast das Wesen,
Nicht und Gott hast du gefunden,
Was du sein wirst was gewesen,
Dich und Gott hast du gefunden:
Wie dem Kämpfer, der gesiegt,
Kühret der Triumph die Reise,
Und dein Erdenbällchen fliehet
Lustig mit im Weltengleite.

E. M. Arndt.

Aus dem Stadtparlament.

Bromberg, 30. Dezember 1927.

Im Mittelpunkt der gestrigen Stadtverordnetenversammlung stand die Bewilligung des

Finanzbudgets für 1927/28

für Verwaltung und städtische Betriebe. Es referierte Stadtverordneter Lewandowski. Nach kurzer Aussprache kam man zur Abstimmung über die eingegangenen Anträge. Derjenige der Finanzkommission auf Befassung von 4000 Blotz unter dem Titel „Museum“ zum Ankauf von Bildern wurde angenommen, der Antrag, 10 000 Blotz vom Budget der Gebamnenklinik zu streichen, abgelehnt. Geäußert wurden ferner 5000 Blotz zum Ankauf von Bauplänen. Mit Unterstützung der deutschen Stadtverordneten wurden 500 Blotz für die Arbeiterbibliothek und 10 000 Blotz zur Auszahlung für die Arbeitslosen bewilligt. Einen rechtlichen Überschuss von 300 Blotz bestimmte die Versammlung zur eigenen Verfügung zu belassen.

Angenommen wurden ferner die Magistratsanträge auf Ankauf eines Polizeiautos und eines Personenaufwagens für den Magistrat. Für den ersten genannten Wagen wurden 5000 Blotz, für das Personenauto 8000 Blotz bewilligt.

Zum Schluß brachten die Sozialisten einige Interpellationen ein, worin sie verlangten, daß in der Stadtbibliothek auch sozialistische Zeitungen ausliegen, ferner daß mehr Lektoren zur Aufstellung kommen sollten, da die Wahlen nahen und laut Beschluß des Stadtparlamentes Mauern und Zäune nicht befestigt werden dürfen.

An die öffentliche Sitzung schloß sich eine geheime an.

Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 31. Dezember.

Jahreswende.

Es gibt zwei sehr verschiedene Weisen, den Übergang von einem Jahr zum andern zu feiern. Die einen feiern bei Becherklang und im fröhlichen Kreise, die anderen gehen in die Stille und vor Gottes Angesicht, um den Wechsel der Zeit betend zu begehen. Wir treten zu diesen letzteren. Der Wechsel der Jahre ist doch ein zu ernstes Moment, als daß man ihm voll gerecht werden würde mit bloßem fröhlichen „Prosit Neujahr!“ Oder sollten wir diesem Ernst gefühlvoll aus dem Wege gehen wollen und „der Mitternacht gewichtigen Schlag“ überhören, um uns nicht erinnern zu lassen oder nicht ganz v- uns bewußt zu werden der erschütternden Tatsache, daß die Zeit nie still steht? Darin liegt allerdings eine unbequeme Mahnung, die flüchtigen Stunden recht zu nutzen. Aber liegt darin nicht auch etwas, was geeignet ist, uns das Herz froh zu machen? Wir sind Menschen, die niemals stillstehen können. „Ein Tag, der sagt's dem andern, mein Leben sei ein Wandern zur großen Ewigkeit“, jeder Wechsel der Jahre erinnert uns doch nicht nur an das Vergehen dessen, was war, sondern auch an das Werden dessen, was sein wird. Wir stehen am Anfang eines neuen Jahres. Neue Aufgaben warten unser, eine neu zu durchmessende Wanderstrecke liegt vor uns. Da gibt es, neue Kräfte sammeln und neuen Mut gewinnen. Dazu wollen stille Stunden der Einsicht beim Jahreswechsel uns helfen. Wir sehen nicht nur zurück in das Abendrot einer sinkenden Sonne, wir schauen vorwärts in das Morgenrot eines neuen Tages. In Gottes Namen denn hinein ins neue Jahr! Er segne unsern Ausgang und er segne unsern Eingang. Mag es vor uns liegen, in undurchdringliche Morgennebel gehüllt, wir gehen hinein getrostes Mutes, wenn wir an Gottes Hand gehen und anschauen auf den Herrn, in dessen Sorge das Heut und Morgen liegt. „Er führet mich auf rechter Straße um seines Namens willen!“ Tage und Jahre vergehen. Wir Menschen sind Kinder der Zeit, Er aber ist der ewige Gott, der da war, der da ist und der da kommt.

D. Blan-Pojen.

Ächtung, Wählerlisten einsehen!

Vom 2. bis 15. Januar liegen die Wählerlisten zur Einsicht aus. Da die Befürchtung besteht, daß die Listen fehlerhaft sein können, werden alle Personen, die am 5. Dezember 1927 das 21. Lebensjahr beendet haben, aufgefordert, sich persönlich in den Kreiswahlkommissionen davon zu überzeugen, ob ihr Name in den Wählerlisten steht. Der Sitz der Kreiswahlkommissionen ist aus den Plakaten, die an den Sitzplätzen veröffentlicht sind, zu ersehen. Es empfiehlt

sich, bei Einblick in die Listen auch nachzuprüfen, ob die Angehörigen, Verwandte und Bekannte eingetragen sind. Ist dies nicht der Fall, so muß bis spätestens zum 16. Januar ein Protest beim Vorsitzenden der Kreiswahlkommission eingelegt werden.

Die Amtsenthebung Dr. Sliwistis bestätigt.

Wie erinnertlich sein dürfte, war gegen den Stadtpräsidenten Dr. Sliwistis noch während seiner Amtstätigkeit ein Disziplinarverfahren eingeleitet worden, dem die Angelegenheit der Goldmünzen, die f. St. von dem hier lebenden Dichter Josef Weichenhof zum Ankauf für das Museum angeboten wurden, zugrunde lag. Angeblich soll Dr. Sl. einen Teil der Münzen weiterverkauft haben; die Untersuchung dieser Angelegenheit ist so gut wie abgeschlossen. Man muß annehmen, daß sie für Dr. Sl. nicht gerade günstiges Material an den Tag brachte, da vor etwa drei Monaten die vorläufige Amtsenthebung durch den Posener Wojewoden erfolgte. Es schien rechtlich nicht völlig geklärt, ob die Wojewodschaft einen Beamten wie den Stadtpräsidenten seines Postens entheben könne. Nunmehr hat aber das Innenministerium die Amtsenthebung bestätigt, woraus man ebenfalls für Dr. Sl. nicht überaus erfreuliche Schlüsse ziehen dürfte.

Damit ist jedoch die Angelegenheit noch nicht abgeschlossen, die sich leider in einer für die Stadt nicht erfreulichen Weise in die Länge zieht. Das Hindernis, das eine endgültige Klärstellung des Falles Dr. Sl. erschwert, ist das Fehlen einer Instanz, die über Verfehlungen höherer Verwaltungsbeamter zu entscheiden hat. Wie wir von gut unterrichteter Seite erfahren, wird in nächster Zeit auf dem Verordnungswege eine solche Instanz geschaffen werden. Dann steht zu erwarten, daß eine Entscheidung in Sachen des Stadtpräsidenten fallen wird.

Wettervorhersage.

Die deutschen Wetterstationen künden für Osteuropa Bewölkung bei wenig veränderten Temperaturen an.

§ Zum Wahlkommissar bei der Bezirkswahlkommission Nr. 32 (Bromberg) wurde der Starost Dr. Bereta ernannt.

§ Der Wasserstand der Weichsel betrug bei Brahe münde heute um 10 Uhr + 3,78 Meter.

§ Das provisorische Elektrizitätsnetz soll, wie uns von zuständiger Stelle mitgeteilt wird, in den ersten Tagen des Januar in Betrieb genommen werden. Dadurch wird das alte Werk bedeutend entlastet, da die Stromlieferung für die Eisenbahnwerkstätten von diesem Tage an fortfallen wird. Der Bau des neuen Werkes wird mit großem Eifer betrieben. Dort soll vor allen Dingen die Stromerzeugung erfolgen, während vorläufig noch die Verteilung durch das alte Werk erfolgen wird. Da in dem Projekt der Regierung für die Elektrifizierung der weichseln Wojewodschaften auch für Bromberg eine überlandzentrale vorgesehen ist, wird das neue Werk so gebaut, daß es gleichzeitig die überlandzentrale bilden wird.

§ Die Ausgabe der Fahrradnummern ist, wie wir vom städtischen Polizeiamt erfahren, bis zum 15. Januar 1928 verlängert worden. Bis zu diesem Tage müssen alle Fahrradhaber sich mit den neuen Karten und ihre Räder mit den Nummern versehen haben, da im anderen Falle Bestrafung erfolgt.

§ Über 20 000 Blotz einem Taschendiebe in die Hände gefallen. Der hier in Bromberg wohnhafte Kasimierz Kowala wurde im Zuge zwischen Łaskowitz und Terepol das Opfer eines dreifachen Taschendiebstahls. Unbemerkte war ihm mit einer Messerklinge die Hölle an einer Tasche so aufgeschnitten worden, daß es dem Diebe ein leichtes war, die Briefstache herauszuziehen. Die Tasche enthielt 2167 Dollar, 140 Rentenmark und 566 Blotz! — Von dem Diebe fehlt jede Spur.

§ Der heutige Wochenmarkt wies ein recht lebhaftes Bild auf. Für Butter forderte man zwischen 10 und 11 Uhr nur 2,50, für Eier 4—4,50, Weichtiere 0,50, Füllentiere 2,20. Auf dem Obst- und Gemüsemarkt zahlte man für Äpfel 0,20 bis 0,70, Birnen 0,90, Zwiebeln 0,20, Weißkohl 0,10, Rosenkohl 0,80. Auf dem Wild- und Geflügelmarkt brachten Gänse 13 das Stück, Enten 5—10, Tauben 1, Puten 14—20. Auf dem Fleischmarkt notierte man Speck 1,70—1,80, Schweinefleisch 1,40—1,50, Rindfleisch 1,20—1,40, Kalbfleisch 1,20—1,60, Hammelfleisch 1,40—1,50. Für Fische zahlte man: Hechte 1,50—2, Karpfen 2—3, Barsche 0,40—1, grüne Serringe 0,50—0,60.

§ Kein zu großes Vertrauen schenken! Bei einer Mieterin des Hauses Friedrichstraße 35 wohnte als Untermieter der Buchdrucker Wacław Krawczyk, der über die Weihnachtsfeiertage zu seinen Eltern fuhr. Bei seiner Wirtin erschien nun ein junger Mann, der für einige Tage ein Zimmer mieten wollte, da er zu Besuch gekommen sei und seine Eltern ihn nicht unterbringen könnten. Die Wirtin vermietete nun das Zimmer des Buchdruckers, ohne von dem jungen Mann einen Ausweis zu verlangen. Der Unbekannte nutzte die günstige Gelegenheit aus, befaßte den eigentlichen Mieter des Zimmers und verschwand. Eine Untersuchung ist eingeleitet.

§ Ein Ausreißer wurde in Krakau verhaftet. Es handelt sich um den 16jährigen Otto Bielicki aus Bromberg, der zunächst aus dem Elternhaus geflüchtet war und schließlich bei einem Wirt im Kreise Wirz als Knecht arbeitete. Nach einigen Wochen stahl er seinem Arbeitgeber 500 Blotz und begab sich nach Warschau und Krakau, wo er das Geld verbrachte. Als er völlig mittellos war, wurde er als Obdachloser verhaftet und in das Wirtiger Gerichtsgefängnis eingeliefert, wo er sich für den Diebstahl zu verantworten haben wird.

§ Ein Scheusal in Menschengestalt hatte sich am Freitag vor der verstärkten zweiten Strafkammer des Bezirksgerichts zu verantworten. Unter der schweren Anklage des versuchten vorsätzlichen Mordes war die vierzigjährige Arbeiterfrau Josefa Balcerzak aus Szelejewo, Kreis Znin angeklagt. Sie versuchte Ende April dieses Jahres ihre eigene, im zarten Alter befindliche Tochter zu ermorden; hierbei brach sie dem bedauernswerten Kinde Arme und Beine und schlug ihm sämtliche Zähne aus. In diesem Zustande ließ sie dann das Kind in der Nähe eines Gutes liegen. Die Angeklagte ist geständig und gibt folgendes an: Sie brach zuerst dem Kinde die Beine und drehte dabei das Schlüsselbein um, dann brach sie die Arme des Kindes und schlug es mit derartigem Gewalt ins Gesicht, daß sämtliche Zähne herausfielen. Danach legte sie das vermeintlich tote Kind an einem Gutsstange nieder. Die unglaubliche Tat führte sie deshalb aus, weil sie nirgends Arbeit fand und das Kind ihr dabei hinderlich war. Die rohe Mutter zeigt keinerlei Reue; das Geständnis legt sie in ganz monotonen Worten nieder. Der ärztliche Sachverständige, Dr. Jacewiski aus Znin, macht folgende Angaben: Er behandelte drei Wochen lang im Kreiskrankenhaus das mißhandelte Kind, dem sämtliche Gliedmaßen gebrochen waren. Später wurde das Kind einem orthopädischen Institut überwiesen. Die Täterin sei vollständig normal und für die Tat verantwortlich. Der Staatsanwalt hob hervor, daß die Angeklagte in unglaublicher Weise, die selbst in der Tierwelt



Kraft und Schönheit

sind die Ideale unseres Jahrhunderts. Im Zeitalter der körperlichen Regeneration wollen wir unsere Kinder nicht zu blaßwangigen Stubenhockern, sondern zu kräftig schönen Menschen erziehen, die durch ihre Lebensfähigkeit sich im Existenzkämpfe entsprechend durchsetzen können.

Durch Kräftigung und Stärkung des Körpers nähert man sich diesen Ziele.

Biomalz

der altbewährte Extrakt aus edlem Gerstenmalze kräftigt den Körper, da er zusammen mit den ihm zugesetzten phosphorsäuren Kalisalzen Muskeln, Nerven, Knochen und Blut bildet.

Millionen nehmen Biomalz! Tun Sie dasselbe! Erhältlich in allen Apotheken und Drogerien. 16319

ihresgleichen suche, ihr eigenes Kind umbringen wollte und es hierbei zu einem Krüppel geschlagen habe. Das Geschöpf auf der Anlage sei total vertiert, sonst hätte diese Bestie nicht derartige Torturen an ihrem eigenen Fleisch und Blut angewandt. Unter Verfassung mildernden Umstände sei daher eine Strafe von zehn Jahren Zuchthaus am Platz. Das Gericht verurteilte die B. zu 6 Jahren Zuchthaus und 5 Jahren Ehrverlust.

§ Bestohlen wurde ein Fleischer, dem vom Wagen auf der Wilhelmstraße Würste gestohlen wurden. Die Würste wurden dem Diebe abgenommen. Der Fleischer wird gebeten zur Entgegennahme seines Besitzes sich im 5. Polizeikommissariat, Steinstraße, zu melden.

§ Verhaftet wurden ein russischer Staatsangehöriger zwecks Ausweisung und ein Trinker.

Bereine, Veranstaltungen etc.

Deutsche Bühne Bydgoszcz, L. 3. Am 1. Neujahrstage spielt die Deutsche Bühne nachmittags 3 Uhr wiederum das Weihnachtsmärchen „Der Schneemann“. Abends 8 Uhr wird der von unserem Theaterpublikum einmütig anerkannte Saisonklager „Ich hab' mein Herz in Heidelberg verloren“ gespielt. Hr. Erna Becker tritt an diesem Tage zum 350. Male auf und hat damit an ihrem Ehrenstage die höchste Aufführungsziffer aller Mitwirkenden auf der Bühne erreicht. Wie die Bühne ihrer eifrigen Mitarbeit herzlich dankt, so darf wohl angenommen werden, daß aus den Reihen des Publikums ein gleicher Dank nicht verwehrt wird. (16411)

Stenogr. - Verein Stolze - Ehren. Eintrittskarten zu unserem Maskenball am 7. Januar 1928 sind ab 2. Januar 1928 bei der Firma A. Dittmann, Theaterplatz, gegen Vorlage der Einladungen erhältlich. (16257)

„Medrano“ veranstaltet am Sonnabend, den 31. d. M., und Neujahr große Feiern. Auslösung schöner und praktischer Geschenke, wie lebende fette Gans, Henne, Pakete Schokolade usw. Die Lose werden unentgeltlich verteilt beim Ankauf von Eintrittskarten. Im Programm Auftreten neuer Kunstkräfte. Zum Schluß urkomische Pantomime. (16227)

* Pinne, 28. Dezember. überfall. Beim Prospekt Mickiewicz erschienen kürzlich abends zwei Männer, die um Ausstellung einer Geburtsurkunde auf den Namen Pracewicz in Chelmino baten. Während der Prospekt diesem Wunsch nachkam, zog einer der Männer einen Revolver und verlangte die Herausgabe von Geld. Auf den Alarm des Prospektes kam Hauspersonal zu Hilfe, und die Männer verschwanden im Dunkel der Nacht.

Briefkasten der Redaktion.

Alle Anfragen müssen mit dem Namen und der vollen Adresse des Einsenders versehen sein; anonyme Anfragen werden grundsätzlich nicht beantwortet. Auch muß jeder Anfrage die Abonnementszahlung beiliegen. Auf dem Kuvert ist der Vermerk „Briefkasten-Sache“ anzubringen. Briefliche Antworten werden nicht erteilt.

„Handel Drzewa.“ Wenn das Muttererbe, wie Sie schreiben, auf einem Grundstück (also wohl nicht auf dem erteilten) eingetragen war, dann handelt es sich aufeinander um eine Darlehenshypothek, die Ihre Eltern auf einem Grundstück stehen hatten. Trifft das zu, dann beträgt die Annuität nur 15 Prozent = 888,90 Zł. Die Zinsen zu 4 1/2 Prozent (mehr darf vor Fälligkeit der Hypothek nicht genommen werden) betragen 40 Zł. In den Zinsforderungen sind Sie nach unten nicht beschränkt, wohl aber nach oben; wenn das Kapital fällig ist und nicht bezahlt wird, können Sie höchstens 15 Prozent fordern.

B. M. in G. Die Frage können wir Ihnen nicht beantworten. Nach dem Gesetz vom 24. März 1920 ist der Erwerb von Grundbesitz von der Genehmigung des Ministeriums abhängig. Ob auf Grund des kommenden deutsch-polnischen Handelsvertrages in dieser Beziehung irgendwelche Erleichterungen eintreten, sind wir natürlich zu sagen außerstande.

M. S. Im Gesetz heißt es: Zur zweiten Kategorie gehören... 2. Speisehäuser mit Verabreichung von Getränken, die sogar weniger als 10 Personen beschäftigen, einschließlich des Besitzers und der Mitglieder seiner Familie. Zur 3. Kategorie gehören: alle anderen kleineren Speisehäuser (z. B. Gastwirtschaften, Kaffeehäuser, Kneipen) ohne Verabreichung von Getränken. Der Kreis Schmege gehört zur 3. Kategorie. Gehören Sie zur 2. Kategorie (wie oben), so hätten Sie ein Patent für 200 Zł. zu erwerben, gehören Sie aber zur 3. Kategorie, nur ein solches von 40 Zł. — Von Ausspannung, von Zimmern zum Übernachten und von warmem Essen ist im Gesetz nirgends die Rede.

B. S. Wielka Kępa. Ihre erste Anfrage ist bereits vernichtet; wenn Sie Anstalt haben wollen, müssen Sie die Anfrage wiederholen.

Gauverfasser: Gotthold Starke; verantwortlicher Redakteur für den redaktionellen Teil: Johannes Kruse; für Anzeigen und Reklamen: Edmund Pragnobski; gedruckt und herausgegeben von A. Dittmann & Co. in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 20 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ etc. 1.

Bekanntmachung.

Entsprechend der Bestimmung des Art. 35 der Wahlordnung zum Sejm vom 28. Juli 1922 (Dz. Ust. Nr. 66, Pol. 590) bringe ich zur öffentlichen Kenntnis, daß die Dienststunden der Bezirkswahlkommissionen von 1 bis 53 für die Stadt Bydgoszcz für die Zeit von 2 Uhr nachmittags bis 8 Uhr abends festgelegt worden sind.

Die öffentliche Durchsicht der Wählerlisten findet in den Dienststunden in der Zeit vom 2. bis 15. Januar 1928 in den zuständigen Amtsstellen der Bezirkswahlkommissionen statt, die vom Stadtpräsidenten am 15. Dezember 1927 bekanntgegeben wurden.

Bydgoszcz, den 30. Dezember 1927.
Der Vorsitzende der Bezirkswahlkommissionen von 1 bis 53 für die Stadt Bydgoszcz.

Kunsthohlschleiferei

für Messer, Scheren und chirurgische Instrumente

Rasiermesser

Prima Solinger Stahlwaren

Kurt Teske

Plac Poznański Nr. 4.

Bitte Straße u. Hausnummer genau zu beachten

Rechtsbüro

Karol Schrödel

Nowy Rynek 6. II.

erleb. i. d. Gerichte, Hypotheken, Strafsachen, Optanten-Fragen, Genossenschafts-Kontrollen, Verwaltungs-Angelegenheiten, übernimmt Regelung v. Hypotheken, real. Korrespondenz, schlicht stille Affäre ab.

Mahlschneider für Damen und Kinder Helene Otto, Gdanska 9. II.

Sausglocke befindet sich rechts v. d. Haustür.

Grauen Haaren

gibt unter Garantie die Naturfarbe wieder Apotheker J. Gadebusch Axela-Orzoline: grosse Flasche in Kart. 4.- Zl. Axela-Haarregulator (schwächeres Mittel) Flasche 3.- Zl. In Bydgoszcz zu haben in folgend. Apotheken und Drogerien: Umbreit, Okole, Apteka i drogeria: „Apteka pod Aniołem“, ul. Gdanska; Ignacy Rochon, Apteka, ul. Niedzwiedzia; M. Górecki, Pomorska 8; J. Kotłaga, Dworcowa 13; A. B. Lewandowski, Długa 41; K. Stark, Gdanska 48; „Drogeria pod Łabędziem“, Gdanska 5; W. Heydemann, Gdanska 20; „Drogeria Foto“, Jagiellońska 15; Fr. Nowicki, Rynek Zbożowy 3; Kindemann, Nakielska; H. Gundlach, Poznańska 4; „Drogeria Minerva“, Śniadeckich 42a; „Drogeria pod Krzyżem“, Kr. Jadwigi 15; Hurtownia na Bydgoszcz i Pomorze J. Kosiński, Bydgoszcz, Dworcowa 66.

Elektrische Kunsthohlschleiferei!

Sämtliche Rasiermesser, Rasierlingen, Scheren, Buchdruckermeißel, Haar-schneidemaschinen, sowie sämtl. ärztl. Instrumente werden gut u. billig geschliffen.

Józef Switalski, ul. Poznańska 6. 14976

Waagen jeder Art, Größe und Tragkraft für Landwirtschaft und Industrie

fabriziert 15091

Paul Kahn, Waagenfabrik

Gegr. 1900. Leszno (Wlkp.) Tel. 213.

Umbauten und Reparaturen an bestehenden Waagen werden sachgemäß u. eichfähig hergestellt.

Für die Ball-Saison

empfehlen wir:

Smoking-Anzüge
in Boston, Tuch u. Tuch-crêpe, beste Verarbeitung, tadelloser Sitz
180.-, 145.-, 118.-, 98.-, 72.-

Cutaway-Anzüge
schwarz und marengo, gute Ausführung
140.-, 115.-, 85.-

Gehrock-Anzüge
in Tuch und Tuch-crêpe, mit besten Zutaten
148.-, 120.-, 105.-, 92.-

Besonders preiswert

Herren-Ulster 29⁵⁰

Herren-Paletots 64.-
schwarz, mit Samtkragen

Herren-Paletots 82.-
mit Pelzkragen
145.-, 120.-, 98.-

Winterjoppen, Pelzjoppen
Fahrpelze, Fahrburken
billigst.



Sakko-Anzüge
schwarz und marengo
1- u. 2-reihig, pr. Qual.
155.-, 128.-, 82.-, 65.-

Blaue Anzüge
beste Kammgarnqualität, vorzügliche Ausführung
185.-, 148.-, 130.-, 110.-, 89.-

Blaue Anzüge
in Boston u. Kammgarn
1- und 2-reihig
64.-, 45.-, 29.-

verkaufen wir:

Damen-Flauschmäntel 34.-

Damen-Velourmäntel 48.-

Damen-Ripsmäntel . . 59.-

Damen-Krimmermäntel 89.-

Damen-Plüschmäntel 110.-

Eleg. Damen - Ripsmäntel
mit reichem Pelzbesatz
beste Qualität
in größter Auswahl
äußerst billig.

„Źródło“ Das Haus der Damen-, Herren- und Kinder-Konfektion Bydgoszcz, Długa 19.

Einen guten Jahres-Abschluss und die richtige Bilanz wünscht
Bücherrevisor Singer
Dworcowa 56 Bydg. Tel. 29.

Schlittentufen
gebogene Radfelgen
in allen Größen offer.
Solzbiegerei Borowski,
Ratib. 16247

Vorkriegs-Anthrazit-„Hel“
394.
m. Medaille ausgez., entzünd. Kohle ohne Holz
Fabrik: Bydgoszcz, Jagiellońska 3
Telefon 15-19. Bequem billig. Telefon 15-19.

Genossenschaftsbank Poznań Bank Spółdzielczy Poznań

Sp. z o. o.

Geschäftsstelle Bydgoszcz | Gdańska 162
Oddział Bydgoszcz

Postscheckkonto Poznań Nr. 200 182. - Girokonto: Bank Polski, Bydgoszcz.

Zloty- und Dollarwertkonten. - Laufende Rechnung.
Scheckverkehr :: An- u. Verkauf u. Verwaltung von Wertpapieren.
An- u. Verkauf von Sorten und Devisen.
Bank - Incassi.

Maskenkostüme

von 5 Zl

Masken

Luftschlangen

Orden -:- Konfetti

Ballons

Karneval-Artikel

verleiht und verkauft
am vorteilhaftesten 16165

T. Bytomski
Dworcowa 15a.

Achtung!

Herr Tischlermeister, Sie bedenken am günstigsten Ihren Bedarf an Möbel-, Sarg- und Baubeschlägen, sowie Leim, Schellack, Beizen, Matten, Marmor-Stühlen usw. nur in dem

Spezialhaus f. Tischlerei- u. Sargbedarfart.

S. Szulc, Bydgoszcz
Dworcowa 63. Tel. 840, 1901.

Größtes und ältestes Unternehmen dieser Branche in Großpolen.

Bruno Korth, Bydgoszcz

Kordeckiego 4 - Telef. 1276

Mahlscheiben

Rapid, Gruse, Mayfarth, Krupp, Excelsior, Hübner.

Schlagleisten

45 und 35 mm

Schlagleisten-Schrauben

Rübenmesser und Tollen

Centrifugen

(Milena u. Krupp.)

Sämtl. Reserveteile Hübner am Lager.

Prosit
Silvester-Plätzchen
empfehlte
Feinbäckerei
A. Barth
Warszawska 21, Król. Jadwigi 12
Prosit
Neujahr

Drahtseile, Hanfseile, Drahtgeflechte
(speziell: Dampfschiff-seile empfohlen)
Fa. A. Zwierczowski i Ska.
Poznań, Podgórna 10a.
Kaufen Hanf- u. Flachs-Stroh in Wagenladungen.

Die seit dem Jahre 1858 in Polen bestens bekannte

Reger-Seife — Mydło Regera

wird auf vielfachen Wunsch der alten Posener Bevölkerung in einer in Poznań-Staroleka neu erbauten Spezialfabrik wieder hergestellt.

Reger-Seife — Mydło Regera

wird in der alten rühmlichst bekannten Qualität in allen einschlägigen Geschäften wieder zu kaufen sein, wo nicht, weist die nächste Einkaufsquelle nachstehende Fabrik nach.
Die Lizenz zur alleinigen Herstellung und zum Vertrieb, sowie das Patent und der Wortschutz

Reger-Seife — Mydło Regera

ist nachstehender Fabrik für ganz Polen übertragen.

Fabryka Mydła Regera

Carl Sander

Telefon 40-19.

Verkaufsbüro Poznań, ul. Seweryna Mielżyńskiego 23.

Telefon 40-19.